آلتنجی سنه صایی : ٥٦

جریدهٔ عدلیه

عدلیه وکالتی طرفندن آیده برنشر اولونور

۱ مارت ۱۹۲۷

توجیهات

قرار نومروسی : ۱۰

کرون محکمهٔ اصلیه ریاستنه موافقتیله بلا خرجراه موش مدعیٔ عمومیسی علی عونی ، اردو اعضا ملازملکنه بلاخرجراه طالب تحویل اولان آردهان اعضا ملازمی عمر ، قره دکز ارکلیسی مدعیٔ عمومیلکنه طلبیله بلاخرجراه ماچقه مدعیٔ عمومیسی حسام الدین ، خندك مدعیٔ عمومیلکنه طلبیله بلاخرجراه آطه بازاری اعضا ملازمی عارف حکمت ، چبق مدعیٔ عمومیلکنه شایان ترفیع اولان چرکش اعضا ملازمی محمد علی ، قره کوسه اعضا ملازملکنه باش قلعه صلح حاکمی احمد کمال الدین ، بوجاق صلح حاکملکنه بوردور اعضا ملازمی بحری ، اورخانایلی حاکملکنه قره جه بك محکمهٔ اصلیه اعضاسندن حسن شکری ، قره جه بك محکمهٔ اصلیه اعضالغنه شایان ترفیع اولان کدیك اعضا ملازمی احمد حمدی ، قره کوسه محکمهٔ اصلیه ریاستنه شایان ترفیع اولان ارزنجان مدعیٔ عمومیسی عثمان سامی ، بولوادین محکمهٔ اصلیه اعضالغنه تحویلی قرارکیر اولان اسکیشهر محکمهٔ اصلیه اعضا ملازمی ابراهیم ادهم ، طاطای حاکملکنه ملغا طاطای اصلیه محکمه‌سی رئیسی احمد فیضی ، قسطمونی اعضالغنه آرطوواز ناحیه‌سنده صلح حاکملکی وظیفه‌سنی ایفا ایتمك اوزره ملغا طاطای اصلیه محکمه‌سی اعضاسندن ناهید صبیح ، ازمیر حقوق محکمه‌سی اعضا ملازملکنه منمن مدعیٔ عمومیسی محمد طاهر ، میلاس محکمهٔ اصلیه اعضالغنه سلیمیه ناحیه‌سنده صلح حاکملکی یاپمق اوزره ملغا طاطای محکمهٔ اصلیه اعضاسندن علی رضا بکلرك انتخابلرینه قرار ویریلدی .

۹ شباط ۱۹۲۷

قرار نومروسی : ١١

چال محکمهٔ اصلیه ریاستنه صالحلی رئیس سابق مصطفی ، یابان آباد مستنطقلکنه استانبول عدلیه مسلك مکتبی مستنطق شعبه‌سندن مأذون سابق پولیس مأمورلرندن فخری ، موجود حاکملکنه نوشهر مدعیٔ عمومی معاونی کنعان، نزیب حاکملکنه اورفه اعضا ملازمی عبدالفتاح ، نزیب مدعی‌عمومیلکنه طلبیله بلاخرجراه غازی عینتاب اعضا ملازمی حسین ، آیواجق حاکملکنه آیواجق صلح حاکمی محمد صادق ، اودمش مستنطقلکنه داخل بولوندیغی برنجی درجه‌یی محافظه قندیله تیره مستنطق محمد علی بکارك انتخابلرینه وطاش کوپری مستنطق علی‌نهری افندی ایله بیغا مستنطق محمدتوفیق افندینك بالموافقه بحایشلرینه قرار ویریلدی .

١٥ شباط ١٩٢٧

قرار نومروسی : ١٢

چال‌اعضالغنه تحویلی قرارکیر اولان شرقی قره‌آغاج‌اعضاسندن تروت، آقسرای اعضالغنه شایان ترفیع اولان تنوس حاکم سابق جمال ، آردهان اعضا ملازملکنه تحویلی قرارکیر اولان بایبورد مدعیٔ‌عمومیسی سعید، شرقی قره‌آغاج محکمهٔ اصلیه اعضالغنه شایان ترفیع اولان قره‌مان اعضاملازمی محمدرأفت، بتلیس مدعیٔ عمومیلکنه دیاربکر دیوان‌حرب مدعیٔ عمومیسی ودرسم‌جنایت مدعیٔ‌عمومیٔ سابق محمد امین، بولوادین اعضا ملازملکنه مکتب حقوق مأذونلرندن اولوب ضبط کتابتلرنده خدمتی مسبوق عثمان توحید ، ماردین مستنطقلکنه طلبیله بلاخرجراه ارغنی مستنطق ابراهیم ادهم ، مرسین مستنطقلکنه تحویلی قرارکیر اولان ماردین مستنطق مصطفی خلوصی بکارك انتخابلرینه قرارویریلدی.

٢٠ شباط ١٩٢٧

قرار نومروسی : ١٣

درسم محکمهٔ اصلیه اعضالغنه تحویلی قرارکیر اولان کرون مدعیٔ عمومیسی مصطفی نوری ، کرون مدعیٔ عمومیلکنه شایان ترفیع‌اولان عزیزیه ـ سیواس حاکمی خلیل حلمی،عزیزیه ـ سیواس حاکملکنه تحویلی قرارکیر اولان کوکسون حاکمی حسین حسنی ، کوکسون حاکملکنه شایان ترفیع اولان‌اورکوب محکمهٔ اصلیه‌اعضاسندن یوسف سعدی، اورکوب محکمهٔ اصلیه اعضالغنه‌تحویلی قرارکیر اولان کرون اعضاملازمی یوسف ضیاء، اسکدار مدعی‌عمومیلکنه استانبول مدعیٔ عمومی معاونلرندن کمال خیری، استانبول مدعیٔ‌عمومی معاونلکنه اسکدار مدعیٔ‌عمومی‌معاونلرندن‌صلاح‌الدین، طاشکوپری مدعیٔ‌عمومیلکنه تحویلی قرارکیر اولان‌یابان آباد مدعیٔ‌عمومیسی سلیمان ، یابان آباد مدعیٔ‌عمومیلکنه تحویلی قرارکیر اولان طاشکوپری مدعیٔ عمومیسی اسماعیل‌حقی ، بایندر محکمهٔ اصلیه ریاستنه تحویلی قرارکیر اولان یابان‌آباد محکمهٔ اصلیه رئیسی بهزاد ، یابان آباد محکمهٔ اصلیه ریاستنه شایان ترفیع اولان آیوالق‌اعضاسندن‌محمد کاظم، استانبول مدعیٔ عمومی معاونلکنه ازمیر مدعیٔ عمومی معاونلرندن مصطفی خیرالدین ، آیواجق مستنطقلکنه طلبیله بلاخرجراه حوضه مستنطق عالی رفقی ، خیره بولی مدعیٔ عمومیلکنه طلبیله خیره‌بولی حاکم معاونی حافظ‌حلمی ، سوکه محکمهٔ‌اصلیه اعضالغنه شایان‌ترفیع اولان نوشهر اعضا ملازمی جلال‌الدین، چشمه حاکملکنه بلاخرجراه طالب تحویل اولان بالیه محکمهٔ اصلیه رئیسی راغب ، بالیه محکمهٔ اصلیه ریاستنه تحویلی‌قرارکیر اولان بایندیر محکمهٔ اصلیه رئیسی ثریا ، بوزطغان حاکملکنه شایان‌ترفیع کیوه مدعیٔ عمومیسی حسن‌صلاح‌الدین ، صاوور مستنطقلکنه، طلبیله

بلاخرجرا استانبول عدلیه مسلك‌مکتبی‌مأذونلرندن پولیس‌قومیسر معاونلرندن کاظم، تیره‌مستنطقلکنه استانبول عدلیه مسلك مکتبی مأذونلرندن و استانبول پولیس تحری مأمورلرندن یونس وهبی ، چینه حاکملکنه شایان‌ترفیع اولان اودمش ،مدعیٔ‌عمومی معاونی احمدمدحت، حوضه‌مستنطقلکنه‌استانبول عدلیه مسلك مکتبی مأذونلرندن اسماعیل حقی ، بروسه محکمهٔ‌اصلیه حقوق دائره‌سی اعضالغنه‌استانبول آغیرجزا محکمه‌سی اعضا ملازم سابق محمد رشاد، ایمروز مستنطقلکنه طورسون بك مستنطق سابق احمد عزمی، بروسه مستنطقلکنه مکتب حقوق‌مأذونلرندن بروسه مدعیٔ‌عمومی کاتبلرندن محمد شوقی، صامسون مستنطقلکنه مکتب حقوق مأذونلرندن عباس حلمی، آنقره مستنطقلکنه مکتب حقوق مأذونلرندن احمدحمدی، ازمیت مستنطقلکنه مکتب‌حقوق مأذونلرندن محمدصالح، قونیه مستنطقلکنه مکتب حقوق مأذونلرندن حسن فهمی ، طرزون مستنطقلکنه مکتب حقوق مأذونلرندن صفوت ، مغنیسا مستنطقلکنه مکتب‌حقوق‌مأذونلرندن سلیمان‌حسنی، آطنه‌مستنطقلکنه مکتب حقوق‌مأذونلرندن عیسی روحی، سیدغازی مدعیٔ عمومیلکنه بروسه حقوق محکمه‌سی اعضا ملازمی علی‌بکارك انتخابلرینه قرار ویریلدی .

١ مارت ١٩٢٧

قرار نومروسی : ١٤

منحل محکمهٔ تمیز اعضالغنه حاکملر قانونك اون بشنجی ماده‌سی موجبنجه تمیز عمومی هیئتنجه اجرا قلنان انتخاب نتیجه‌سنده اکثریت قازانان ذواتدن غازی عینتاب مستقل آغیرجزارئیسی عطاءالله بك افندینك تعیینی تنسیب قلنمشدر .

١٠ مارت ١٩٢٧

قرار نومروسی : ١٥

مرسین محکمهٔ اصلیه مدعیٔ عمومیلکنه طلبیله بلاخرجراه آطنه اصلیه‌محکمه‌سی اعضاسندن‌حسن تحسین ، ارطغرل‌محکمهٔ‌اصلیه اعضا ملازملکنه طلبیله بلا خرجراه ملاطیه اعضا ملازمی عثمان حاکی، حایمانه مستنطقلکنه تحویلی قرارکیر اولان وبلاخرجراه طالب تحویل بولونان آوانوس مستنطق کمال‌الدین ، نازللی مدعیٔ عمومیلکنه طلبیله بلاخرجراه قره‌جه‌صو مدعیٔ عمومیسی احمد بشیر ، نزیب مستنطقلکنه مستنطقلق شهادتنامه‌سنی حائز ملاطیه آغیرجزا دائره‌سی ضبط کاتبی محمود ، قولپ مستنطقلکنه تحویلی قرارکیر اولان خنس مستنطق راغب، خنس مستنطقلکنه تحویلی قرارکیراولان قاغزمان مستنطق محمد آکاه، آوانوس مستنطقلکنه طلبیله بلاخرجراه چتالجه مستنطقی‌اسماعیل فؤاد، آفیون قره‌حصار محکمهٔ اصلیه آغیر جزا دائره‌سی ریاستنه اللی لیرا معاشله بولی مدعیٔ عمومیٔ سابق نائل بکارك انتخابلرینه قرار ویریلدی .

١٠ مارت ١٩٢٧

قرار نومروسی : ١٦

بولدان محکمهٔ اصلیه اعضالغنه کوتاهیه صلح حاکملکی یایمق اوزره احوال صحیه‌سنه بناءً طالب تحویل بولونان‌بالیه اعضاسندن‌حسین‌حسنی، بالیه‌محکمهٔ اصلیه اعضالغنه قارص‌محکمهٔ‌اصلیه اعضا ملازملرندن احمد وفیق ، بالیکسر مدعیٔ عمومی معاونلکنه طلبیله بلا خرجراه چناق قلعه مدعیٔ عمومی معاونی اشرف سامی، ازمیر مدعیٔ عمومی معاونلکنه طلبیله بلا خرجراه چورلو اصلیه اعضاسندن احمدامین ،

چورلو محكمهٔ اصليه اعضالغنه شايان ترفيع اولان اوزون كوپرى اعضا ملازمى رائف حكمت، ارزنجان مدعىٔ عموميلكنه قره‌كوسه محكمهٔ اصليه رياستنه تعيين ايدلديكى حالده لمعذرتى كيده‌مه‌ين ارزنجان مدعىٔ عمومىٔ سابق عثمان‌سامى، بور محكمهٔ اصليه رياستنه طلبيله بلا خرجراه تيره محكمهٔ اصليه رئيسى محمد حليم ، كرون اعضا ملازملكنه يكرمى بش ليرا معاشله تحويلى قرارگير اولان كيفى حاكمى شفيق، آطنه محكمهٔ اصليه اعضالغنه احوال صحيه‌سنه بناءً طلب تحويل بولونان ديار بكر آغير جزا محكمه‌سى اعضاسندن محمد شكرى ، تيره اصليه محكمه‌سى اعضا ملازملكنه مكتب‌حقوق مأذونلرندن ستاژ مدتنى اكمال‌ايتمش اولان فاتح صلح كتبه‌سندن حسين‌حلمى بكلرك انتخابلرينه‌قرار ويريلدى. ١٢ مارت ١٩٢٧

قرار نومروسى : ١٧

غازى عينتاب رياستنه يتمش بش ليرا معاشله عدليه وكالتى امورحقوقيه مديرسابقى سليم سرى بكك انتخابنه قرار ويريلدى . ١٢ مارت ١٩٢٧

قرار نومروسى : ١٨

منحل بولونان محكمهٔ تميز اوچنجى جزا دائره‌سى رياستنه حاكملر قانونك اون آلتنجى ماده‌سى موجبنجه تميز عمومى هيئتنجه اجرا قلنان انتخاب نتيجه‌سنده اكثريت قازانان ذواتدن اعضا فخرالدين بك افنديك تعيينى تنسيب قلنمشدر . ١٦ مارت ١٩٢٧

قانونلر

٣٠ مايس ١٩٢٦ تاريخ و ٨٧٧ نومروللو تشكيلات ملكيه قانونك سكزنجى ماده‌سنى معدل قانون

قانون نومروسى : ٩٧٢

ماده : ١ — ٣٠ مايس ١٩٢٦ تاريخ و٨٧٧ نومروللو تشكيلات ملكيه قانونك سكزنجى ماده‌سى بروجه‌آتى تعديل ايديلشدر . الفا ايديان ولايت ، قضا وناحيه‌لرده‌كى مأموريندن آچيقده قالانلر ، ١٩٢٦ سنهٔ ماليه‌سى نهايتنه قادار تام معاش اعطا وبومدت ظرفنده وقوع‌بولاجق اك يقين منحلاتنه ترجيحاً تعيينلرى مجبورى اولق‌اوزره وكالت عائده‌لرنجه كنديلرى ، قادرونظردقته آلنماقسزين ايجاب ايدن يرلرده موقتاً استخدام اولونور .

ماده : ٢ — ٣٠مايس١٩٢٦ تاريخ و٨٧٧ نومروللو تشكيلات‌ملكيه‌قانونك سكزنجى ماده‌سى موجبنجه بوقانونك نشرى تاريخنه قادار مستخدمينه ويريلش اولان اجورات ، استرداد اولونماز .

ماده : ٣ — برنجى ماده حكمى ، ٣٠ مايس ١٩٢٦ تاريخ و ٨٧٧ نومروللو قانونك نشرى تاريخندن معتبردر .

ماده : ٤ — بوقانونك احكامنى اجرايه ، اجرا وكيللرى هيئتى مأموردر .

٣٠ كانون اول ٩٢٦

بويوك ملت مجلسنك ٣٠ - ١ - ١٩٢٧ تاريخنده منعقد ٣١ نجى اجتماعنك ١ نجى جلسه‌سنده قبول ايديلشدر .

حاكملر قانونك آلتنجى ماده‌سنه تذييلى مقتضى فقرات قانونيه‌يى مبين قانون

قانون نومروسى : ٩٦٥

ماده : ١ — حاكملر قانونك آلتنجى ماده‌سنه فقرات آتيه‌تذييل‌اولونمشدر. حاكملك قادروسندن نقلاً استقلال محكمه‌سنه آلنانلرك بوخدمتلرده كچيره‌جكلرى مدتلر حاكملك قدمنه ضم اولونور .

ماده : ٢ — بوقانون تاريخ نشرندن معتبردر .

ماده : ٣ — بوقانون حكمنى اجرايه عدليه وكيلى مأموردر .

٢٤ كانون ثانى ١٩٢٧

بويوك ملت مجلسنك ٢٤-١-١٩٢٧ تاريخنده منعقد ٢٨ نجى اجتماعنك ١ نجى جلسه‌سنده قبول ايديلشدر .

امراض ساريه واستيلائيه نظامنامه‌سنه علاوه ايديلن احكامه داير قانون

قانونه نومروسی : ٩٧٨

ماده : ١ — ٣١ مارت ٣٣٠ تاريخلى امراض ساريه واستيلائيه نظامنامه‌سنه آشاغيده‌كى ماده‌لر علاوه ايديلشدر .

١ - بولاشيق خسته‌لقلردن برى ظهور ايدن ويا بو كبى خسته‌لقلردن برينك ظهورى تهلكه‌سى موجود اولان يرلره لزوم كوريله‌جك شخصلره، اوخسته‌لقلره قارشى قوللانيلان آشيلر صحيه ومعاونت اجتماعيه وكالتى طرفندن تطبيق ايتديريلير .

٢ - آشى ياپيلماسنه مخالفت ايدنلر جزا قانونك « ٩٦ » نجى ماده‌سنه كوره جزالانديريلير .

ماده : ٢ — اشبو قانون نشرى تاريخندن معتبردر .

ماده : ٣ — بوقانونك احكامنى اجرايه صحيه وعدليه وكيللرى مأموردر .

٢٦ شباط ١٩٢٧

بويوك ملت مجلسنك ٢٦ - ٢ - ٩٢٧ تاريخنده منعقد ٣٨ نجى اجتماعنك ١ نجى جلسه‌سنده قبول ايديلشدر .

٢٩ تشرين ثانى ١٣٣٦ تاريخ و ٦٦ نومرولو استقلال مداليه‌سى قانونته مذيل قانون

قانونه نومروسی : ٩٧٧

ماده : ١ — استقلال مداليه‌سى قانونك اوچنجى ماده‌سنده مصرح انها واستدعا ومراجعتلر مقامات عائده‌سنجه ١ تشرين ثانى ١٩٢٦ تاريخنه قادار قبول اولونور .

ماده : ٢ — بويوك ملت مجلسنجه ياپيلاجق تدقيقات زمانه تابع ده كيلدر .

ماده : ٣ — مليس افرادندن وياخود افراداهاليدن اولوبده اردو قادروسى خارجنده استقلال ملى اوغرنده حياتنى فدا ايتمش اولانلرك عائله‌لرينه ويريله‌جك اولان قرمزى شريدلى استقلال مداليه‌سى معامله‌سنى ايفايه ٣٠ مايس ١٩٢٦ تاريخ و ٨٦٩ نومرولو قانون موجنجه مدافعهٔ مليه وكالتى مأذوندر .

ماده : ٤ — بوقانون نشرى تاريخندن معتبردر .

ماده : ٥ — بوقانونك اجراسنه بويوك ملت مجلسى مأموردر .

٢٦ شباط ١٩٢٧

بويوك ملت مجلسنك ٢٦-٢-١٩٢٧ تاريخنده منعقد ٣٨ نجى اجتماعنك ١ نجى جلسه‌سنده قبول ايديلشدر .

تقرير سكون قانونك ايكنجى ماده‌سنى معدل قانون

قانونه نومروسی : ٩٧٩

برنجى ماده — ٨ شعبان ١٣٤٣ و ٤ مارت ١٣٤١ تاريخ و ٥٧٨ نومرولو تقرير سكون قانونك ايكنجى ماده‌سى آشاغيده يازلديغى كبى تعديل ايديلشدر .

« اشبو قانون ٤ مارت ٩٢٧ تاريخندن ٤ مارت ٩٢٩ تاريخنه قادار مرعى الاجرادر .

ايكنجى ماده — اشبو قانونك تطبيقنه اجرا وكيللرى هيئتى مأموردر .

٢ مارت ١٩٢٧

بويوك ملت مجلسنك ٢-٣-١٩٢٧ تاريخنده منعقد ٣٩ نجى اجتماعنك ١ نجى جلسه‌سنده قبول ايديلشدر .

اجرا قانونته علاوه ايديلن ماده‌لرله بعض موادينك تعديلى حقنده قانون

قانونه نومروسی : ٩٨٠

ماده : ١ — اجرا قانونك الليرنجى ماده‌سنه آشاغيده‌كى فقره‌لر علاوه ايديلشدر :

يدعدل ، كنديسنه توديع اولونان مالارى ، اجرا دائره‌سنجه ايسته‌نيلديكى آنده اولكى وضعيتده ويرمكه مجبور وكنديسنه عطف اولونامه‌جق برسيبدن دولايى مالدارك تلف ويا ضياعنى اثبات ايتمه‌دكجه اولجه تثبيت ايديلش اولان قيمتلرينى حكمه حاجت قالمقسزين اجرا قانونته توفيقاً تضمين ايله مكلفدر .

ماده : ٢ — مذكور قانونك سكسان يدنجى ماده‌سنه آشاغيده‌كى فقره‌لر علاوه ايديلشدر :

يوقاريده‌كى ماده‌لره كوره توقيفات اجراسى ايچون كنديسنه تبليغات ياپيلان بالعموم مال مأمورلرى ويا دائره آمرلرى حجزك اجرا اولوناجغى ومأمورك معاشى مقدارينى بر هفته ظرفنده اجرا دائره‌سنه جواباً بيلديرمكه وايلك معاشندن اعتباراً بورج بيتنجه‌يه قادار اجرا دائره‌سى نامنه تنظيم ايده‌جكى آيرى بر بوردرويى معاش بوردروسيله برابر ويزه ايتديرمك شرطيله هرآى توقيفات يامغه مجبوردر .

اجرا دائره‌سنك تبليغاتى ، مأمورك معاش ويا مأموريتنجه وقوع بولاجق تبدللره شامل اولوب يكيدن تبليغاته انتظار ايتمكسزين مال مأمورى ويا دائره آمرى طرفندن توقيفاتك بوكا كوره اجراسى ومأموريتنجه تبدل باشقه برشعبه‌دن معاش آلمغى موجب اولمش ايسه تبليغاتك درحال او شعبه مأمور ويا آمرينه بيلديريلمه‌سى وهرايكى صورتده اجرا دائره‌سنه تحريراً معلومات ويريلمه‌سى‌ده مجبوريدر .

ماده : ٣ — مذكور قانونك سكسان سكزنجى ماده‌سنه آشاغيده‌كى فقره‌لر علاوه اولونمشدر :

يوقاريده‌كى ماده حكملرينه رعايت ايتمه‌مش اولانلره وظيفه‌سنى ايفاده اهمال وتراخى ايله‌مش نظريله باقيلارق حقلرنده تعقيبات قانونيه اجرا اولونابيله‌جكى كبى كسمه‌دكلرى ويا ايلك واسطه‌ايله كوندره‌مه‌دكلرى يازه، آبريجه محكمه‌دن حكم استحصالنه حاجت قالمقسزين اجرا دائره‌سنجه معاشلرندن ويا سائر مالارندن استيفا اولونور. بونلرك، محكوم عليهه حق رجوعى واردر. يوقاريكى ماده حكملرينه رعايت ايتمين هرهانكى بر مأمور ويا آمر حقنده ايسته‌نيله‌جك معلوماتك، اجرا دائره‌سنه درحال ويريلمه‌سى، بونلرك منسوب اولديغى دائره‌نك وظيفه‌سى جمله‌سندندر .

ماده : ٤ — مذكور قانونك طقسان بشنجى ماده‌سنه آشاغيده‌كى فقره‌لر علاوه اولونمشدر :

بوسيله اجرا معامله‌سنك تأخيرى جائز اولاميه‌جغى كبى، احالهٔ قطعيه اوزرينه بورجلى‌يه تبليغ ايديله‌جك اخبارنامه مدتنك مرورندن صوكراده بوطلبى مسموع اولماز .

ماده : ٥ — مذكور قانونك يوزاوچنجى ماده‌سى آشاغيده يازيلديغى وجهله تعديل ايديلشدر :

اعلان، صاتيلاجق اموال غير منقوله نوعنى ، نومروسنى ، بولوندیغى موقعك محله ، جاده وسوقاغنك اسملرينى ووضع يد اثناسنده كورولن حدودنى ، مساحه‌سنى ، مشتملاتنى وبورجلينك اسم وشهرتيله غير منقولك كيمك تحت اشغالنده اولديغنى ومزايده‌نك اجرا اولوناجغى محل ووقت وساعتى ومزايده‌يه اشتراك شرائطنى حاوى اواق ايجاب ايده‌ر .

ماده : ٦ — مذكور قانونك يوز اوتوز برنجى ماده‌سى آشاغيده يازيلديغى وجهله تعديل ايديلشدر:

بورجلى كنديسنه تبليغ اولوناجق اخبارنامه مدتى ظرفنده اجرا دائره‌سنه مراجعتله بورجنى نهايت بر سنه‌ده ومساوى تقسيطلرله اطفا ايده‌جك بر صورت تسويه كوسترمكه وعينى كونده ايلك تقسيطى‌ده ويرمكه مجبوردر . بو مجبوريتى ايفا ايتمه‌مش اولان بورجلينك بالآخره صورت تسويه كوسترمه‌مسى آلاجاقلينك بالذات موافقتى ويا يدنده آلاجاقلينك اجرا دائره‌سنده موجود تطبيق‌مهر ويا امضاسنى حاوى بر موافقتنامه ويا كاتب عدلدن مصدق بر وثيقه‌سى بولونمادقجه قبول اولونماز .

آنجاق بورجلى ، مدتى ظرفنده مراجعته مادة امكان اولماديغى حقنده قبوله شايان معذرتنى درحال اثبات ايلرسه اجرا رئيسى كنديسنه يوقاريدەكى فقره وجهله صورت تسويه ارائه‌سى صلاحيتنى ويره بيلير

صورت تسويه كوسترمه‌مش اولان بورجلى ، آلاجاقلينك طلبى اوزرينه حبس اولونور . اجرا رئيسى مقدارى پك فضله اولوبده برسنه ظرفنده احاسى قابل اولاميه‌جغنه قناعت ايتديكى بورجلرايچون آلاجاقلى‌يى ديكلدكدن صوكرا بومدتى بر بوچوق سنه‌يه تمديد واوفاق بورجلر ايچوزده برآيه تنزيل ايده‌بيلير . شوقادارکه قناعتنى حصوله كتيرن اسبابك قراردە ذكر وتفصيلى مجبوريدر .

تأجيل قرارندن صوكرا اولجه معلوم اولمايان ياخود صوكرادن حادث اولان بر سبب دولايسيله بورجلينك بورجنى دفعة ياخود داها آز بر زمانده ويره‌جك وضعيتده بولوندیغى حقنده آلاجاقلينك دلائل معتبره‌يه مستند اعتراضى اوزرينه اجرا رئيسى،تدقيق و يكيدن اتخاذ قرار ايده‌ر .

بورجلينك حبس ايديلش اولماسى بالآخره ماله مراجعته مانع ده‌كيلدر .

ماده : ٧ — مذكور قانونك يوزاوتوز اوچنجى ماده‌سى آشاغيده يازيلديغى وجهله تعديل ايديلشدر:

بورجلى كوسترديكى صورت تسويه‌يى اجرارئيسنجه قناعت بخش وقبوله شايان برمعذرت اولماقسزين وقتنده ايفا ايتمه‌ديكى ويابورجك ويرلمه‌سنه دائرآلاجاقلى ايله‌اجرا دائره‌سى حضورنده قبول ايتدكارى شرطلرى اخلال ايله‌ديكى تقديرده آلاجاق كسب معجليت ايده‌ر. حكم اولونان نفقه‌حقنده تقسيطه مربوط صورت تسويه رأساً قبول اولونماز . تراكم ايتمش سنه‌لر بوحكمدن خارجدر . آيلق نفقه‌يى ومتراكمى ايچون كوسترىلن صورت تسويه‌يى معين زمانده ايفا ايتمين بورجلى حبس اولونور .

ماده : ٨ — مذكور قانونك ١٣٥ نجى ماده‌سى آشاغيده يازيلديغى وجهله تعديل ايديلشدر :

حبس مدتى بيتيرمه‌مش اولان بورجلى ، آلاجاقلينك موافقتيله حبسدن چيقاريلير . بوكيفيت بورجك ويرلمه‌سى ايچون آرالرنده‌اجرا دائره‌سى حضورنده تقرر ايتمش برشرطه مستنداولوب‌ده بورجلى بونى ايفا ايله‌مز ايسه آلاجاقلى كنديسنى كيرى قالان مدت ايچون تكرار حبس ايتديره‌بيلير .

بر بورجدن دولايى اكمال مدت ايتمش اولان بورجلينك حبسدن اول ذمتنه تعلق ايتمش اولان سائر بورجلر ايچون ، اقتدارى اثبات ايديلك شرطيله ، تكرار حبسى جائزدر .

ماده : ٩ — مذكور قانونك ١٤٣ نجى ماده‌سنه آشاغيده‌كى فقره علاوه اولونمشدر :

آلاجاقلينك طلبى اوزرينه معاش جزى ويا بورجلينك حبسى حقنده ويريلن قرارلر رأساً تعقيب اولونور.

ماده : ١٠ — مذكور قانونه آشاغيده‌كى ماده‌لر علاوه اولونمشدر :

١ ـ قضاصفتنى حائز اولمايان اجرا معاونلريله اجرا مأمورلرى عدليه وكالتنجه تعيين اولونور.

٢ ـ اجرا دائره‌سنجه ، قانونه يا پيلان توفيقاً تبليغات حكمى درحال انفاذه ونتيجه‌سنى بلا تأخير اجرا دائره‌سنه اشعاره علاقه‌دارلر مجبوردر . مقبول سبب خارجنده بومجبوريتى ايفا ايتمه‌ينلر حقنده دائرة عائده‌سنجه تحقيقات اوليه‌يه لزوم قالمقسزين مدعئ عموميلكجه رأساً تعقيبات اجرا اولونور .

ماده : ١١ — قانون مدنينك صورت مرعيت وشكل تطبيقى حقنده‌كى قانونك اجراقانونته تعلق ايده‌ن قرق بشنجى ماده‌سنك آلتنجى نومروسنه آشاغيده‌كى فقره علاوه اولونمشدر :

آنجاق محكوم‌به مبلغ ، كرك طلبه كرك صلح محكمه‌سى اعلامنه مستند بولونسون ديبوزيتو ايديلديكى ويا محكومك مالارى حجز اولوندیغى تقديرده نفقه‌يه واجراى موقته متداثر احكامه شامل اولمامق اوزره اجرا نتيجة تميزه قادار تأخير اولونور .

ماده : ١٢ — بوقانون نشرى تاريخندن معتبردر .

ماده : ١٣ — بوقانونك حكمنى اجرايه عدليه وكيلى مأموردر .

٢ مارت ٩٢٧

بويوك ملت مجلسنك ٢ـ٣ ـ ٩٢٧ تاريخنده منعقد ٣٩ نجى اجتماعنك ١ نجى جلسه‌سنده قبول ايديلشدر .

محاكمك تشكيلاتنه عائد احكامى معدل قانونك بشنجى ماده‌سيله مادة موقته‌سنه برر فقره علاوه‌سى حقنده قانون

قانون نومروسى : ٩٨١

ماده : ١ — محاكمك تشكيلاتنه عائد احكامى معدل ٨ نيسان ١٣٤٠ تاريخلى قانونك بشنجى ماده‌سنه آشاغيده‌كى فقره علاوه ايديلشدر :

مدعئ عمومى ومستنطقك غيبوبتنده رئيس ويا حاكمك تنسيبيله بونلردن برينه عائد وظيفه‌لرى محكمه باش كاتبى كوره‌بيلير .

ماده : ٢ — مذكور قانونك موقت ماده‌سنه آشاغيده‌كى فقره علاوه اولونمشدر :

ايجاب ايده‌ن برلرده اصليه وصلحيه صلاحيتنى حائز اولمق وآيرى آيرى حقوق وجزا دعوالرينى رؤيت ايتمك ولزومنده برى ديكرينه عائد وظيفه‌لرى كورمك اوزره متعدد حاكم بولوندیريلابيلير .

ماده : ٣ — بوقانون نشرى تاريخندن معتبردر .

ماده : ٤ — بوقانونك اجراسنه عدليه وكيلى مأموردر .

٢ مارت ٩٢٧

بويوك ملت مجلسنك ٢ـ٣ـ٩٢٧ تاريخنده منعقد ٣٩ نجى اجتماعنك ١ نجى جلسه‌سنده قبول ايديلشدر .

حاکملر قانونك ایکنجی ماده‌سنك یدنجی فقره‌سنی معدل قانون

قانونه نومروسی : ٩٨٢

ماده : ١ — «٧٦٦» نومرولی حاکملر قانونك ایکنجی ماده‌سنك یدنجی فقره‌سی برینه آشاغیده‌کی فقره‌اقامه ایدیلشدر :

بر محکمه یاننده آلتی آی مدتله تطبیقات کورمش اولمق .

ماده : ٢ — بوقانون نشری تاریخندن معتبردر .

ماده : ٣ — بوقانونك احکامنی اجرایه عدلیه وکیلی مأموردر .

٢ مارت ١٩٢٧

بویوك ملت مجلسنك ٢-٣-٩٢٧ تاریخنده منعقد ٣٩ نجی اجتماعنك ١ نجی جلسه‌سنده قبول ایدیلشدر .

اجنبیلرك تورکیه‌ده سیاحت واقامتلری حقنده‌کی ٢ مارت ١٣٣١ تاریخلی قانونك
دردنجی وطقوزنجی ماده‌لرینك تعدیلنه دائر قانون

قانونه نومروسی : ٩٨٣

ماده : ١ — اجنبیلرك تورکیه‌ده سیاحت واقامتلری حقنده‌کی ٢ مارت ١٣٣١ تاریخلی قانون موقتك دردنجی وطقوزنجی ماده‌لری آشاغیده یازلدیغی وجهله تعدیل ایدیلشدر :

« بوقانونك ایکنجی واوچنجی ماده‌لریله موضوع مجبوریته رعایت ایتمه‌ینلردن اونر لیراجزای نقدی آلینیر . بوجزای نقدی ، رضاسیله ایفا ایتمك ایسته‌ینلردن ضابطه‌جه مقبوض مقابلنده استیفا ایدیلیر . رضاسیله تأدیه ایتمه‌ینلر صلح محکمه‌سنه سوق اولونورلر . »

ماده : ٢ — بوقانون تاریخ نشرندن مرعیدر .

ماده : ٣ — بوقانونك اجراسنه عدلیه وداخلیه وکیللری مأموردر .

٢ مارت ١٩٢٧

بویوك ملت مجلسنك ٢-٣-٩٢٧ تاریخنده منعقد ٣٩ نجی اجتماعنك ٢ نجی جلسه‌سنده قبول ایدیلشدر .

اجزا تجارتخانه‌لریله صنعت وزراعت ایشلرنده قوللانیلان زهرلی ومؤثر
کیمیوی ماده‌لرك صاتیلدیغی دکانلره مخصوص قانون

قانونه نومروسی : ٩٨٤

ماده : ١ — طبی اجزالر وکیمیوی ماده‌لرك طوپدن صاتیشنه مخصوص اجزا تجارتخانه‌لری آچمق ایچون صحیه ومعاونت اجتماعیه وکالتنك مساعده‌سی لازمدر .

ماده : ٢ — اجزاخانه‌لر قانونیله کوره اجزاخانه آچمق صلاحیتی حائز اولانلر هراجزاجی اجزا تجارتخانه‌سی آچابیلیر .

ماده : ٣ — اجزا تجارتخانه‌سی ایشلرندن مسئول اولاجق دیپلومالی بر اجزاجی یی مدیر کوسترمك شرطیله اجزاجی اولمایان کیمسه‌لر دخی اجزا تجارتخانه‌سی آچابیلیرلر . بر شرکت طرفندن دخی اجزا تجارتخانه‌سی آچیلابیلیر . شوقادارکه ، دیپلومالی اجزاجی اولمق شرطیله ، شریکلردن برینك تجارتخانه ایشلرندن مسئول‌مدیر کوسترمه‌سی لازمدر .

ماده : ٤ — بریرده‌اجزا تجارتخانه‌سی آچمق‌ایچون‌اویرك الك بویوك ملکیه مأمورینه بر استدعا ایله مراجعت اولونور . بو استدعایه :

١ — اجزا تجارتخانه‌سی آچاجق ویا مدیر مسئول کوستریله‌جك ذاتك اسم وهویتنی ودیپلوماسنك تاریخ ونومروسی واجزا تجارتخانه‌سی آچیلاجق یرك آچیق آدرسنی حاوی فوطوغرافلی بربیاننامه ،

٢ — هویت جزؤدانی ودیپلوما مصدق صورتلری .

٣ — اجزا تجارتخانه‌سی بر شرکت طرفندن تأسیس ایدیلدیکی تقدیرده شرکتنه عائد اساس مقاوله‌نامه ونظامنامه‌نك مصدق صورتلری ربط اولونور .

ماده : ٥ — بو استدعا اوزرینه حکومت محلیه‌جه عائد اولدیغی دائره‌لر واسطه‌سیله اجزا تجارتخانه‌سی‌یاپیلاجق یرك وسعتی‌وزهرلی واشتعالی قابل‌ماده‌لرك محافظه‌سنه مخصوص یرلرك بولنمه‌سی احکامه اویغون اولوب اولمادیغی الك چوق اون بش کون ایچنده تدقیق ایدیله‌رك یاپیلاجق راپور وقروکی ، استدعا ومربوطلریله برابر صحیه ومعاونت اجتماعیه وکالتنه کونده‌ریلیر .

آلتنجی ماده — وکالتجه الك چوق اون بش کون ایچنده ایجاب ایدن تدقیقات یاپیلارق استدعا صاحبنك و تجارتخانه یاپیلاجق یرك لازم کلن وصفلری حائز اولدیغی تبین ایتدیکی تقدیرده تجارتخانه‌نك آچیلماسنه مساعده ایدیلوب رخصتنامه ویریلیر . رخصت خرجی مقطوع اولارق ایکی یوزلیرا اولوب استدعایی ویرنه‌عائددر .

ماده : ٧ — بر اجزا تجارتخانه‌سنك صاحبی طرفندن قاپانیلماسنه لزوم کورولدیکی تقدیرده بولوندیغی یرك مأمورین صحیه‌سنه معلومات ویریلیر .

ماده : ٨ — براجزا تجارتخانه‌سنك باشقه‌یره‌نقلنه‌لزوم کورولورسه اصولی‌دائره‌سنده مساعده آلنمق لازمدر .

ماده : ٩ — بر اجزا تجارتخانه‌سنك مسئول مدیری اولان کیمسه کندی نامنه بر اجزاخانه‌نك صاحب ویا مسئول مدیری اولاماز .

ماده : ١٠ — براجزا تجارتخانه‌سنك شعبه‌لری‌ده اولابیلیر. آنجاق بوشعبه‌لرك آچیلماسی ایچون دوردنجی ماده‌ده کوسترلدیکی اوزره مساعده آلمامی وشعبه‌نك براجزاجی مسئول مدیرك اداره‌سنده بولونماسی لازمدر. براجزا تجارتخانه‌سی، ده‌پو وارضیه قوللانابیلیرسه‌ده اوراجه مأمورین صحیه‌یه خبر ویریلمه‌سی وبویرلرك لازم‌کلن وصفلری حائز اولماسی شرطدر. بوکبی ده‌پو وارضیه‌لرده آلیش ویریش یاپیلاماز.

ماده : ١١ — اجزا تجارتخانه‌لرندن یالکز احزاخانه‌لره طوپدن ویا پراکنده اجزا ومواد کیمیویه صاتیلابیلیر. اجزا تجارتخانه‌لرنده رچته یاپیلماسی ممنوع اولدیغی کبی توالت اشیاسیله قائوچوق معمولات ویا طبه وکیمیایه عائد آلات وادوات مستثنا اولمق اوزره طوپدن وپراکنده اولارق اجزاوکیمیوی ماده‌لرك وطبی مستحضراتك اشخاصه صاتیلماسی دخی ممنوعدر. صنعت و زراعتده قوللانیلان زهرلی ومؤثر کیمیوی ماده‌لر طوپدن وپراکنده اولارق خصوصی احکامنه توفیقاً صاتیلابیلیر.

ماده : ١٢ — اجزا قومیسیونجیلری اجزاتجارتخانه‌لریله اجزاخانه‌لره اجزاوکیمیوی ماده‌لر ومستحضرات جلبنه توسط ایتمکه صلاحیتدار اولوب نزدلرنده نمونه اولارق کوستریله‌جك مقداردن فضله علاج بولوندیرامازلر.

ماده : ١٣ — اجزا تجارتخانه‌لرندن باشقه یرلرده یالکز صنعت وزراعت ایشلرنده قوللانیلان زهرلی ومؤثراجزا وکیمیوی ماده‌لری هرکس صاتابیلیر. آنجاق بوکبی ماده‌لری صاتمغه طالب اولان شخصك استدعاسیله برابرهویتنی وصاتاجغی کیمیوی ماده‌لری ودکانینك یرینی واساساً هانکی تجارت ایله مشغول اولدیغنی کوسترمن بر بیاننامه‌یی محلنك الکبویوك ملکیه مأمورینه ویرمه‌سی لازمدر. بوبیاننامه اوزرینه دکانی تدقیق ولازم‌کلن وصفلری حائز وزهرلی ماده‌لرك محافظه‌سنه مخصوص ترتیباتی حاوی اولدیغی تقدیرده رخصت ویریلیر. قید وتسجیل ایچون صحیه ومعاونت اجتماعیه وکالتنه بیلدیریلیر.

ماده : ١٤ — کرك اجزا تجارتخانه‌لرنده وکرکسه منحصراً صنعت وزراعت ایشلرنده قوللانیلمغه مخصوص زهرلی ومؤثر ماده‌لر صاتیلان یرلرده بوتون بوزهرلی ومؤثر ماده‌لر خصوصی تعلیماتنامه‌سنه توفیقاً محافظه ایدیلیر.

ماده : ١٥ — اجزا تجارتخانه‌لریله صنعت وزراعت ایشلرنده قوللانیلمغه مخصوص زهرلی ومؤثر ماده‌لر صاتیلان یرلرده محلنك الکبویوك صحیه مأموری طرفندن تصدیق ایدیلمش دفترلر طوتمق مجبوریدر. بودفترلره زهرلی ومؤثر ماده‌لرك آلیم وصاتیمی قیداولونور.

ماده : ١٦ — اجزا تجارتخانه‌لری وصنعت وزراعتده مخصوص زهرلی ومؤثر ماده‌لر صاتیلان یرلر صحیه ومعاونت اجتماعیه وکالتنك دائمی تفتیش ومراقبه‌سنه تابعدر. سنه‌ده‌ایکی

دفعه تفتیش اجراسی مجبوری اولوب لزوم کوریلن سائر زمانلرده‌ده تفتیش یاپیلابیلیر. بوتفتیشلر فوق‌العاده حالللر خارجنده هرحالده صحیه ومعاونت اجتماعیه مفتشلری طرفندن یاپیلیر. تفتیش ایچون کلن وهویتنی اثبات ایدن مفتشه بوکبی تجارتخانه صاحب ویامدیر مسئوللری دکان ویا مغازه‌سنك هرطرفنی واون بشنجی ماده‌ده کوسترلین دفترلرینی کوسترمکه وطلب ایدیلن سائر معلوماتی ویرمکه مجبوردر.

ماده : ١٧ — اجزا تجارتخانه‌لرینك تفتیشی اثنا‌سنده بوزوق، مغشوش ویا غیرصاف اولدیغندن شبهه ایدیلن ماده‌لردن اوچ نمونه آلنه‌رق‌هرایکی طرفچه مهرلنیر وبر نمونه‌سی تجارتخانه‌ده براقیلارق دیکرایکی نمونه تحلیل وتدقیق ایچون صحیه ومعاونت اجتماعیه‌وکالتنه کوندریلیر. تحلیل نتیجه‌سنه قادار ماده‌نك قالان قسمی استعمالدن منع اولونور ومهرلنیر.

ماده : ١٨ — اجزا تجارتخانه‌لریله صنعت وزراعت ایشلرنده قوللانیلان زهرلی ومؤثر ماده‌لرصاتیلان محللرك داخلی ترتیباتی ونه صورتله تفتیش ایدیله‌جکنی وبراجزا تجارتخانه‌سنك محتوی اولماسی لازم‌کلن اجزا وکیمیوی ماده‌لرك الك آز مقدارینی کوسترير بر تعلیماتنامه تنظیم اولوناجقدر.

ماده : ١٩ — بر اجزا تجارتخانه‌سنك صاحب ویا مدیر مسئولی هرهانکی بر سببله تجارتخانه‌سندن بر هفته‌دن فضله غیبوبت ایتدیکی تقدیرده محلی مأمورین صحیه‌سنه معلومات ویرملیدر. غیبوبت ایکی آیی کچدیکی وتجارتخانه‌ده الك آشاغی بش سنه براجزاخانه ویا اجزا تجارتخانه‌سنده چالیشمش اهلیتلی بر قالفه‌سی بولونمادیغی تقدیرده غیبوبت ایدن مدیر مسئولك یرینه بر اجزاجی مدیر مسئول کوستریلمه‌سی وبونك ایچون دوردنجی ماده‌ده کوسترلدیکی وجهله مساعده آلنماسی لازمدر.

ماده : ٢٠ — اجزا تجارتخانه‌لرنده بولوناجق اولان طبی اجزانك صاف وغیرمغشوش وقانوناً قبول ایدیلمش قوده‌کسه موافق اولماسی مجبوریدر.

ماده : ٢١ — بوقانونده تصریح ایدیلن قاعده‌لره رعایت ایتمه‌ین ویا ممنوعیتلره مخالف حرکت ایدن اجزا تجارتخانه‌لری صاحب ویا مدیرمسئوللری ایله صنعت وزراعت ایشلرنده قوللانیلان زهرلی ومؤثر ماده‌لر صاتیجیلغی یاپانلر حقنده باشلیجه جزایی مستلزم برفعل اولمادیغی تقدیرده محکمه‌جه برنجی دفعه اللی لیرادن ایکی یوز لیرایه قادار خفیف جزای نقدی حکم اولونور. تکرری حالنده جزاتضعیف ایدیلیرویاخود تجارتخانه‌او چ آیی کچمه‌مك اوزره موقتاً قاپاتیلیر. مأمورین صحیه‌جه اصولنه توفیقاً تنظیم اولونان ضبط ورقه‌لری عکسی ثابت اولونجه‌یه قادار معتبردر.

ماده : ٢٢ — زهرلی ومؤثر ماده‌لرك محافظه‌سنه عائد ترتیباتك تعلیماتنامه‌سی خلافنه نقصان اولدیغی کوریلن یرلر ترتیباتنك اکمالنه قادار قاپاتیلیر.

ماده : ٢٣ — اجزاخانه‌لرده صاف ویا قوده کسه اویغون اولاماسی سببیله مصادره ایدیلن اجزا وکیمیوی ماده‌لرك بدللرینی بونلری صاتمش اولدیغی اوراق ووثیقه‌لرله ثابت اولان اجزا تجارتخانه‌لری اجزاخانه صاحبنه اعاده ایتمکه مجبوردر .

یالکز بوماده‌ده کوریان عدم صافیتك، محافظه‌سی خصوصندن فنی قاعده‌لره رعایت ایتمه‌مکدن ویا هرهانکی برصورتله اجزاجینك صنع وتقصیرندن ویا تغشیشدن متولد برمعامله‌یه معروض قالماسندن دولایی حصوله کلمه‌مش اولماسی لازمدر. اجزا تجارتخانه‌لری صاحبلری‌ده ضرری مؤدی اولان بوکبی احوالده حقلرینی آلمق ایچون مالك ایلك صاحبی علیهنده عائد اولدیغی محکمه‌یه مراجعت ایده‌بیلیرلر .

ماده : ٢٤ — خارجدن کلوب : طبابت وبیطرلقده قوللانیلان اجزا وکیمیوی ماده‌لر تورکیه‌یه صحیه ومالیه کالتلرنجه تعیین اولوناجق محللردن ادخال ایدیلیر . بو برلرده عائد اولدیغی وکالتجه اجزا وکیمیوی ماده‌لرك صاف وقوده کسه اویغون اولوب اولمادقلری تعیین ایچون هردرلو لوازمی حاوی لابوراتوارلر بولوندیریلیر ومتخصص کیمیاکرلر استخدام ایدیلیر .

معین کومرو کلرك غیریسندن ادخالی آرزوایدیلن ماده‌لر ویانمونه‌لرك، لابوراتوارلری اولان کومرو کلرجه معاینه‌دن کچیریلش اولماسی لازمدر .

ماده : ٢٥ — ٢٥ نیسان ١٣٠١ تاریخلی عطارلر وعطارلر وکوکجیلر نظامنامه‌لری حکملری ملغادر .

ماده : ٢٦ — بوقانونك نشری تاریخنده موجود اولان اجزاده پولریله صنعت وزراعت ایشلرنده قوللانیلان زهرلی ومؤثر ماده‌لر صاتان تجارتخانه‌لر بوقانونك مختلف ماده‌لرنده کوستریلن شرطلری آلتی آی ظرفنده اکمله مجبوردرلر .

ماده : ٢٧ — بوقانون نشری تاریخندن معتبردر .

ماده : ٢٨ — بوقانون احکامنك اجراسنه صحیه ومعاونت اجتماعیه، عدلیه ومالیه وکیللری مأموردر .

٢ مارت ١٩٢٧

بویوك ملت مجلسنك ٢-٣-٩٢٧ تاریخنده منعقد ٣٩ نجی اجتماعنك برنجی جلسه‌سنده قبول ایدیلمشدر .

قرارلر وتفسیرلر

دیوان حربلر طرفندن صلاحیت خارجنده ویریلن اعلاملرك اجرا اولونه‌میه‌جغی حقنده

پدری خلیل آغانك ، یونان حرکاتنی قوای ملیه‌یه اخبار ایتدیکنی یونان قوماندانته خبر ویره‌رك شهادتنه سبیت ویرمك ودکانلرنده کی اشیای تجاریه‌یی یغما ایتمك فعللرندن دولایی پنایوط زارا ورفقاسی علیهنده اوچنجی قول اردو ایکنومرولی دیوان حربندن استحصال ایتدیکی اعلامی اجرا ایتدیرمه‌دیکندن شکایتی حاوی اولارق مومی‌الیه خلیل آغانك اوغلی مصطفی شریف افندی طرفندن ویریلن استدعا تدقیق اولوندقده ، مذکور اعلام، عسکری جزا قانونك یدنجی ماده‌سی صراحتنه مخالف اولارق اعطا قلنمش اولماسنه وعینی زمانده غیابی بولونماسنه نظراً کسب قطعیت ایده‌میه‌جکی جهتله، مستدعینك شکایتی غیر وارد بولوندیغی وعائد اولدیغی محکمه‌یه مراجعتده مختار اولدیغی، هیئت عمومیه‌نك طقوزنجی اجتماعنك برنجی جلسه‌سنده تقرر ایتمشدر .

٢٥ تشرین ثانی ١٩٢٦

هیئت عمومیه‌نك ١-١٢-١٩٢٦ تاریخنده منعقد ١١ نجی اجتماعنك ١ نجی جلسه‌سنده قبول ایدیلمشدر .

.:.

٢٠ نیسان ٣٤٠ تاریخ و ٤٩١ نومرولو [تشکیلات قانونی] نك یکرمی اوچنجی ماده‌سنك تفسیری

« بویوك ملت مجلسی اعضاسندن برینه حکومت طرفندن تودیع ایدیلن معین وموقت بر ایش حکومت مأموریتندن عد اولونماز . »

١٠ شباط ١٩٢٧

هیئت عمومیه‌نك ١٠-٢-١٩٢٧ تاریخنده منعقد ٣٤ نجی اجتماعنك ٢ نجی جلسه‌سنده قبول ایدیلمشدر .

هیئت وکیله قرارلری

مأمورینك دوام ساعتلری حقنده

مأمورینك دوام ساعتلری حقنده اجرا وکیللری هیئتنك ٥ مارت ١٩٢٧ تاریخلی اجتماعنده تصویب وقبول اولونان قرار صورتی در :

تجارت وکالتندن یازیلان ١٣ شباط ٩٢٧ تاریخ و ٨٤٩ ـ ١٨ نومرولی تذکره ده ایلك بهار ایچون شمدیدن ترتیب واحضاری لازم کلن سیر وسفر تعرفه سنه اساس اتخاذ اولونمق اوزره مأمورینك دوام ساعتلرینك تثبیتی لزومی تکلیف ایدیلش وکیفیت اجراو کیللری هیئتنك ٥ مارت ٩٢٧ تاریخلی اجتماعنده لدای تذکر دوام ساعتنك مرکزده ٩,٥ الی ١٢ ١٣,٥ الی ١٧ اولارق تثبیتی وولایتلرده محلك ایجابنه ومأمورین قانونی احکامنه توفیقاً والیلرك تعیین ایلمسی تصویب وقبول اولونمشدر .

* * *

توتون زرعیاتنك ترلرده منع واجرا ایدیله جکی حقنده

توتون زرعیاتنك ترلرده منع واجرا ایدیله جکی حقنده تنظیم وتودیع اولونان جدولك صورت قبول وتصدیقنه دائر اجرا وکیللری هیئتنك ٢ ـ ٢ ـ ٩٢٧ تاریخلی اجتماعنده تصویب وقبول اولونمشدر .

مالیه وکالت جلیله سندن یازیلان ٢٧ کانون ثانی ٩٢٧ تاریخ و [واردات مدیریت عمومیه سی ١٣٧٥ ـ ١٧] نومرولو تذکره ده توتون زرعیاتنه مساعده ایدیلمسی ایچون برچوق محللردن واقع اولان رسمی و خصوصی مراجعتلر اوزرینه مناطق ممنوعه ده یتیشه ن توتونلردن نمونه لر جلبیله توتون شرکتلری متخصصلرینك ده اشتراکیله استانبول تجارت وصنایع اوطه سنجه معاینه وتدقیقات یاپیلارق برجدول تنظیم ایدیلدیکی بیلدیریلش وآنجاق تجارت اوطه سنجه توتون نمونه لری نظر دقته آلنه رق زراع طرفندن اکیله بیله جکی درمیان اولونان بعض مناطقده ، توتون زرعیاتنك محدودیتی واهالیسنك اوته دن بری قاچاقچیلقله الفت واعتیادلری ویاخود تجار طرفندن قطعیاً رغبت کوستریلمه سی کبی اسباب مادیه دن واپدیلن تجربه دن دولایی خزینه ومملکتك منافعی نقطهٔ نظرندن زرعیاتك منعی الزم کورولدیکی کبی

خلقك احتیاجاتی تأمین وتطمین ایچون ادارهٔ انحصاریه جه مملکتك مختلف مناطقنده سیغاره اعمالنه مخصوص آتلیه لر تأسیس ایدیلمش اولماسنه بناءً مذکور محللرده ادراك ایدیلن توتونلردن کافی مقداردە تدارکی ضرورتنه قارشی توتون زراعتنك منعنه لزوم کوستریلن مناطقده احتیاجی تأمیناً مساعدات بخشنه لزوم کورولدیکندن بوبابده تنظیم ایدیلن جدولك ادارهٔ انحصاریه جه تذکر ودرمیان ایدیلن ملاحظات دائره سنده ، تصدیق خصوصی تکلیف ایدیلمشدر .

کیفیت اجرا وکیللری هیئتنك ٢ شباط ١٩٢٧ تاریخلی اجتماعنده تدقیق وتذکر ایدیله رك توتون زرعیاتنك ترلرده منع واجرا ایدیله بیله جکنه دائر اولان موضوع بحث جدولك ، انحصار اداره سنك مطالعه سی اساس اتخاذ اولونمق وزراعت وکالتی قومیسیون مخصوصندن راپورك ـ صورتی مربوط ـ ایکنجی واوچنجی فقره لرنده تعداد اولونان مساعدات دخی محفوظ بولونمق شرطیله ، قبول وتصدیق تقرر ایتمشدر .

٢ — آطنه باش مدیریتی منطقه سی :

آ ـ آطنه ولایتی داخلنده ، اکثریتله جیحان قضاسنده ومرکز قضاسنك اون ؛ قره عیسالونك سکز ؛ یمورطه اق قضاسنك درت قریه سنده توتون زراعتی یاپیلمقده اولدیغی ، ١٩٢٥ سنه سنده جیحانده (٤٠٠٠٠) ، آطنه ، یمورطه اق وقره عیسالوده جمعاً (٥٠٠) ، دونم زرع و (٣٠٠٠٠٠) کیلو توتون محصولی الده ایدیلدیکی وجیحانده استحصال اولونان (٢٥٠٠٠٠) کیلو توتونك بهر کیلوسنك ٦٠ ـ ٧٠ غروش اوزرندن تجاره فروخت ایدلدیکی ومتباقیسنك ده انحصار اداره سی طرفندن قرق غروشه صاتون آلندیغی وبوصورتله زراع نزدنده محصول قالمادیغی بالتدقیق آکلاشیلمشدر . آطنه نك وبالخاصه جیحان توتونلری اوته دن بری غایت مشهور ومعتبر اولدیغندن واساساً قیمتنك یوکسك اولماسی ده بوجهتی مؤید بولوندیغندن بومنطقه داخلنده توتون زراعتنك منعی موافق کوریله مه مشدر .

ب ـ ایچ ایل ولایتنك مرکز قضاسیله آنامور ، کلنار وموط قضالرنده توتون زرعیاتنه مساعده اولوندقدن صوکرا غایت نفیس توتونلر استحصال ایدیلمکله باشلاندیغی محللردن بیلدیریلمشدر . بومنطقه ، بحرسفید حوضه سنك جنوب سطح مائلی تشکیل ایتمکده اولدیغندن توتون زراعتنه الویریشلیدر . بواعتبارله ، بومنطقه ده توتون زراعتنك منعی موافق ده کیلدر .

٣ — طرابزون باش مدیریتی منطقه سی :

آ ـ ریزه ١٩٢٥ سنه سنده ولایتك مناطق مختلفه سنده یوزاون ایکی قریه ده (٦٧٣) زراعك (١٢٥٧) دونم توتون زرع ایتمش اولدیغی وبوندن (١٢١٦٢٧) کیلو توتون آلندیغی وولایت تباکوس ، هرمان اسپره شرکتلریله تجاردن قیر زادەلر توتون مبایعه ایتمکده اولوب سنهٔ مذکوره محصولاتندن بهر قیه سنك ٧٥ ـ ١٢٠ غروش فیاته (٧٦٩٤٣) کیلو توتون صاتیلدیغی ومتباقیسنك انحصار آنبارلرینه تسلیم اولوندیغی بالتدقیق آکلاشیلمشدر .

ریزه نك قره دکز ساحلنده توتون زراعتنه الویریشلی بر محل اولماسی ونفیس توتون یتیشدیرمه سی وبوحوالیده یوزلرجه چیفتجینك توتونجیلکی بر واسطهٔ معیشت اتخاذ ایله مش اولماسی حسبیله بو منطقه ده توتون زراعتنك منعی موافق کورولمه مشدر . اسباب مانعه میانده کوستریلن قاچاقچیلغك تدابیر جدیه اتخاذی صورتیله اوکنه کچمك ممکندر .

اسامیٔ ملحقات	۱۹۲۶ سنه‌سی توتون محصولی مقداری	تجارت وصنایع اوطه‌سنك مطالعه‌سی	ادارهٔ انحصاریه مطالعه‌سی
بالیکسر قضاسی	جدولی کلمه‌مشدر .	زرعی‌منع‌ایدیلمیدر. اخراجی‌الویریشلی‌دکلدر	چقال دره‌دن ماعدا حوالیده منع اولونمالیدر .
کلنار «	« «	« « « «	منعی لازمدر .
آنامور «	« «	« « « «	« «
موش «	۲۰۵۳۰	محصولی ازمیره اوغرادیلمامق شرطیله زرع ایده‌بیلیر .	یاپیلان تجاربه ومحلنك مطالعاتنه نظراً توتونلری اخراجات تجارینك میانه‌سنی الویریشلی اولمادیغندن صاتیلمامقده وبالنتیجه قاچاغه صرف ایدیلمکده اولدیغندن زرعیاتك منعی صاتیشلرمزك تزایدی نقطهٔ نظرندن لازمدر .
قارص صائم بکلی مرکز قضالری	جدولی کلمه‌مشدر.	زرعی منع‌ایدیلمیدر اخراجه الویریشلی دکلدر	منعی الزمدر .
غازی‌عینتاب قضاسی	« «	حسن کیف توتونی زرع ایده‌بیلور.	حسن کیف توتونندن ماعدا توتون زراعتنك منعی الزمدر .
کلیس بهسنی قضالری	« «	زرعی منع‌ایدیلمیدر اجراجه الویریشلی دکلدر	کلیسك کورد طاغندن ماعداسنده منع ایدیلمیدر .
مرعش البستان کوکصون	« «	حسن کیف توتونی زرع ایده‌بیلور.	مرعشك یشیل دره آندرین نام محللری مستثنا اولق اوزره بوحواليده حسن کیف وچیکندن توتوندن ماعداسی منع اولونمیدر .
پازارجق قضالری بودروم مرکزمدیریتی			منعی لازمدر .
وملحقاتی	۷۲۰	زرعی منع‌ایدیلمیدر اخراجه الویریشلی دکلدر	وان وملحقاتنده توتون‌زرعیاتی برقاچ یوز کیلودن‌عبارت‌اولمغله توتون زرعی‌منع‌ایدیلمیدر.
درسم وملحقاتی	جدولی کلمه‌مشدر.	ازمیره کیتمه‌مك شرطیله زرع ایده‌بیلور.	منعی لازمدر .
بایبورد وملحقاتی	« «	زرعی منع‌ایدیلمیدر اخراجه الویریشلی دکلدر	بتلیس وموش مستثنا اولق اوزره حوالیٔ ساژده توتون زرعی منع ایدیلمیدر .
بتلیس «	« «	بتلیس وموشده زرع ایدیلهبیلور .	قارص وملحقاتی اراضیسی توتون یتیشدیرمکه مساعد اولدیغندن منعی لازمدر .
قارص «	« «		قره‌کوسه وملحقاتی « « « « « «
قره‌کوسه «	« «		
بروسه باش مدیریتی			
بوزاویوك قضاسی	۸۹۳	زرع ایده‌بیلور .	بوقادار جزئی زرعیات ایچون تجار کیتمه‌جکنه بناءً منعی لازمدر.

اسامیٔ ملحقات	۱۹۲۶ سنه‌سی توتون محصولی مقداری	تجارت وصنایع اوطه‌سنك مطالعه‌سی	ادارهٔ انحصاریه مطالعه‌سی
آغره باش مدیریتی			
آغره ملحقاتی	۲۸۲	زرعی‌منع‌ایدیلمیدر. اخراجی‌الویریشلی‌دکلدر	منعی قطعیاً لازمدر .
قیصری ومحلقاتی	۱۱۷۱	« « « « «	« « «
بوزانتی «	.	« « « « «	« « «
قیشهر «	.	« « « « «	« « «
چورلو «	۱۵۰	« « « « «	« « «
کرکین «	.	« « « « «	« « «
استانبول باشمدیریتی	.		قیرلماق حدودی داخلنده‌کی ساحلده زرعیاتك منعی
آطه «			
قره‌عیسالو قضاسی	جدولی کلمه‌مشدر	زرعی‌منع‌ایدیلمیدر. اخراجی‌الویریشلی‌دکلدر	منعی قطعیاً لازمدر .
بوزانطی‌وکوك قضالری	« «	« « « « «	« « «
دریکول قضاسی	« «	« « « « «	« « «
طوایه «	« «	« « « « «	« « «
اسلاحیه «	« «	« « « « «	صیفیه‌عقدنده داخل‌اولدیندن دریکول وطوایه‌ده‌کی اسباباتله بوقطعه دخی‌موجوددر.
صمسون «	« «	محصولی ازمیره کیتمه‌لرزره زرعایدیلمیور	بوقطعه ۲۲۸ دن ۱۲۵۰ قدار مبنی‌اچیلمغله ۷۸۸۶۱ کیلو توتون تحریرایدیلمش وبونك ۵۷۳۸۱ کیلوسی آنبارده نقل ورمیلغ ۲۲۶۱۸ کیلوسی قاچاغه صرف‌اولونمشدر. درآنبارلرینك توقوزندن آنجق ۳۵۰۸ کیلوسی اعطاولونمش طوریق بالتحصیلیدیکی صیغه براقیله واردیدندن اخبارده قالدیغی اکثر قاچاغه نظیرن اولونمشدر.
ملك قطعاسی	« «	زرعی‌منع‌ایدیلمیدر. اخراجی‌الویریشلی‌دکلدر	منعی لازمدر .

اسامیٔ ملحقات	۱۹۲۶ سنه‌سی توتون محصولی مقداری	تجارت وصنایع اوطه‌سنك مطالعه‌سی	ادارهٔ انحصاریه مطالعه‌سی
حافیق	جدولی کله‌مشدر.		اساساً توتون زرعیاتی اولدیغندن مناطق ممنوعه میانه ادخالی لازمدر.
قره‌حصار شرقی	۲۶۸۷	زرعی منع ایدیلمیدر اخراجه الویریشلی دکلدر	کوربلان لزوم اوزرینه مالیه وکالت جلیله‌سنك ۱۱ تشرین ثانی ۱۹۲۶ تاریخ ۱۴۳۸۳ - ۲۵۰ نومرولو امری ایله منعی تقرر ایتمش وکیفیت داخلیه وکالت جلیله‌سندن ولایت مذکوره‌یه تبلیغ ایدیلمشدر.
صوشهری	۳۰۰۸۰		عینی منطقه داخلنده اولماسنه واهالیسی قاچاقچیلقله مألوف بولونماسنه بناءً مالیه وکالت جلیله‌سنك بالاده‌کی امریله منعی تقرر ایتمشدر.
قویلحصار والوجره	جدولی کله‌مشدر.	زرعی منع ایدیلمیدر اخراجه الویریشلی دکلدر	۱۹۲۶ده زرعیات یاپیلمامشدر. ۱۹۲۵ محصولی ۱۸۵ کیلودر عین منطقه داخلنده اولدیغندن منعی تقرر ایتمشدر.
مسعودیه	« «	زرع ایده‌بیلور.	۱۹۲۶ده زرعیات یاپیلمامشدر. ۱۹۲۵ محصولی ۱۹۸ کیلودر. عینی منطقه داخلنده اولدیغندن منعی تقرر ایتمشدر.
طربزون باش‌مدیریتی			
سورمنه	جدولی کله‌مشدر.	زرع ایده‌بیلور.	۱۹۲۶ده زرعیات یوقدر. ۱۹۲۵ده ۸۸۰ کیلو محصول آلنمشدر. منعی لازمدر.
کموشخانه وملحقاتی	۵۱۳		محصولی فنا محل اخراجی مفقود اولدیغندن منعی لازمدر.
ریزه	۹۴۵	زرع ایده‌بیلور	محصولی تجاره صاتماز اهالیسی چاقچیلقله مألوف اولدیغندن منعی لازمدر.
ارزنجان وملحقاتی	۱۰۵۳	زرع ایده‌بیلور	محصولك محل صرفی مفقود اولدیغندن هیچ برزمان تجار طرفندن مبایعه ایدیلمه‌دیکندن منعی لازمدر.
کیره‌سون وملحقاتی	جدولی کله‌مشدر		۳۴۰ سنه‌سندنبری زرعیات اولمادیغندن منعی لازمدر.
حبسمانه	« «		۱۹۲۶ ده زرعیات یوقدر. ۱۹۲۵ ده قرق بش کیلو محصول آلنمشدر. منعی لازمدر.
پرشنبه ـ وونه ـ	۹۰		محصولی آز وفنا اولدیغندن منعی لازمدر.
اولو بك	۳۷		« « « « « «
وقف کبیر	جدولی کله‌مشدر		۱۹۲۶ ده زرعیات یوقدر. ۱۹۲۵ ده محصولی ۲۱۹۰ کیلودر. منعی لازمدر.
تیره‌بولی وملحقاتی	۲۳۲	زرع ایده‌بیلور	محصولی غایت آز وتجار طرفندن مبایعه ایدیلمکده اولدیغندن منعی لازمدر.

اسامیٔ ملحقات	۱۹۲۶ سنه‌سی توتون محصولی مقداری	تجارت وصنایع اوطه‌سنك مطالعه‌سی	ادارهٔ انحصاریه مطالعه‌سی
اسکیشهر	۴۵۹ «	انزعه کتمه‌سنك ضرطه زرع ایده‌بیلور.	زرعیاتی عدودوتوتونی غایتدا وکمیاب میانعه‌سنده الویریشلی اولدیغندن منعی لازمدر.
سیورکصار	« جدولی کله‌مشدر		توتون زرع ایتمه‌مکده اولدیغندن بناءً منعی لازمدر.
میخالیچ‌جوی	« ۱۰۷۵		محصولی پك جزئی وفنا اولدیغندن منعی لازمدر.
سیدغازی	« جدولی کله‌مشدر		مزروعاتی اولدیغندن منعی لازمدر.
قره‌حصار صاحب	« ۱۶۵	زرعی منع ایدیلمیدر اخراجه الویریشلی دکلدر	منعی لازمدر.
صندقلی	« ۲۷۴۵	« « « « « «	زراعتی محدود ومحصولی فنا اولدیغندن منعی لازمدر.
بولواديز	« جدولی کله‌مشدر		زراعتی اولدیغندن منعی لازمدر.
کرپز	« ۱۹۱۰	قطعاً زرعی جائز دکلدر.	منعی لازمدر.
سیواس	« ۵۰۶۴		عینی منطقه داخلنده اولدیغندن منعی لازمدر.
سیواس کرمدیریتی			
سیواس			شمدیکیه قادار یالکز کچه بتیجه‌سنده ایی توتون یتشدیرمدیکی آکلاشلمش و ۱۹۲۵ و ۱۹۲۶ سنه‌لرنده توتون زرع ایتدیرمش اولدیغندن منعی لازمدر.
دارنده	۱۲۰		یکی تشکیل ایتمش رماورسدر. شمدیکیهقادار توتون زرع ایدیلدیکی جهتله منع اولنمیدر.
شارقیله	« جدولی کله‌مشدر.	زرعی منع ایدیلمیدر اخراجه الویریشلی دکلدر	محصولی غایت فنا وآز اولدیغندن منعی لازمدر.
عزیزیه	« ۱۰۰		منعی لزومدر.
کرمدره	«		محصولی غایت فنا وآز اولدیغندن منعی لازمدر.
زائا	« جدولی کله‌مشدر.	زرع ایده‌بیلور.	۱۹۲۵ ده ۱۰۵۰ کیلو زرع ایتمش وفقط محصولله فنا اولمی وصاتیلماسی دولایسیله زراعتدن صرفنظر ایدیلمشدر. بناءً علیه منعی لازمدر.
قنتال	« جدولی کله‌مشدر.		اساساً توتون زرعیاتی اولدیغندن مناطق ممنوعه میانه ادخالی لازمدر.
دوزجی	« «		« « « « « « « « «
یکی خان	« «		« « « « « « « « «

ادارهٔ محفلات	۱۹۲۶ سنه‌سی تحصول مقداری	نجابت وصنایع اوطسنك مطالعه‌سی
اونیه باش مدیریتی	۶۰۳۸	منی لازمدر .
قونیه وملحقاتی	۲۳۰۵	تحصولی پك آز وتجار طرفندن مبایعه ایدیلمکده اولدیغندن منی لازمدر .
آقشهر	۹۵	« « « « « «
ایلغین وقره آغاج	جدول کلمشدر	۱۹۲۶ ده زرعیات یوقدر . ۱۷۸۲ تحصولی کیلودر . منی لازمدر .
بالوات	۲۶۸	منی لازمدر .
نکده وملحقاتی	۲۷۳۷	تحصولی آز وتجار طرفندن مبایعه ایدیلمکده اولدیغندن منی لازمدر .
آنطالیه مرکز مدیریتی	۹۱۹	« « « « « « « « « « « «
فوروقوداولی فتیکه آندوفلی	۷۱۴	« « « « « « « « « « « «
بارغان	۶۰۲	« « « « « « « « « « « «
علائیه	جدول کلمشدر	« « « « « « « « « « « «
المالو	۱۴۹۵	« « « « « « « « « « « «
غازی پاشا	۷۰	۱۹۲۶ ده زرعیات یوقدر . ۲۹۱۵ تحصولی کیلودر منی لازمدر .
نفی آقسکی اولوبورلو	۸۳۸۰	منی لازمدر .
دینار	جدول کلمشدر	تحصولی آز وتجار طرفندن مبایعه ایدیلمکده اولدیغندن منی لازمدر .
بوردور واکردیر	«	دیار بکرك سیوان قضاسندن ماعدا ملحقاتنده منع ایدیلمکده .
دیار بکر مرکز مدیریتی	«	نفس ماردینه مربوط « فوریحی » ناحیه‌سندن ماعدا ملحقاتنده منع ایدیلمکده .
ماردین وملحقاتی	«	سیوه‌رکك یوصیلر ناحیه‌سی وحضنصورك کاوروطاغندن ماعدا ملحقاتنده منع ایدیلمکده .
اورفه	«	درسیم ، چار سنجاق ، کاخته ، ملاطیه ، بتورکه ، حکیم خان ، آغبه داغ ، غمانیه
معمورةالعزیز مرکز مدیریتی	«	تونلری ملاطیه واورفه آثارینك احتیاجی تأمین ایتدیکندن بورالرده تونون زرعنه مساعده ایدیلمك دیکر ملحقاتله منع ایدیلمکده .

وكالتجه يايىلان تعميملر

آغير خسته‌لقلر مستثنا اولمق اوزره يوتون ذكاخارك هيئت حضورنده عقداولوناجغى حقنده

تورك قانون مدنيسى بولوندىغى يرى ويتاقلرينى ترك ايدەميه‌جك درجەده خسته‌لقلرى طبيب راپورىله تحقق ايدنلرڭكى مستثنا اولمق اوزره ديكر بالعموم أولنەلرك بلديه ويا اختيار هيئتنده اجراسنى آمر اولديغى حالده‌خلافنه حركت ايدنلرىكى وخصوصى محل ومسكنلرده ياپيلديغى غزته‌لرده صيق‌صيق كورولمكده‌در .

قانونك صراحتنه وروح ومقصدينه منافى بولونان بوحركاتك دوامى غير جائز بولوندىغندن صورت قطعيه‌ده منعى ضمننده‌أولنمه مأمورلرينك نظر دقتلرينك جلبى داخليه وكالت جليله‌سنه يازلمشدر . بويولده خلاف قانون أولنمه عقدينى يابانلر حقنده درحال مقتضيات قانونيه‌نك ايفاسى وكيفيتك اعلانى لزومى اهميتله تبليغ اولونور .

* * *

اجرا معاملاتنك سرعت ممكنه ايله ايفاسى حقنده

اجرا معامله‌سنده‌كى تأخراتى اهميتله نظردقته آلان وكالتك اجرا قانونه بعض ماده‌لر علاوه‌سنه داثر عرض وتكليف ايتديكى لايحهٔ قانونيه مجلس‌عالى‌جه قبول و ٥ مارت ٩٢٧ تاريخلى رسمى جريده ايله نشر اولونمارق عينى كونده موقع مرعيته كيرمشدر .

بوقانونك ايكنجى ماده‌سى موجبنجه اجرا دائره‌سنه ياپيلان تبليغات حكمنى درحال انفاذه‌ونتيجه‌سنى بلاتأخير اشعاره علاقه‌دارلر مجبوردر . بومجبوريتى ايفا ايتمه‌ينلر حقنده دائرهٔ عائده‌سنجه تحقيقات اوليه‌يه لزوم قالماقسزين مدعىٔ عموميلكجه رأساً تعقيبات اجرا اولونور . الكسريع اصوللرى افاده‌ايدن بويكى احكامه بالخاصه اجرا مأمورلريله مدعىٔ عموميلرك نظردقتنى جلب ايده‌ر وجمهوريت عدليه‌سنك تعاليمى بولنده الك اوفاق ومسامحه اهمالدن اجتنابى ووقوع بولاجق تأخراتدن سريعاً وكالتى خبردار ايتمه‌لرينى بووسيله ايلاده اهميتله توصيه ايلرم .

* * *

بين‌الملل صناعى ملكيت قلمنجه تسجيل ايديلن مارقه‌لر حقنده

برنده كائن بين‌الملل صناعى ملكيت قلمنجه تسجيل ايديلن ٥١٣٠ و ٥٠٢٩ نومره‌لى بين‌الملل مارقه‌لرك تورك ملتى علامتى اولان آى‌ويلديزى محتوى بولونمالرى اعتباريله تركيه حدودلرى داخلنده تسجيل وحمايه‌سى رد ايدلديكى ، اتحاد مقاوله‌نامه‌سنه توفيقاً ، مذكور قامه اشعار قلنديغى تجارت وكالت جليله‌سندن بيلديريلمش اولمغله كيفيتك دائرهٔ مأموريتلرى داخلنده‌كى بالعموم محاكمه تبليغى متعنادر .

اسبق بروسه والیسی نافذبکك خدمت دولتده عدم استخدامنه دائر

اسبق بروسه والی وکیلی نافذ بکك ۳ آغستوس ۳۳۷ تاریخنده رأساً ارطغرل سنجاغی متصرفلغنه تعیین قیلنوب محل مذکوره عزیمت ایتمه‌دن بروسه والی وکالتنه بالنقل ۱۳ آغستوس ۳۳۷ دن ۲۷ نیسان ۳۴۸ تاریخنه قادار ایفای وظیفه ایتدیکی کرك بیله جکه تاریخ تعیینی وکرکسه بروسه‌ده ایفای وظیفه‌یه مباشرتی بیله جك وبروسه‌نك دشمن طرفندن اشغالی تاریخلرندن مؤخر واشغال اثناسنده اولمغله ۸۵٤ نومرولو قانونك دردنجی ماده‌سی موجبنجه بر داها دولت خدمت ومؤسساتنده عدم استخدامنه ۲٦ شباط ۹۲۷ تاریخنده هیئت مخصوصه‌جه قرار ویریلدیکی داخلیه وکالت جلیله‌سنك ٥ مارت ۹۲۷ تاریخ ۱۰۵۵-۱۳٦ نومرولو تذکره‌سنده بیلدیریلمکله کیفیت تعمیماً تبلیغ اولونور .

∴

داخلیه قلم مخصوص مدیری مدحی بکك خدمت دولتده عدم استخدامنه دائر

ملغا داخلیه نظارتی قلم مخصوص مدیری مدحی بکك موندروس متارکه‌نامه‌سندن صوکرا عادل بکك زماننده قلم مخصوص مدیرلکنه تعیین اولونه‌رق بونی تعقیب ایدن وآمال ملیه‌یه مخالف حرکتلری شبهه‌دن وارسته بولونان ناظرلرك قلم مخصوص مدیرتینی ایفا ایلدیکی وحریت، وائتلاف فرقه‌سنه منسوب وشو صورتله آمال ملیه علیهنده قولاً وفعلاً مخالفتده بولوندیغی آکلاشیلدیغندن دولت خدمت ومؤسساتنده عدم استخدامنه قرار ویرلدیکی هیئت مخصوصه ریاستنك اشعارینه عطفاً داخلیه وکالت جلیله‌سنك ۲ مارت ۹۲۷ تاریخ و ۱۰۲۳-۱۳۱ نومرولو تذکره‌سنده بیلدیریلمش اولمغله تعمیماً تبلیغ اولونور .

∴

معاملات تبلیغیه‌نك سرعت ایفاسی حقنده

تحقیقات ومحاکمانك کمال سرعت وانتظامله جریانی امرنده حائز تأثیر عواملدن اکمهمنی هیچ شبهه‌سز تبلیغات عدلیه مسئله‌سی تشکیل ایتدیکی حالده کرك دوغریدن دوغریه‌یه وکرك بالنیابه معاملات تبلیغیه‌ده تأخرات وقوعه کلدیکی کورولمکده‌در .

توزیع عدالت خصوصنده « سرعت » قضیه‌سنك اهمیتی ذکره لزوم کورمه‌مکده‌یم . اجرا ایدیله‌جك بالجمله تبلیغات عدلیه مسائلنده واسطهٔ اجرائیه اولان مباشر وضابطه مأمورلرینك کندی حاللرینه ترك ایدیله‌رك مراقبه‌سز براقیلماسی ووظیفه‌لرینی ایفاده دقتسزلکی وبطائتی کوریلنلر حقنده مساعده ایدیلمه‌سی تشکیلات عدلیه‌دن مقصود اولان غایه‌یی اشکال ایده‌جکندن محاکم ومدعی عمومیلرك بوخصوصده پك حساس وشدید داورانمالری لازم کلدیکنی ووظیفه‌لرنده اهمال وتراخیسی کوریلنلرك تجزیه‌لری حقنده درحال توسلات قانونیه‌ده بولونیلارق کیفیتدن وکالته معلومات ویریلمه‌سنی وبوخصوصده تأخراته میدان براقانلرك‌ده علی الدرجات مسئولیتلری جهتنه کیدیله‌جکنی قطعیت واهمیتله نظردقته وضع ایده‌رم . کیفیتك دائرهٔ مأموریتلری داخلنده‌کی بالعموم محاکم ومدعی عمومیلکاره تبلیغیله نظارت ومراقبهٔ کامله‌ده بولونیلمق صورتیله تأخراته میدان ویریلمه‌سی مقتضیدر .

بین‌الملل صناعی ملکیت قلمنجه تسجیل ایدیلن مارقه‌لر حقنده

تجارت وکالت جلیله‌سندن وارد اولان تذکره‌صورتی مقتضاسنه توفیق معامله‌ایدیلمك اوزره تعمیماً تبلیغ اولونور :

[۱ — بین‌الملل پارس صناعی ملکیت مقاوله‌سنك « ۲ » نجی ماده‌سنك « آ » فقره‌سی ومارقه‌لرك بین‌الملل تسجیلی حقنده‌کی موافقتنامه احکامی دائره‌سنده اتحاده داخل مملکتلرده اکتساب ایدیلن ملکیت حقلرینك تورکیه حدودلری داخلنده حمایه‌سی مکتسب حقلرك محفوظیتی اساسیله مشروط ومقیددر . بواعتبارله اتحاده داخل مملکتلر صناعی ملکیت اداره‌لری نزدنده ویا بین‌الملل صناعی ملکیت قلمنده تسجیل ایدیلش اولان مارقه‌لری بین‌الملل تسجیل ایله اجنبی اداره‌لر نزدنده‌کی تسجیل تاریخلرندن مقدم ویاملی وبین‌الملل تسجیلی متعاقب جریان ایده‌جك رجحان حقی مدتی ظرفنده حسن نیتله استعمال ایله‌مش اولان کیمسه‌لرك اکتساب ایتمش اولدقلری حق محفوظ قالاجقدر .

۲ — سالف‌الذکر وضعیته نظراً اتحاده داخل اولان مملکتلر اداره‌لری نزدنده تسجیل ایدیله‌دن مقدم تورکیه‌ده تسجیل ایدیلمش اولان مارقه‌لر حقنده رجحان حقی ادعاسی مسموع اولاماز .

بین‌الملل قلمنجه تسجیلندن مقدم تورکیه‌ده تسجیل ایدیلمش اولان مارقه‌لر اوزرنده بین‌الملل تسجیلدن متولد حقوق نظر اعتباره آلنماز . آنجاق اتحاده داخل اداره‌لر نزدنده تسجیل تاریخندن اول ویا حق رجحان مدتلری ظرفنده تورکیه‌ده تسجیل ایتدیرمکسزین استعمال ایدیلمش اولدیغی قیدیله مارقه اوزرنده‌کی رجحان حقنك اسقاطنه حکم ایدیله‌مز . بوتقدیرده کرك مقدما حسن نیتله اکتساب حق ایتمش اولان طرف ، کرك رجحان حقی ادعاسنده بولونان طرف منازع فیه مارقه‌دن منحصراً استفاده حقنی محافظه ایدرلر .

∴

ادرنه لیسه‌سی سابق معلمی صلامون افندینك خدمت دولتده عدم استخدامنه دائر

ادرنه لیسه‌سی سابق فرانسزجه معلمی صلامون افندینك مذکور لیسه معلمی ایکن اشغال اثناسنده یونان مجلس مبعوثانته قرق کلیسا مبعوثی اولارق اشتراك ایتدیکی آکلاشیلدیغندن ۸۵٤ نومرولو قانونك دردنجی ماده‌سنك ایکنجی فقره‌سی موجبنجه بردها دولت خدمات ومؤسساتنده استخدام ایدیله‌مه‌سنه هیئت مخصوصه‌جه قرار ویرلدیکی معارف وکالت جلیله‌سنك ٤٤٤٤-۱٤٥۹ نومرولو و ۹۲٦ تاریخلی تذکره‌سندن آکلاشامغله تعمیماً تبلیغ اولونور افندم .

مطالعه‌لر :

قانون مدنی اطرافنده

آرتویه مدعی عمومیلکنه تبلیغ ایدیلمشدر

قانون مدنینك سکسان سکزنجی ماده‌سنه توفیقاً فوق‌العاده حالللرده وپك مهم بر سببه مبنی اون بش یاشنی اکمال ایتمش اولانلره ویرلمه‌جك مأذونیتی متضمن حکملرك اذن‌حجتی ماهیتنده‌اولماسی حسبیله اولوجهله خرج ورسم استیفاسی لزومی بیان اولونور .

۳۱ - ۱ - ۱۹۲۷

ایتام مدیریت عمومیه‌سنه تبلیغ ایدیلمشدر

قانون مدنینك ۵۸٤ نجی ماده‌سی موجبنجه « میراثجیلر آراسنده جنین‌وارسه تقسیم طوغمامسنه براقیلیر»ده‌نیلمه‌سنه کوره ترکه‌نك تقسیمنی طلب‌ایدن قاری کبه اولمادیغنی ادعا وبوجهت ثبوت وتحقق ایتدیکی تقدیرده جنین‌غیر موجود دیمك‌اولاجغندن تقسیمك تأخیری موافق صاییلامیه‌جغی مطالعه‌سیله اوراق وارده اعاده قیلندی .

۶ - ۲ - ۱۹۲۷

یالواج حاکملکنه تبلیغ ایدیلمشدر

آ - قانون‌مدنینك ۱۳۲ نجی ماده‌سی‌موجبنجه ثه‌وینه عودت ایتمسی طلب اولونان طرفه‌یاپیلاجق اخطار تنبیهی برمعامله‌اولمق اعتباریله آیریجه‌حکمه ربط اولونمق ایجاب ایتمز . یاپیلاجق اخطاردن صوکرادرکه مادهٔ مذکوره‌نك صوك فقره‌سی صراحتنه توفیقاً معین مدتك مروریله بوشانمسی ویا قراری حقوق حاکمی تقیید ایتمز طرزنده‌در . بناءً علیه جزا محکمه‌سندن ویریلن وکسب قطعیت ایدن محکومیت قرارینه‌هیچ برقیمت ویرلمکسزین اورته‌دن قالدیریلماسی موافق اولاماز .

ج - قانون مدنینك ۳۱۳ نجی ماده‌سی تعلق ایتدیکی بابك عواندن‌ده آ کلاشیلاجغی وجهله‌نسبی صحیح اولمایان وبابایه نسبتی باباتی حکمی ویاطانمق ایله تعین‌ایدن چوجوقلر حقنده‌در . نسبی صحیح‌اولوب آنا وبابامسی صاغ اولان چوجوق ، بونلرك بوشانمسی کبی بر سببله یکدیکرندن آیریلالری حالنده ۱۴۸ و ۱۴۹ نجی ماده‌لر دائره‌سنده آنا وبابایه‌ویریلمك لازم کلیر .

قسطمونی مدعی عمومیلکنه تبلیغ ایدیلمشدر

۳ شباط ۹۲۷ تاریخ و ۶۲ نومرولو تحریرات جوابیدر :

وصایت آلتنه آلنمالری کندی‌اختیارلرینه مودوع بولونانلره عائد حکملر قانون مدنینك ۳۵۸ نجی ماده‌سنده تثبیت ایدیلشدر. بونك خارجنده ۳۵٤ ، ۳۵۵ ، ۳۵۷ نجی ماده‌لرده مندرج اسبابك تحققی حالنده وصی تعیینی مجبوریدر . بر سنه ویا دها زیاده حریتی سالب برجزایه محکوم اولوب جزالرینی کورمکه باشلایانلره مجازات محکومه‌لرینك انفاذینه باشلاندیغی آنده وصی تعیین ایدیلمه‌سی مالللری بولونمامسیله مشروط اولمادیغندن ماده‌ده‌کی اطلاق دائره‌سنده بونلرده وصی تعیینی لازمدر. کیفیتك استیذانده بولونان جیده حاکملکنه بو دائره‌ده تبلیغی لزومی بیان اولونور .

۱۵ - ۲ - ۱۹۲۷

جزا ایشلری مدیرلکنه تبلیغ ایدیلمشدر

قانون مدنینك ۲۷۷ نجی ماده‌سنك ایکنجی فقره‌سی موجبنجه غیبوبت دولایسیله مالنی بالذات اداره‌یه ویا وبونك ایچون بر وکیل تعیینه مقتدر اولمایوبده بروصی تعیینه‌ده محل اولمایان کیمسه‌لر ایچون قیم تعیینی لازم کلدیکی مطالعه‌سیله اوراق وارده اعاده وتقدیم قیلندی .

۲۲ - ۲ - ۱۹۲۷

بولی مدعی عمومیلکنه تبلیغ ایدیلمشدر

قانون مدنینك صورت تطبیقنی مبین ۸۶۶ نومرولوقانونك ۲۰ نجی ماده‌سی اکتسابی‌و٤۱ نجی ماده‌سی اسقاطی مرور زماندن باحث اولوب اکتسابی مرورزمان حقنده یکی قانونك مرعیتندن اعتباراً لااقل ایکی سنه یکمش اولق کبی برقید اولمادیغی بیان اولونور .

۲۲ - ۲ - ۱۹۲۷

سينوب مدعى عمومياسنه تبليغ ايدلمشدر

١١ ـ ٢ ـ ١٩٢٧ تاريخ و ٣١ نومرولى تحريرات جوابيدر :

آ ـ وصايت آلتنده كى كيمسه يه عائد مالك بهمه حال حاكم طرفندن تحريرينه لزوم يوقدر . قانون مدنينك ٣٨٢ نجى ماده سنده صاح محكمه سنك برممثلى حاضر بولوندقجه حالده دفتيلمسنه كوره محكمه كاتبى ، ناحيه مديرى ، اختيار هيئتى اعضاسى كاتب عدل كبى شخصلر معرفتيله ده دفتر تنظيم اولونابيلير . شايماً تصرف اولونان مالك امر اداره سى نه صورتله ايسه اوداثردده عيناً وصى يه دور اولونور .

ب ـ وصى تعيننده محاكمه اجراسنه وشاهد استماعنه لزوم اولماديغندن وصايتى ايفايه اهليت قانونيه حاكمه قناعت بخش وسائط ايله تحقيق اولونور .

ج ـ ٣٧٢ نجى ماده ده كى صاح محكمه سى وكرك ٣٧٤ نجى ماده دكى اصليه محكمه سى اعتذار ويا اعتراض ايتمش اولان استدعا صاحبلرينه بوبابده كى اوراق تدقيق ايتملرينه مساعده ايده بيله جكى كبى تحريرى ويا شفاهى بيانات ومدافعاتده بولونمغه ده دعوت ايده بيلير . هرحالده وصايت اموري منازع فيه خصوصاندن اولماديغندن محاكمه طرزنده معامله ايفاسنه لزوم يوقدر . اصليه محكمه سى ويره جكى قرارى ٣٧٤ نجى ماده موجبجه تبليغ ايله مكلف اولديغندن بوبابده كى قرارك دفترمخصوصنه قيدى لازمدر .

د ـ قانونمزك انتباس ايدلديكى اسويچره قانونده رسمى غزته ايله دونيامه سنه رغماً قانونمزده يالكز رسماً اعلان اولونور دونيامكددر . بناءً عليه قانون مدنينك ٣٧١ نجى مادده سنه توفيقاً بايلاجق اعلانك غزته اولمايان يرلرده وسائط مناسبه ايله اجراسى مقصد قانونه موافق اولور .

ط ـ تطبيقات قانونك ١٣ نجى ماده سى صوك فقره سى موجبنجه چوجوغك آنا وباباسنك ويابونلردن برى موجود ايسه اونك ولايتى آلتنه نقلى لازمدر . نقل معامله سى بايلمادقجه وصايت باقى قالمغنه كوره كيفيت نقلك اعلانى مقصد قانونه توافق ايدر . ولينك ولايتى قابل اعتراض دكيلدر . مكركه ولينك ولايتى سوء استعمال ايتديكى حقنده بر شكايت ويا اعتراض اوله . بوتقديرده حاكم ولايت فصلنده تفصيل ايدلديكى اوزره مداخله ايله مقتضى تدبيرلرى ايفايه ذاتاً ورأساً مكلفدر . خصوصات مذكوره نك استيذانده بولونان رئيس مومى اليهه تبليغى .

٢٣ ـ ٢ ـ ١٩٢٧

اسپارطه مدعى عمومياسنه تبليغ ايدلمشدر

سكركند بلديه رئيسى امضاسيله چكيلن تلغرافنده قانون مدنينك ١١٢ نجى ماده سنده كى بطلان سببلرينك ميز اولان صاغر وديلسزلره شمولى اولوب اولماديغنده تردد ايدلديكندن بحثله مقتضاى قانونينك تبليغى اشعار قلنمقددر . مجرد صاغراق وديلسزلك عوارض اهليتدن معدوداولمايوب سائر ممنوعيت سببلرى اولمادقجه صاغرلره ديلسزلرك عقدلرينك اجراسنده تردده محل اولماديغنك رياست مومى اليهايه تبليغى متمنادر .

٢٣ ـ ٢ ـ ١٩٢٧

داخليه وكالتنه جلبيلرنه تقديم ايدلمشدر

٢٠ ـ ٢ ـ ١٩٢٧ تاريخلى تذكرهٔ عليهٔ زائل اولوب اولماديغى خصوصنك صلاحيتدار اجنبى

وكالتنه هيلرى جوابيدر :

ئه وله نه جك اجنبى بركيمسه نك مملكت اجنبيه ده اولجه منأهل ، ويا متأهل ايسه اولكى اوليلكينك دائرهٔ رسميه سندن تحقيق ايديله بيله جكى وترك تابعيتله تورکيه يه كلن بر شخصك ده بويوله بر تصديقنامه ابراز ايتمسى تأمين مقصده كافى اولاجغى مطالعةً عرض اولونور افندم .

٢٧ ـ ٢ ـ ١٩٢٧

اورفه مدعى عمومياسنه تبليغ ايدلمشدر

تطبيقات قانونك ٤٥ نجى ماده سى برنجى فقره سى اكتساب قطعيت ايتمين اعلاماتك تنفيذى ايچون حبسك عدم جوازينه متدائر اولوب فرارايده جكى آكلاشيلان وكفيل ارائه سندن امتناع ايدن مديونك حبسى متضمن اجرا قانونك ١٣٢ نجى ماده سى حكمنه مؤثر اولامياجغنك بوبابده استفساردە بولونان اجرا رياستنه تبليغى متمنادر .

٢٧ ـ ٢ ـ ١٩٢٧

اورفه مدعى عمومياسنه تبليغ ايدلمشدر

انحصار دخان قانونك قرقبنجى ماده سى ايله قانون مدنى تطبيقات قانونك قرق بشنجى ماده سى آراسنده تضاد ومباينت يوقدر . انحصار دخان قانونك موضوع بحث قرقبنجى ماده سى توتون قاچاقچيلغندن دولايى حكم اولونان مجازات نقديه ديپوزيتو ايديله دجه اجرانك تأخير اولونماياجغنى وتطبيقات قانونك قرق بشنجى ماده سى ايسه حكم اكتساب قطعيت ايتمدكجه محكوم عليهك حبس ايديلهميه جكنى مبين اولوب توتون قاچاقچيلغندن مجازات نقديه يه محكوم اولانلر حقنده حبسدن ماعدا معاملات اجرائيه نك تطبيقى وحبساً تضييق كيفيتنك حكمك كسب قطعيت ايتمسنه تعليقى مقتضى اولديغنك استيذانده بولونان دائره يه تبليغى متمنادر .

٣ ـ ٣ ـ ١٩٢٧

جزا ايشلرى مديرلكنه تبليغ ايدلمشدر

٩ ـ ٣ ـ ١٩٢٧ تاريخ و ٦١ نومرولى تحريرات مطالعه اولوندى . قانون مدنينك ٨٩٤ نجى ماده سنده مدافعهٔ حق ضمننده واقع جبر و شدت مذكور ماده ده كى قيود وشروط آلتنده قانونك تجويز ومساعده ايتديكى برجبر وشدتدر . بوقيود وشروطه مقارن اولمايان كنديلكندن احقاق حق ومذكور ماده نك اوچونجى فقره سى موجبنجه ايجابات احوال حقلى كوسترمه ديكى حالده استعمال اولونان جبر وشدت قانون جزاجه مستلزم مجازات اولاجغى كبى بورجلر قانونى موجبنجه ده موجب تضمينات اولور . بناءً عليه هرايكى قانون آراسنده برمباينت اولمايوب برى ديكرينك متمم ومؤبدى اولديغى بيان اولونورافندم .

٢٦ ـ ٣ ـ ١٩٢٧

جزا ایشلری مدیرلکنه تبلیغ ایدیلمشدر

١٦-٣-٩٢٧ تاریخ و١٦ نومرولی تلغراف مطالعه‌اولوندی. قانون جزانك ٤٢٣ نجی ماده‌سیله قانون مدنینك ١٢ و ٩٠ نجی ماده‌لری آراسنده هیچ برمباینت یوقدر. ٤٢٣ نجی ماده موجبنجه جزانك سقوطنی موجب اولان أوله‌نمه، قانون‌مدنی دائره‌سنده واونك حدود وشروطی آلتنده وقوع بولاجق أوله‌نمه‌در.

١٥ یاشنی طولدورمش اولان کوچوك آنجاق قانون‌مدنینك ٨٨ نجی ماده‌سی موجبنجه‌فوق‌العاده برحاله وبك مهم برسببه مبنی حاکمك اذنی وآنا وبابانك موافقتیله أوله‌بیلیر. حادثه‌ده بویله برحال وسبب مجبر وار ایسه أوله‌نمه جائزدر. أوله‌نمه‌یه مساعده‌دن امتناع ایدن ولیلر حقنده قانون‌مدنینك ٢٧٤،٢٧٢ نجی ماده‌لر احکامی قابل تطبیقدرافندم.

٢٦ - ٣ - ١٩٢٧

بتیس مدعیٔ عمومیلکنه تبلیغ ایدیلمشدر

١٥ شباط ٩٢٧ و٢١٨ نومرولو تحریرات جوابیدر:

براوك مختلف قاتلری اوست حق تشکیلنه موضوع اولامایه‌جغی کبی منطقی اولدقدن صوکرادە یکیدن تأسیس اولونمایه‌جغی قانون مدنی تطبیقات قانونك مواد مخصوصه‌سنده صراحةً مذکوردر.

بناءً علیه کرك قانون مدنینك مرعیتندن اول وکرکسه مرعیتندن صوکرا هرنه سببله اولورسه اولسون زائل اولمش اولان مذکور حقلر یکیدن تأسیس اولونماز. کیفیتك اولوجهله استفساردە بولونان محکمه اعضاسنه تبلیغی متمنادر.

٢٠ - ٣ - ١٩٢٧

وکالت جلیلیه تقدیم ایدیلمشدر

محبوس جمه امضاسیله آطنه مرکزندن چکیلن تلغرافنامه‌ده: بورجنی تأدیه ایدممه‌مسندن دولایی حبس ایدیلدیرك محبوسیت مدتی اکمال ایله‌دیکی حالده حبسدن مقدم ذمتنه کچن دیکر بورجندن دولایی تکرار حبس ایدیلدیکندن بحثله شکایت ایدیلمه‌سی اوزرینه لدی‌الاستعلام، مرقومك سبب حبسی اولان بورجندن دولایی ویریلن قرارك انفاذینه باشلاندقدن صوکرا اکتساب معجلیتله لازم‌الاجرا برحاله کلن بورجی‌ایچون حبس‌ایدیلدیکی واستقراض تاریخنك حبس قرارینك اتخاذندن دقدم اولماسی سر رشته‌سیله اجرا قانوننك ١٣٥ نجی ماده‌سی حکمنك اخیراً لازم‌الانفاذ برحال اکتساب‌ایدن دیونانه تشمیلنه مساغ قانونی بولونمادیغندن شکایت واقعه غیرمحق کورولمش اولدیغی آطنه مدعیٔ عمومیلکندن بیلدیریلمکده ایسه‌ده اجرا قانوننك ١٣٥ نجی ماده‌سنده «مدیونك حبسدن مقدم ذمتنه ترتب ایدن دیون سائره‌سی ایچون‌ده حبس اولونمایاجغی» مصرح اولوب بورجك حبس‌صیراسنده کسب معجلیت ایتمش اولماسی مادهٔ مذکوره حکم صریحنه قارشی براستنتا تشکیل ایده‌میه‌جکنه رغماً حبسنه کیدیلمه‌سی یولسز ومخالف قانوندر. کیفیتك تقدیری ضمننده اورافك جزا ایشلری مدیریتنه تودیعی منوط رأی سامیٔ وکالتپناهیلریدر افندم.

١٢ - ٢ - ١٩٢٧

داخلیه وکالت جلیله‌سنه تقدیم ایدیلمشدر

بنا قانونك ٩ نجی ماده‌سنك ٩٢ نجی بندی موجبنجه اساسی بش‌پاره بنا رسمنه تابع اولان دوائر رسمیه اعلانلرینه کسوراتی برغروشه ابلاغ ایدن ٣٤١ سنه‌سی موازنهٔ عمومیه قانوننك ٢٨ نجی ماده‌سی‌موجبنجه برغروش پول الصاقی مقتضی‌ایکن برچوق أوله‌نمه مأمورلقلرنجه مذکور ورقه‌لره‌فضله پول الصاق ایدیلمکده اولدیغی مراجعات واقعه‌دن آکلاشلمقده اولدیغندن کیفیتك بودائره‌ده بالعموم أوله‌نمه مأمورلقلرینه تبلیغی رجا اولونور افندم.

٢٠ - ٢ - ١٩٢٧

جزا ایشلری مدیرلکنه تبلیغ ایدیلمشدر

علی‌الاطلاق ازالهٔ بکرك یکی جزاقانونندە صوج عد اولونماسی تطبیقات قانوننك ١٧ نجی ماده‌سی موجبنجه آنجاق اسکی جزا قانونك احکامنه توفیقاً فاعلی حقنده ویریلن حبس‌جزاسیله جرمیته متعلق نتایجك قالقماسنی موجب اولوب حقوق شخصیه‌دن اولان تضمیناته مؤثر اولامیه‌جغی مطالعةً عرض واوراق وارده طاقیله اعاده قیلنیر افندم.

٢٠ - ٢ - ١٩٢٧

برغمه مدعیٔ عمومیلکنه تبلیغ ایدیلمشدر

کاتب عدلرك کتبه وخدمه‌سنی کندیلری تعیین واستخدام ایده‌جکی کاتب عدل قانوننك ٢٢ نجی ماده‌سنده محرر اولوب کتبهٔ مذکوره‌نك تبلیغ ایچون استخدام ایتدکلری مأموره ویریلك‌اوزره آلنماسی ایجاب ایدن اجرت تبلیغ دخی ١٠٤ نجی ماده‌ده محرر اولدیغی وجهله انجمن ع. للرجه‌تعیین اولوناجق مقدارلر اوزرندن استیفا ایدیله‌جکندن مواد مذکوره‌یه کوره معامله ایفاسی لازم‌کله‌جکی بیان اولونور.

٢٠ - ٢ - ١٩٢٧

برغمه مدعیٔ عمومیلکنه تبلیغ ایدیلمشدر

بارویی تشکیل ایدن یدی آووقاتدن هر هانکی بری دواملی‌صورتده اجرای‌وکالتدن فراغت‌ایده‌ر ویاخارجده وظیفه قبول‌ایلرسه بالفعل اجرای‌وکالت ایدن آووقاتلرك عددی حد قانونیدن نقصان قالاجغندن بارو کندیلکندن منفسخ اولور. بارو تشکیلی ایچون یدی ذاتك آووقاتلق رخصتنامه‌سی استحصال ایله‌مش‌اولماسی کافی‌اولمایوب حائزشرائط یدی آووقاتك اجرای وکالت ایله‌مکده بولونمش اولمالری ایجاب ایده‌ر. بریاریخانه‌ده مشترکاً ایش قبول‌ودرعهده ایدن‌ایکی قارده‌ش آووقاتك برعدی ایجاب ایتمز.

٦ - ٢ - ١٩٢٧

استانبول شهر امانتنه تبليغ ايديلمشدر

١٠٠٩ - ١١ - ١٩٢٦ تاريخ و ١١٨ نومرولو تحريرات عليه‌لرى جوابيدر :

آ - پطريقخانه‌لره ويريلن مذهبى امتيازات ٢٥ تشرين اول ٣٣٣ تاريخلى حقوق عائله قرارنامه‌سنك ١٥٦ نجى ماده‌سى ايله رفع ايديلش اولديغندن بو قرارنامه‌نك زمان مرعيتنده حق قضالرى رفع ايديلش اولان پطريقخانه‌لرك ويردكارى اعلاملر حكمسزدر . آنجاق اشبو قرارنامه ١٩ حزيران ٣٣٥ تاريخلى ايكنجى برقرارنامه ايله لغو ايديلش اولمق اعتباريله لغو تاريخندن لوزان معاهده‌سنك مرعى اولمغه باشلادیغى زمانه قادار پطريقخانه طرفندن ويريلوب‌ده لوزان معاهده‌سندن اول كسب قطعيت ايتمش اولان اعلاملر معتبردر .

ب - نفوس تذكره‌لرنده وياهويت جزؤدانلرنده ولادت خانه‌سنده يازيلى اولان تك تاريخك قرى ويامالى اولديغنك ودوغومك هانكى آيده وقوعبولديغنك صورت تعيينى حقنده‌كى شورای دولت قرارى بوكون شايان قبول واتباع اولاماز . دوغوم حقنده‌كى مشكوك تاريخلرك قرى ويامالى اولديغنى ودوغومك هرهانكى معين بر آيده وقوعنى ادعا ايدن علاقه‌دارلرك محكمه‌يه مراجعتله ادعالرينى اثبات ايتملرى ايجاب ايده‌ر .

ج - ضابطانك صورت تأهلى حقنده‌كى ١٨ آغستوس ١٣٢٦ تاريخلى نظامنامه‌نك ٢٦ - ١ - ١٣٤٠ تاريخلى قرارنامه ايله لغو ايديلديكى مدافعهٔ مليه وكالت جليله‌سندن بيلديريلمش اولديغندن برصورتى توديع بويوريلان مذكور قرارنامه‌نك ايكنجى ماده‌سى موجبنجه ضابطان، بركونا تعهدات وتأمينات ارائه‌سنه مجبور اولماقسزين أولنه بيليرلر .

د - قانون مدنينك موقع مرعيته وضعندن اول اوچ طلاق ايله يكديكرندن بوشانمش ويا عدد طلاق حد نهايه‌يه كلمش اولانلرك تكرار يكديكريله أولمه‌لرينه هيچ بر مانع يوقدر .

ه - فرنكينك منع وتحديد سراياتى حقنده‌كى ٥ مارت ٣٣٧ تاريخ و ٩٠ نومرولو قانون احكامنه توفيقاً أولمه‌نه‌جكلردن صحت راپورى آرانيلمق لازمدر . بو خصوص ٢٥ - ٨ - ٩٢٦ تاريخ و ٥٧٧٩ نومرولو تلغرافله هرطرفه اولجه تعميم ايديلمشدر .

و - اعلان ايچون مراجعت ايده‌جك اركك وقادينلردن هربرينك ابراز ايده‌جكلرى وثائقك نفوس قيدينه مطابقتنه اهميت ويريلمك نفوس اداره‌سى قيودى تصحيح ايديلمدكجه معاملهنك وبالخاصه أولمه‌نه عقدينك اجرا ايديلمه‌سى نظردقته آلنه‌جق مسائلدندر . خصوصات مذكوره‌نك استيضاحنده بولونان داثره‌يه تبليغى متمنادر .

تورکيه جمهوريتى ايله بولغارستان قرالغى آراسنده منعقد ١٨ تشرين اول ١٩٢٥ تاريخلى مخابرات واقامت مقاوله‌نامه‌سنك D بنديك بشنجى فقره‌سنده موضوع بحث اولان كيفيتك هانكى محاكم حضورنده رؤيتى ايجاب ايده‌جكنك اشعارى ضمننده خارجيه وكالت جليله‌سندن وارد اولان ٢٢ شباط ١٩٢٧ تاريخ و ٨ - ٣٩٢٥ نومرولى تحريرات جوابى :

٥ - ١٨ تشرين اول ١٩١٢ تاريخندن اول مملكت اصليه‌لرينى ترك ايتدكلرينى اثبات كيفيتى قيمتله مقيد اولماديغنه كوره كيفيتك اصليه محكمه‌لرنجه رؤيتى موافق اولاجغى عرض اولونور .

٣ - ٣ - ١٩٢٧

جزا قانونى اطرافنده

صارقينتيلى فعلى حقنده تمييز هيئت عموميه‌سنك اجتهادى

اسكى جزا قانونك ٢٠٢ نجى ماده‌سى ذيلنده صارقينتيلق تعبيريله سائر اخلاق تصديلردن تفريق ايديلمش اولان افعال مخصوصه شكل و صورت ايقاعلرينه كوره يا حرمت عصمتدن عبارت اولان عرض وناموسه تعدى‌يى تضمن ايدن ويا عار وحيايه مغاير بولونان افعال وحركاتدن معدود اولمق اعتباريله يكى جزا قانونده ماهيت مخصوصه‌سندن بالتجريد بوايكى احتمال داخلنده ملاحظه وتوصيف اولونمش وتوصيفات مذكوره‌يه نظراً عرضه كمك حالنه منجر اولمايان و مذكور فعله تشبث ماهيتنده‌ده بولونمايان بوقبيل شهوتكارانه حركتلر تلقيات سابقه‌سى داخلنده صارقينتيلق درجه‌سنده قالمه‌يله اون بش ياشنى بيتيرمه‌مين ويا بيتيرمش اولمه‌يله مقاومته مقتدر اولمايان كيمسه‌لره قارشى - ولو بلاجبر اولسون - ايشلنمه‌سى حالنده‌ده ٤١٥ نجى ماده‌سيله ٤١٦ نجى ماده صوك فقره‌سى حكمنى مستلزم وبالاده‌كى توصيفاته مقارن اولمايوب‌ده مجرد باشقه‌لرى طرفندن كوريله‌جك برحال ومحلده ايستر بالرضا وايستر خلاف رضا وقوعى حالنده ايسه عار وحيا آداب وايجابنه مغايرت اعتباريله ٤١٩ نجى ماده حكمنى مستجاب اولوب بونك خلاف رضا تعدى شكلنده وقوعى حالى‌ده علنيت تحققنده بالرضا وقوعنه نسبتله سبب شدتى حائز اولاجغى محكمهٔ تمييز هيئت عموميه‌سى اجتهادى جمله‌سندن بولونمش وبوبابده باشقه‌جه برقرار موجود بولونمامش اولديغى عرض اولونور افندم .

المالو مدعى عمومياكنه تبليغ ايديلمشدر

جزا قانونك ٥٢٤ نجى ماده‌سنده متقدم فعللر وماده‌لره عطفاً تعداد اولونان فعللردن دولايى ؛ مادهٔ مذكوره‌نك بروايكى واوچنجى بندلرنده محرر اقربا عليهنه حقوق عموميه نامنه تعقيبات اجراسى ممنوعدر . بوقبيل حادثاتده علاقه‌دارلر آنجاق استرداداموال وتضمين ضررکي حقوق شخصيه‌لردن دولايى حقوق محكمه‌سنه مراجعت ايده‌بيلير .

٧ - ١١ - ١٩٢٦

مدافعهٔ مليه وكالت جليله‌سنه تقديم اولونمشدر

تورك جزا قانونك « مأموريت وموقع تفويضى سوءاستعمال ايدنلره ومأموريت وظيفه‌لرينى يا يابانلره » عائد اوچنجى بابنك دردنجى فصلنده محرر ٢٣٨ نجى ماده‌سنك احتوا ايلديكى قيود وشروطه كوره مأمورلرك تجاوزاتله اشتغاللرينك مستلزم مجازات اولابيلمه‌سى ؛ دائرهٔ مأموريتلرى داخلنده اهالينك

ضروری جرائمندن اولان حبوبات ، ارزاق وسائر مالزمه‌لرینی آلوب صاتمالرینه‌متوقف بولونمش وبوقیود خارجنده تجارت یاپان مأمورلر حقنده مسئولیت اساسیی قبول ایتمه‌مشدر .

٢١ تشرین‌اول ١٣٣٣ تاریخلی قرارنامه ؛ بر قانونه مذیل اولمایوب مستقلاً تدوین ایدیلش اولماسنه بناءً قوانین خصوصیه‌دن عدی ضروری وادارهٔ دولتك انتظامنه تعلقدن ناشی عمومی جزا قانونته موضوع تشکیل ایتمه‌سی لازم‌کلن مأمورینك تجارتله اشتغالی حقنده تورك جزا قانونك تقییدات آنفه‌سنه مقابل مذکور قرارنامه‌نك مطابق صورتده احکامی احتوا ایتمه‌سی اعتباریله ایکی قانون حکمی آراسنده حاصل اولان اشتباه تعارضدن دولایی جزا قانونك ٥٩٠ نجی ماده‌سی موجبنجه ذکر اولونان قرارنامه حکمنك ملغی عد اولوناجغی طبیعیدر . کرچه مأمورین قانونك سکزنجی ماده‌سی ؛ مأمورلرك تجارت وصناعتله اشتغاللرینی منع ایتمکده ایسه‌ده مذکور قانونده آیریجه جزا وضع ایدیلش اولماسی حسبیله تجارتله اشتغال ایدن مأمورلر حقنده - قیودینی جامع اولدیغی صورتده - آنف‌الذکر جزا قانونك ٢٢٨ نجی ماده‌سنه توفیق معامله اولونماسی لازم‌کلدیکی مطالعهٔ .

١٢ - ١٠ - ١٩٢٦

کلیسولی مدعی عمومیلکنه تبلیغ ایدیلمشدر

اسکی جزا قانونك ١٠٢ نجی ماده‌سنك برنجی ذیلنك تورك جزا قانونده مقابلی اولان ٢٤٠ نجی ماده ، قانونده یازیلی حالدن باشقه صورتلرله وظائف مأموریتی سوء استعمال ایدن مأمورین حقنده عین نوع وماهیتده جزا ترتیب ایتمش اولدیغندن تخفیف وتنزیلی موجب احوال بولمدیغی ؛ تعلیماتنامه‌نك یدنجی ماده‌سنده توضیح اولوندیغی اوزره حکم اولونان جزا مقداری نه اولورسه اولسون عیناً انفاذ اولونمق ایجاب ایدر ، بناءً علیه مذکور ١٠٢ نجی ماده‌نك برنجی ذیلنه توفیقاً صورت قطعیه‌ده بشر آی حبس وآلتیشر آی مدتله مأموریتدن محرومیت جزاسنه محکوم ایدیلش اولان ژاندارمه محمد اونباشی حقلرنده‌کی حکمك انفاذنده کشان مدعی عمومیلکنجه واقع ترددك بر اساس قانونی به مستند بولونمادیغنك وتعلیماتنامه‌نك یدنجی ماده‌سی صراحتنه توفیقاً ایفای معامله اولونماسی ایجاب ایله‌دیکندن مذکور مدعی عمومیلکه تبلیغی بیانیله مرسل اوراق لفاً اعاده قلندی افندم .

١٨ - ١ - ١٩٢٧

بالعموم مدعی عمومیلکلره تبلیغ ایدیلمشدر

قاچاق توتون بولوندیغی استخبار اولوناجق مساکنك اصول تحریمی حقنده بعض محللرده مأمورین عدلیه ایله مأمورین ملکیه بینده اختلاف حاصل اولدیغی اشعار واقعدن آکلاشیلمقده‌در .

انحصار دخان قانونك صور تطبیقیه‌سی حقنده‌کی نظامنامه‌نك [خصوصی مساکن واملاکده‌کی تحریات ، قواعد جاریه‌یه توفیقاً وحکومت محلیه‌نك معاونتیله اجرا اولونور] دیه محرر اولان ٦٧ نجی ماده‌سی حکمنجه قاچاق توتوندن ناشی عندالحاجه تحری بیوت ومساکن تجویز ایدیلمکله برابر مادهٔ مذکوره‌ده‌کی « قواعد جاریه‌یه توفیقاً » جمله‌سی حین تحریده مشروط اولان اصول وقواعده مصروف اولدیغی

وحکومت محلیه تعبیری ایله هرمحلده حکومتی تمثیل ایدن اك یوکسك ملکیه مأمورینك مراد ایدیلدیکی ونظامنامهٔ مذکور قانونه ملحق اولماسی اعتباریله قانون حکم وقوتنده بولوندیغی جهتله توتون قاچاقیله‌مندن دولایی مأمورین عدلیه‌یه مراجعت ایدیلمکسزین دخی والی وقائممقاملرله ناحیه مدیرلرینك تحری امری ویره‌بیله جسکاری تعمیماً تبلیغ اولونور افندم .

٣٠ - ٨ - ١٣٤١

مدعی عمومیلکنه تبلیغ ایدیلمشدر

اصوله متعلق قانونلرك ماقبلنه شمولی نظریات جزائیه‌جه قبول ایدیلش قواعد جمله‌سندن اولماسنه ومرقومك محکومیتنه دائر اکثریتله صادر اولان قرارك ٢٢ نیسان ٣٤١ تاریخلی اصول محاکمات جزائیه قانونك بعض موادینی معدل قانونك تاریخ نشرندن صوکرا اتخاذ ایدیلش بولونماسنه کوره حق مکتسب دخی موضوع بحث اولامایاجغنه نظراً محکومیت واقعه‌نك - اکتساب قطعیت ایتمش اولدیغی حالده - انفاذی ایجاب ایلیه‌جکی بیان اولونور .

٢٥ - ١ - ١٩٢٧

آنطالیه مدعی عمومیلکنه تبلیغ ایدیلمشدر

اصول محاکمات جزائیه قانونك بعض موادینی معدل ١٧ شباط ١٩٢٦ تاریخلی قانونك ایکنجی ماده‌سی ؛ مستنطقلقلرجه اتخاذ اولوناجق توقیف وتخلیه کبی بعض قرارلرك مستنطقك منسوب اولدیغی حاکم ویا محکمه رئیسنك تصدیقیله تکمله‌ء لزوم کوسترمش واشبو قرارلره وقوع بولاجق اعتراضلرك مستنطقك منسوب اولدیغی آغیرجزا دائره‌سی رئیسی طرفندن تدقیق اولوناجغی بیان وآنجق تشکیلات حاضره اعتباریله مذکور قرارلرك آغیرجزا دعوالرینی رؤیته مکلف محکمهٔ اصلیه رئیسی طرفندن رد وتصدیق ایدیله‌بیله جکنی ، نظره آلارق بوکبی احوالده ضرورةً مرجع اعتراض اولارق اك یقین آغیرجزا محکمه‌سی رئیسی ارائه ایتمشدر . بناءً علیه مذکور ماده‌نك صوکنجی فقره‌سنده‌کی [اك یقین جنایت محکمه‌سی رئیسنه عائددر] تعبیرینك تشکیلات موجوده‌یه کوره عددلری محدود اولان [مستقل آغیر جزا دائره‌لری رئیسلرینه حصری ، واضع قانونك مقصدینه وتعدیلاتدن مقصود اولان سرعت وسهولت اساسلرینه منافی اولاجغندن بوکبی احوالده مقررات مذکوره آغیر جزا دعوالرینی رؤیته مأذون اك یقین محکمهٔ اصلیه رئیسلری طرفندن دخی تدقیق اولونابیلیر .

٢٣ - ٣ - ١٩٢٧

تجارت قانونی اطرافنده

نافعه وکالت جلیه‌سنه تقدیم ایدیلمشدر

۱۰-۱۳ شباط ۹۲۷ تاریخ ٤ - ۹۹۸ نومرولو تذکرهٔ علیهٔ وکالتپناهیلری جوابیدر :

٤ تشرین اول ۹۲٦ تاریخنده موقع مرعیته کیرن بکی تجارت قانونمزك ۲۹۹ نجی ماده‌سی موجبنجه امتیازه مستند بولونان ومعاملهٔ تصدیقیه‌سی اکمال ایدیلهرك تشکلی تصدیق ایدیلش اولان شرکتلرك دخی ۳۰۰ نجی ماده‌سی احکامنه توفیقاً سجل تجارته قید وتسجیللری مجبوریت قانونیه آلتنه آلنمش وقانون مذکورك صورت تطبیقی مبین ۸٦٦ نومرولو قانونك ۳ نجی ماده‌سی موجود تجارت شرکتلری حقنده یالکز صورت تشکلرینه عائد مسائلدن دولایی اسکی احکام قانونیه‌نك تطبیقی آمر بولونمش اولدیغندن اسکی احکام قانونیه‌یه موافق بولونان مقاوله‌نامه‌لری موجبنجه متشکل امتیازلی دمیر یوللری شرکتلری حقنده‌ده بکی تجارت قانونی احکامنك تطبیق وبناءً علیه مذکور شرکتلرك‌ده سجل تجارته قید وتسجیللری مقتضی اولدیغی عرض اولونور افندم .

۱۰ - ۲ - ۱۹۲۷

تجارت وکالت جلیه‌سنه تقدیم ایدیلمشدر

۸-۲-۱۹۲۷ تاریخ ۷۷۹-۵، ۱۳۵۲-۲٤ نومرولی تذکرهٔ علیهٔ وکالتپناهیلری جوابیدر :

آنونیم شرکتلری مجلس اداره اعضالری تجارت قانونمك ۳۳۲ نجی ماده‌سنده مندرج وامور شرکته عائدخصوصات معینه‌ده شرکایه واوچونجی شخصلره قارشی متسلسلاً مسئول اولدقلری کبی ۳۵۸ نجی ماده موجبنجه مراقبلرده وظیفه‌لرینی حسن ایفا ایتمهلرندن دولایی کذا متسلسلاً مسئول بولوندقلرندن کاتب عدل قانونمك یکرمنجی ماده‌سی موجبنجه کفالتده بولونمقدن ممنوع اولان کاتب عدللرك آنونیم شرکتی مجلس اداره اعضالغی ومراقبلك کبی وظائفی ایفا ایتمهلرینه مساغ قانونی کورولهمیه‌جکی عرض اولونور افندم .

۲۰ - ۲ - ۱۹۲۷

نافعه وکالت جلیه‌سنه تقدیم ایدیلمشدر

۱٦ - ۳ - ۱۹۲۷ تاریخ و ٦۲ - ۱۸۸۰ نومرولی تذکره جوابیدر :

تجارت قانونمك ۲۹۹ نجی ماده‌سی موجبنجه امتیازه مستند بولونان ومعاملهٔ تصدیقیه‌سی اکمال ایدیلهرك تشکل ایتمش اولان شرکتلرك دخی سجل تجارته قید وتسجیللری مجبوریت قانونیه آلتنه آلنمش وقانون مذکورك صورت تطبیقی مبین قانونمك اوچنجی ماده‌سی موجود تجارت شرکتلری حقنده یالکز صورت تشکللرینه عائد مسائلدن دولایی اسکی احکام قانونیه‌نك تطبیقی آمر بولونمش اولدیغی

کبی قانون مدنینك تطبیقاتنه متعلق قانونك یدنجی ماده‌سی دخی اشبو نقطهٔ نظری مؤید اولدیغندن حادثه‌ده موجب تفسیر برجهت کوریلهمدیکی تأییداً عرض اولونور افندم .

۲۷ - ۳ - ۱۹۲۷

تجارت وکالت جلیه‌سنه تقدیم ایدیلمشدر

۸ - ۲ - ۹۲۷ تاریخ ۷۷۱ - ۱۳٤٤-۲۳ نومرولی تذکرهٔ علیهٔ وکالتپناهیلری جوابیدر :

تجارت قانونمك صورت تطبیقی مبین قانونمك اوچونجی ماده‌سنده یکی تجارت قانونمك موقع تطبیقه وضعی زمانده موجود تجارت شرکتلری حقنده صورت تشکللرینه عائد مسائلدن دولایی بشنجی وآلتنجی ماده‌لر احکامی مستثنا اولمق اوزره اسکی احکام قانونیه‌نك تطبیق اولونمجی مطلق صورتده مصرح اولدیغندن اولجه صورت قطعیه‌ده تشکل ایتمش اولوبده ٤ تشرین اول ۹۲٦ تاریخندن صوکرا سجل تجارته قید اولونمجق اولان آنونیم شرکتلرك عنوان تجارلرینه آنونیم کلمه‌سنك بولونامامه‌سندن دولایی تسجیللرندن امتناع اولونماسی موافق قانون اولامایه‌جغنك تجارت وصنایع اوطه‌سنه تبلیغی استانبول مدعیٔ عمومیلکنه اشعار قلنمشدر .

۹ - ۲ - ۹۲۷

کابیولی مدعیٔ عمومیلکنه تبلیغ ایدیلمشدر

۳۰ - ۱ - ۱۹۲۷ تاریخ و ٦٦ نومرولی تحریرات جوابیدر : تجارت وصنایع اوطه‌لری حقنده‌کی ۲۲ نیسان ۳٤۱ تاریخ ٦٥٥ نومرولی قانونك دردنجی ماده‌سی موجبنجه تجارت وصنایع اوطه‌سی بولونمایان محللرده تسجیل معامله‌سنك بلدیه‌لر طرفندن ایفاسی مقتضی اولدیغندن بوداثره‌ده معامله ایفاسی لزومنك استیضاحنده بولونان داثره‌یه تبلیغی .

۲۰ - ۲ - ۱۹۲۷

تعلیماتنامه‌لر :

آووقاتلره عائد رسمی کسوه وسرپوشلرك زمان وصورت اکسامسی حقنده

۱ — نمونه‌سی اولجه تقریر وتطبیق ایدیلن آووقاتلره مخصوص سرپوش وکسوه یکدیکرینك متمم ولازم غیر مفارقیدر .

۲ — بو سرپوش وکسوه شکل حاضرینی عیناً محافظه ایتمکله برابر صورت وزمان اکسامی اعتباریله اشبو تعلیماتنامه احکامنه تابع اولاجقدر .

كسوه‌نك زمانه اكسامسى

٣ — آووقاتلر رسمى بر خصوص ايچون رئيس ويا حاكمه، ياخود مدعى عمومى ويا مستنطقلره مراجعت ايتدكلرى زمان كسوهٔ رسميه‌يى لابس بولونمليدرلر .

٤ — مجلس انضباطك وهيئت عموميه‌نك اجتماعلرنده آووقاتلر بلا استثنا البسهٔ رسميه ايله اشبان وجود ايده‌جكلردر .

٥ — بعض مراسمده بارزيى تمثيلاً نظامنامهٔ داخلى موجبنجه اعزام ايديلن آووقاتلر كسوهٔ رسميه‌يى لابس اولاجقلردر .

٦ — كندى شخصنه عائد بر دعوايى مدافعه ايدن هر آووقات كسوه‌يى كيوب كيمه‌مكده مختاردر .

مع‌هذا مظنون صفتيله جلب ايديلن آووقاتلر اثناى استنطاق ويا محاكمه‌ده رسمى كسوه‌يى كيمكدن ممنوعدرلر .

سرپوشك زمانه اكسامسى

٧ — محكمه‌ده حاضر بولونان باجمله اشخاصك باشى آچيق اولمق لازمدر . مع‌هذا حاكملر وآووقاتلر بوقيددن آزاده طوتولمشلردر .

بناءً عليه آووقاتلر ديلرلرسه اثناى محاكمه ومدافعه‌ده سرپوشلرينى محافظه ايده‌بيليرلر . مع‌مافيه ،

روجه آتى احواللده آووقاتلر محكمه‌ده سرپوشلرينى چيقارمغه مجبوردرلر :

أ : هيئت ، محكمه صالونه كيردكى ويا صالوندن چيقديغى زمان ؛

ب : قرار تفهيمى صيراسنده ؛

ج : تحليف اثناسنده .

٨ — آووقاتلر، محكمه صالونه كيرنجه هيئت حاكمه‌يه رسم سلامى ايفا ايتمك اوزره سرپوشلرينى خفيفجه چيقاروب تكرار اكسا ايده‌رلر.

٩ — محكمه قوريدورلرنده آووقاتلر آرقاداشلرينه سلام ويرمك ايچون سرپوشى چيقارمغه حاجت قالماقسزين خفيف بر رده‌درانس اجراسيله اكتفا ايده‌بيليرلر .

* * *

١٠ — اشبو تعليماتنامه ايله معين احوال خارجنده آووقاتلر رسمى كسوه وسرپوش كيمكدن ممنوعدر .

انتخاب انجمنتجه حاكملر قانونك ٣ نجى فصلنه توفيقاً ١٩٢٧ تاريخندن اعتباراً اتخاذ اولونان قرارلره عائد جدول

نقطه ترتيبه	نعم قلم	انتظار	عوديتى	نعم قلم	اسم ومأموريتى	اسبابى	تاريخى
١					آنقره محكمهٔ اصليه اعضاملازمى ناهيد بك	استقلال محكمه سنده‌كى فعاليت ووظيفه‌سنه دقت واهتامندن	٢٥ كانون ثانى ١٩٢٧
١					تيره مستنطق محمد على بك	كرك وظيفهٔ اصليه سنده وكرك وظيفهٔ منضمه‌سى اولان اوده‌ش مستنطقلغنده كوستردمش اولديغى سمى وغيرت وفعاليتندن	١٥ شباط ١٩٢٧
		١			اسكيشهر مرتب محكمهٔ اصليه رئيسى ارطغرل سعيد بك	وظيفه‌سنه دوامسزلغى سبيله	٢٣ منه
		١			بتليس اعضا ملازمى موشلى محمد سعيد بك	قاعدهٔ مرجعيته مغاير اولارق بلالزوم مقامات عاليه‌يه تلغرافله مراجعت ايتديكندن	١٠ مارت ١٩٢٧
١					دوزجه حقوق رئيسى صابر بك	بارطين اعضالغنده‌كى اهليت ، اقدام وغيرتندن	٢٤ منه
١					جزا ايشلرى مدير معاونى رحمى بك	امور وخصوصاتى وقوف تام ايله بلاتأخير ايفا واكمال ايله‌مسندن	٣١ منه
١					جزا ايشلرى مدير معاونى رحمى بك	قلم ايشلرينك تنظيم وتمشيتنده كوسترديكى دقت واهتام دولايسيله	٣١ منه
١					جزا ايشلرى مدير معاونى محى‌الدين بك	وظيفه‌سنده كوسترديكى دقت واهتام ومأمورين عدليه حقنده‌كى تحقيقات اوراقنك تدقيقاتنده ابراز ايلديكى مساعى دولايسيله	٣١ منه
١					جزا ايشلرى مدير معاونى رحمى بك	وظيفهٔ مودوعه‌لرينى ايفاده اهليت ودرايتلرى ومشهود اولان سعى وغيرت وفعاليتلرى دولايسيله	٩ نيسان ١٩٢٧
١					جزا ايشلرى مدير معاونى محى‌الدين بك		
١					جزا ايشلرى برنجى مميزى خليل حالت بك		
		١			بوردور مدعى عمومیسى عاصم بك	امر محابره‌ده حاكملرقانونك ٢٢ نجى ماده‌سى حكمنه وتبليغات عموميه‌يه مخالف اولارق يازيلان محررات وتلغرافلرك جوابنى تأخير ايلمه‌سندن دولايى	١٠ منه

آرامزده ابدیاً آبریلانلر

ابراهیم شوقی بك

ابراهیم شوقی بك بن سرچه‌جی زاده متوفی احمد افندی ۱۲۸٤ سنه‌سنده قره‌حصارشرقیده تولد ایتمشدر . مدرسه‌ده اوقویوب اجازتنامه آلمشدر . مکتب قضاتده بالامتحان ۱٤ تشرین ثانی ۳۲۷ تاریخلی صنف خاص اهلیتنامه‌سی آلمشدر. ۱٦ مایس۳۱٦ تاریخندن ۱۱ آغستوس ۳۳٦ تاریخنه قادار مختلف تاریخلرده ازنیق ، چال ناحیه‌سی نیابتلرنده و پرواری ، دارنده ، میلاس ، آقطاع معدنی قضالری نیابتلرنده بولونمشدر و ۱۱ ایلول ۳۳٦ تاریخندن اعتبارآده قوریچای قضاسی قاضیلغنده ، قره‌حصار شرقی بدایت محکمه‌سی اعضالغنده‌ومحل مذکور بدایت حاکم معاونلکنده‌وصوشهری قضاسی محکمهٔ اصلیه اعضالغنده بولونمش وصوك مأموریتی اولان شیران‌قضاسی بدایت حاکملکنده‌ایکن ۱نیسان ۹۲۷ تاریخنده وفات ایله‌مشدر.

رحمة الله علیه

* * *

ابراهیم فوزی بك

ابراهیم فوزی بك بن محمد آغا ۱۲ نیسان ۱۲۹۲ تاریخنده آنقره‌ده تولد ایتمشدر. محل مذکور ابتدائی ورشدی واعدادیسنده بر مدت تحصیل ایتمشدر . حیاتا مستنطق کاتبی ایکن بالامتحان اجرا مأمورلغنده شایان استخدام کورولمش وچنق قضاسی بدایت محکمه‌سی باش کاتبی ایکن مستنطقلق امتحانته بالدخول ۲۹ ایلول۳۳۹ تاریخنده اعلادرجه‌ده ابراز اهلیت‌ایتمشدر. ۲۱شباط۳۰۸ تاریخندن ۲٤ تشرین‌اول۳۳۹ تاریخنه‌قادار آنقره‌تجارت محکمه‌سی‌مباشر لکنده ومیخالیچ‌جق قضاسی بدایت محکمه‌سی ایکنجی کتابتنده ، بیان آباد بدایت محکمه‌سی ایکنجی کتابتنده، قلعه‌جك‌قضاسی مستنطق معاونلکنده،بالاقضاسی بدایت محکمه‌سی ایکنجی کتابتنده، حیانا مستنطق معاونلکنده حیانا اجرا مأمورلغنده بیان‌آباد بدایت محکمه‌سی باش کتابتنده، آنقره‌مرکز مدعی‌عمومیلکی برنجی کتابتنده،چنق‌آباد باش کتابتنده، قلعه‌جك باش کتابتنده، جان‌قیری‌اجرا مأمورلغنده بولونمشدر. ۳تشرین‌اول۳۳۹ تاریخندن۵نیسان۹۲۷ تاریخنه‌قادارده آیاش‌قضاسی مستنطقلغنده بولونمش و۵نیسان ۹۲۷ تاریخنده وفات ایله‌مشدر .

رحمة الله علیه

* * *

جریدهٔ عدلیه مرحوم مومی‌الیهمایه مغفرتلر تمنی وکدر دیده عائله‌لرینه بیان تعزیت ایلر .

اسویچره فده‌رال محکمه مقرراتی

میراث حقوقی

پالمیه‌نك نوته علیهنه اچدیغی دعواده ایکنجی حقوق شعبه‌سنك

۸ کانون‌اول ۱۹۲٦ تاریخلی قراری

وصیتنامه ـ بر ایراد وصیتی ـ متوفانك آرزوسنك صورت تفسیری .

اوزون زمانلردن‌بری تجار صفتیله بارسده یرلشمش اولان که اورغ هایتریخ پالمیه ۱۹۱٤ ده حربك اعلانی اوزرینه ، آلمان تابعیتنده بولوندیغندن دولایی ، فرانسه‌یی ترکه مجبور قالوب لوزانه کلدرك اوراده اختیار اقامت ایتدی . پالمیه یکرمی سنه‌دنبری آنریه‌یت نوته آدلی بر فرانسز قادینی ایله برلکده یاشایور واونی عادتا قاریسی تلقی‌ایدیوردی. قادین اوچنجی شخصلرله، پالمیه عائله‌سی طرفندن‌ده عینی صورتله تلقی ایدیلیوردی . ك . ه . پالمیه . نوته ایله اولانمك ایچون کرك آننه‌سی کرك حکومت دائره‌لری نزدنده تشبثاتده بولونمش ایدی . فقط نوته حرب اثناسنده فرانسه‌دن آیریلمقدن ممنوع اولدیغندن آنجاق مخاصمانك تمطیلندن صوکرا اسویچره‌یه پالمیه‌نك یانه کلمیلدی .

ك . ه . پالمیه لوزانده ۲۱ تشرین اول ۱۹۲٤ ده آنی برصورتده ثولدی . ۸ نیسان ۱۹۲۱ تاریخلی اولان وصیتنامه‌سی شو مألده ایدی :

« وصیتنامه‌م »

« اشبو وصیتنامه ایله برلین‌جوارنده چوسه‌ن شهرنده مقیم برادرم فه‌لیکس پالمیه‌یی ، مه‌رچبورغده مقیم همشیره‌م آلیس شولتسه (عائله آدی آلیس پایه) یی ، شمالی فرانسه‌ده مقیم‌نشانایم(آنریه‌یت نوته دولاله‌نغ) ی آتیده‌کی شرائط داخلنده کندیمه میراثجی تعیین ایدیبورم . نشانایم آنریه‌تك هرآی ابتداسنده پشیناً ٤۰۰ آلتون فرانق ایرادی اولاجق ، خسته‌لق وعملیات جراحیه اجراسی وسائره کبی مجبوریتلر حدوثنده تأدیه‌سی ایجاب ایدن اجورات میراثمدن تسویه اولوناجقدر .

خلاصه برکله ایله آنریه‌تك حیاتنده هیچ برصیغتی‌به دوچار اولماسنی آرزو ایتمم. اقامتکاهمزی آنریه‌یت وفاتی‌تاریخنه قادار محافظه ایده‌بیله‌جکدر. کیراسی دخی میراثمدن تسویه اولوناجقدر. آنریه‌تك

وفاتی حالنده مزارمك یانندہ. دفن ایدیلمسنی وکرك اونك وکرك بنم مزارلرمزك اوتوز سنه مدتله منتظم صورتده محافظه‌سی اسبابنك استکمالنی آرزو ایدییورم. وارثلرم فه‌لیکس وآلیس آنریه‌ت‌ك وفاتندن صوکرا قالان پارایه واقامتکاهمك تفریشات وتأسیساتنه صاحب اولاجقلردر. آنریه‌ت یاشادیغه میراثم آنریه‌ت فه‌لیکس وآلیس بینلرنده تقسیم ایدیلمه‌جکدر. یالکز پك‌مبرم وقطعی بر احتیاج ظهورنده بهرینه بش‌بیك مارق ویرمك‌له‌جکدر. عمومجم هوغو پالیه‌یه کندیسی آنریه‌تدن فضله یاشادیغی حالده ایکی‌بیك مارق ویرمك‌جکدر. البسه وچامشیرلرمی فه‌لیکس وآلیس درحال آلابیلیر.

کندیلری وارث تعیین ایدیلمش اولمغله

فه‌لیکس پالیه ایله آلیس‌شولتس، آنریه‌ت نوته‌نك وصیتنامه موجبنجه موصی‌له صفتنی حائز اولدیغی خصوصنده مطابق قالدیلر ومیراثی قبول‌ایله ۱۳ شباط ۱۹۲۵ تاریخنده میراثجی‌شهادتنامه‌سنی آلدیلر.

ك. ه. پالیه‌نك وفاتندن اعتباراً ۱۹۲۵ نیسانده قادار ف. پالیه و آ. شولتس، آنریه‌ته، وصیتنامه‌ده یازیلدیغی وجهله آیده ۴۰۰ فرانق ایرادتسویه ایتدیلر. بونکله‌برابر ۲۵ مارت ۱۹۲۵ده قاباتیلمش اولان میراثه داخل‌مالارك مفردات دفترینه نظراً فراغ وانتقال خرجنك تأدیه‌سندن صوکرا صافی‌سرمایه موبیلیه‌نك قیمتی نظراعتباره آلندیغی حالده آنجاق ۵۰۷۰۵ فرانق طوتوبوردی. میراثجیلر، موصی‌لهك آنجاق سرمایه‌نك یوزده‌بشی مقدارنده ایرادینه مستحق اولدیغی ادعاسیله، آنریه‌ت‌نوته‌یه ۶ مایس ۱۹۲۵ تاریخنده پایدقلری تبلیغات ایله بوندن صوکرا کندیسنه آیده آنجاق ۲۱۱ فرانق تأدیه ایده‌جکارینی بیلدیردیلر. بونی متعاقب نوته‌نك اوطوردیغی آپارتمانك ایجارینی فسخ ایدوب سنه‌لك ۱۵۰۰ فرانق کیرایی ویرمکدن فارغ اولدیلر. آنریه‌ت‌نوته ۲۱ مایس و ۲۱ حزیران ۱۹۲۵ده تأدیه‌سی ایجاب ایدن آیلقلری ایچون میراثجیلر علیهنده دعوا آچدی. میراثجیلرك اعتراضلری، بورجلك اراسی حقنده‌کی دعوانك رؤیتنه تقدیماً برطرف ایدیلدی.

فه‌لیکس پالیه وآلیس‌شولتس ۱۲ایلول ۱۹۲۵ تاریخلی مراجعت و ۵ تشرین‌اول ۱۹۲۵ تاریخلی طلبلری ایله حقوق محکمه‌سنك، آنریه‌ته‌ویرلمه‌سی لازم‌کان ایرادك، وصیتنامه‌موجبنجه ابانه‌وخسته‌لق ایچون پاپیلماسی لازم‌کان‌معاونت خارج اولق اوزره، متوفا طرفندن براقیلمش اولان ثروتك کابیرندن عبارت اولمامسنه قرار ویرمه‌سنی ایسته‌دیلر. مدعیلر بوخصوصده بالخاصه شوناری ذکر ایدییورلردی: ژ. ه. پالیه وصیتنامه‌سنده، دوموآزل‌نوته حیاتده قالدیغی نه‌کندیلری نه‌ده دوموآزل‌نوته‌نك اسورمکه حق‌اولدیغی‌اوزره، صریح برصورتده ثروتی قارده‌شلرینه ترك‌ایتمك آرزوسنی اظهار ایتمشدر. متوفا ثروتنك مقداری خصوصنده خیاله قاپیلمشدر. ۱۹۲۱ تاریخنده، آلمان حکومتندن آلاجغی اولان پارایی الهکچیره‌یله‌جکنی ظن ایدیوردی. حالبوکه بوپارا شیمدی غائب اولمش عد ایدیله‌بیلیر. میراث اولارق قالان صافی پاره دوموآزل نوته‌یه ویرلمه‌سی لازم‌کان ۴۰۰ فرانفك تأدیه‌سنه یتشمیه‌جکندن سرمایه‌دن آلنه‌رق ایراد تسویه ایدیلك ایسته‌نیلدیکی صورتده سرمایه برقاچ‌سنه‌ظرفنده صرف ایدیلوب بیتمش اولاجقدر. حالبوکه بونتیجه معقول برصورتده تفسیر وایضاح ایدیلك شرطیله متوفانك آرزوسنه مغایردر.

مدعی‌علیها دعوانك ردینی‌طلب ووصیت صاحبنك غایت صریح افاده‌لرله، رفیقه‌سنك هیچ برمحرومیت چکمه‌سی لازمکدیکنی ورفیقه‌سنك اولومندن صوکرا میراثجیلرینك آرتان پارایی آلاجغلرینی تثبیت ایتدیکنی درمیان ایتدی.

وو قانتونی حقوق محکمه‌سی ۲۷ تشرین‌اول ۱۹۲۶ تاریخلی قراریله مدعیلرك طلبنی ردوکندیلرینی محاکمه مصارفنی تأدیه‌یه محکوم ایتدی.

تصحیح قرار مراجعتنده بولونارق

ف. پالیه و آ. شولتس فه‌ده‌رال محکمه نزدنده طلبلرندہ‌کی مدعیانك قبولی ایسته‌دیلر.

ایجابی تذکر قیلندقده

۱ — حقوق‌مدنیه حقنده‌کی ۲۵حزیران ۱۸۹۱ تاریخلی فه‌ده‌رال قانون موجبنجه اسویچره‌ده اجنبیلرك میراثی، بین‌الملل معاهده‌لرله خلافی قبول ایدیلمه‌مش‌اولمق شرطیله، متوفانك صوك اقامتکاهنك تابع اولدیغی احکام قانونیه‌یه تابعدر (ماده ۳۴) . ایمدی ژ. ه. پالیه‌نك تابعیتنده بولوندیغی آلمانیا یاخود پروسیا دولتی ایله اسویچره آراسنده بو خصوصده مقاوله یوقدر. دیکر طرفدن لوزانده اقامت ایتمکده ایکن وفات ایدن وصیت صاحبی وصیتنامه‌سنی اسویچره‌ده تنظیم ایتمشدر. بناءً علیه مسئله‌نك اسویچره حقوق قاعده‌لرینه تطبیقاً حلی لازم کلمکدہ‌در.

۲ — بر وصیتنامه‌نك حقیق مؤداسنك تدقیق ایله متوفانك حقیق آرزولرینك تفسیر وایضاحی فه‌ده‌رال محکمه‌نك تقدیرینه منوط حقوق مسئله‌لردر.

بونکله برابر فه‌ده‌رال محکمه‌نك بو خصوصده‌کی صلاحیتی هیچ بروجهله قطعی ده‌کیلدر. اظهار ایدیلش اولان آرزونك حدود وچرچیوه‌سی داخلنده، وصیتنامه مبهم تنظیم ایدیلش ایسه حاکم متن تفسیر ووصیتنامه صاحبنك مقصدی حصول بولسون ایچون بونك فلان ویا فلان حکملرینه ویرلمه‌سی لازم کلن معنایی تدقیق ایدر، آراشدیرير. فقط محکمه‌لر بو خصوصده آنجاق وصیتنامه‌ده، ناتمام برشکاده بیله اولسه، اظهار ایدیلش اولان آرزویی نظر اعتباره آلابیلیرلر ومتوفانك افاده ایتدیکی آرزولری اکمال واتمام ایتمك ایچون وصیتنامه‌ده موجود اولمایان اساسلره استناد ایده‌میه‌جکلری کبی وصیتنامه صاحبنك افاده‌سنده موجود اولمایان فکرلر ونیتلری‌ده وصیتنامه‌یه ادخال ایده‌مزلر.

ژ. ه. پالیه‌نك میراثجیلری قیود احترازیه درمیانه حقلری‌اولدیغی ادعا ایتمه‌یورلر، بوسبیله‌اسویچره قانون مدنیسنك ۵۳۰ نجی ماده‌سنه استناد ایتمکدکری کبی دوموآزل‌نوته‌یه پاپیلاحق تبرعه میراثك کافی کلمه‌جکنی‌ده ذکر ایتمه‌یورلر (ا.ق.م. ۴۸۶) . (اوصورتده‌که مدعی‌علیها وصیتنامه ایله وضع ایدیلش اولان ایرادك میراثه داخل مالارك بیتدیکی زمان منقطع اولاجغنی بیان ایتمشدر.)

میراثجیلر (فه‌لیکس پالیه ایله آلیس شولتس) حقیقتده، متوفانك آرزولرینك تفسیری پرده‌سی آلتنده، حاکملردن وصیتنامه‌نك کندی اهلرینه تعدیاتی طلب ایتمکده‌درلر. بونلر بالخاصه شوجمله‌یه استناد ایدییورلر: « آنریه‌ت یاشادیغه ترك ایتدیکم میراث‌هانریه‌ت آلیس وفه‌لیکس طرفلرندن تملك ایدیلمیه‌جکدر » وبوندن، وصیتنامه صاحبنك فکرنجه میراثه داخل بولونان مالار، آنریه‌نك وفاتنه قادار الی سورولمه‌سی لازم‌کادیکنی وبوسبیله مزبوره‌نك آنجاق بومالارك ایراد‌ه‌حق اولدیغی استنتاج ایدییورلر.

حالبوکه ژ.ه. پالیه، رفیقه‌سنه مالارینك انتفاع حقنی بخش ایتمش ده‌کیلدر. بلکه کندیسنه آیده پشیناً اودەنمك شرطیله ۴۰۰ آلتون فرانق برایراد تبرع ایتدیکی کبی سائر برطاقم منفعتلر داها تأمین ایتمشدر. فقط بونی هیچ برصورتله میراثه داخل مالارك کابرینه حصر وتقصیر ایتمه‌مشدر.

بونکله برابر وصیتنامه هیئت مجموعه‌سندن بویله فکر ونیت آکلاشیلوب آکلاشیلامیه‌جغنی ووصیتنامه‌نك تنظیمنده عامل‌اولان حاکم فکری آراشدیرمق موافقدر. مدعیلرك دلیل اولارق ذکر ایتدکاری جمله متندن آیری اولارق نظر اعتباره آلینماز. بالعکس بوجمله‌یی متنك دیکر حکملریله یاقینلاشدیرارق وصیتنامه صاحبنی الهام ایتمش اولان عمومی فکره قیاساً معناسنی آکلامق ایجاب‌ایدر.

ایمدی هیچ شبهه‌سز که متوفانك باشلیجه فکر ومشغله‌سی، هرشیدن اول نشانلیم عنوانی‌ویردیکی صادق آرقاداشنك اختیاراق کونلرینی تأمین ایتمك اولمشدر. مزبوره هرآی آلتون فرانق اولارق معین برمبلغ آلاجقدر. خسته‌لق وعملیات جراحیه‌نك استلزام ایتدیکی مصرفلر بوثابت ایراددن تنقیص ایدیلمیه‌جکدر. دوموآزل نوته آپارتمانله برلکده متوفانك مفروشاتنی محافظه ایده‌جك وکیرا بدلی ایله

مشغول اولمایاجقدر. وصیتنامه صاحبی آرزولرینی شویله‌جه خلاصه ایدییور : « دوموآزمل‌نوتەنك هیچ براکسیکی اولماماسنی آرزو ایدییورم » . بوندن صوکرا دوموآزمل‌نوتەنك ثولومنه ودفننه داثر احکام کلییور. دیکر بوتون تبرعلر نوتەنك أولومنه‌باغلیدر. آنجاق اوزمان آلیس ایله فەلیکس [آرتان] پارا ایله مفروشاتی آلاجقلر؛ واوزمان وصیتنامه صاحبنك اختیار دایسی حالا صاغ ایسه ٢٠٠٠ مارق میراث آلاجقدر. یالکز متوفانك البسه‌سی ایله چاشیرلری میراثجیلره درحال تسلیم ایدیله‌جکدر.

شو حالده ژ هـ. پالیه‌نك وصیتنامه‌سنده غایت صریح اولارق افاده ایتدیکی حاکم فکری بوتون ثروتی، حیاتده قالدیغی مدتجه آنریییەت نوتەیه تخصیص، رفاهی تأمین ایتمك واونی هردرلو صیقینتیدن قورومق اولمشدر. بو مقصدله وصیتنامه صاحبی ، مزبورمیه ، آیاق ایرادینك ، آپارتمان گیراسنك، خسته‌لق ،مصرفلرینك‌تأدیه‌سی ایچون برآلاجق حق‌ویرمکی کافی کورمه‌مشدر. میراثی تشکیل ایدن سرمایه‌یی بومختلف تبرعلرك تأدیه‌سنه تخصیص ایتمك آرزوسنده‌در . بوندن دولایی وصیتنامه‌سنه میراثجیلرك، میراثدن متیاق قالان پارمیه آنجاق آنریییەتك أولومندن صکرا ذی‌الید اولابیله‌جکلری قیدینی قویویور وبوصورتله، لزوم مالی مستثنا اولق اوزره، ایرادك تأدیه‌سندن اول کیمسەنك براقدیغی مالاره تصرف ایده‌میه‌جکلرینی‌ده علاوه ایدییور. شوحالده وصیتنامه‌صاحبی، دوموآزمل‌نوتەنك آلاجغی سرمایه‌نك کلیه‌ینه حصر ایتمك شویله دورسون ، بوصورتله مذکور سرمایه‌نك اسراف واتلافنه مانع اولمق ومزبورەنك هرشکل وصورتده، تثبیت ایدیلمش اولان ایرادی آلماسنی تأمین ایتمك ایستەمشدر.

اساساً پالیه، ایرادك‌تأدیه‌سی سببیله سرمایه‌نك آزالماسی احتمالی‌ده درپیش ایتمش کورونمکده‌در. هرحالده ثروتنك کتیردیکی کلیرك تبرعلری تأدیه‌یه، بالآخره کافی کلمه‌یه‌جکنی دوشونمه‌مش اولاماز . بلکه، قانتون عدلیه‌سنك قبول ایتدیکی کبی، دوموآزمل‌نوتەیه تخصیص ایتدیکی ایرادك بوتون ثروتی بلم‌ایده‌جکنی دوشونمه‌مشدر. فقط هیچ شبهه‌سز کونك برنده‌ایرادك تأدیه‌سی ایچون سرمایه‌یه‌مراجعته لزوم حاصل اولاجغنی تخمین ایتمشدر .

وصیتنامه‌سنی بولوندیغی شکلده محافظه ایتمکله ، متوفا ، تا اوزماندن اعتباراً ، محتمل براختلاف حالنده دوموآزمل نوتەنك حقوقنك، نصب ایتدیکی میراثجیلرك حقوقنه تقدم ایتمه‌سی آرزوسنی صریح بر صورتده اظهار ایتمشدر .

فەدرال محکمه قرار ویرر :

اعتراض رد وقانتون محکمه‌صنك قراری تصدیق ایدیلمشدر .

چەقوسلووواقیا جزا قانونی لایحه‌سنده

غیرمعین محکومیتلر

١ — جزالرك، مدت‌اعتباریله غیرمعین براقیلماسی پرنسیبی غایت‌کوجلکله طرفدار قازانمقده‌در. بوطرزك الکصادق طرفدارلری بیله شبهه وتردد کوسترمکده‌درلر. بالفرض مؤلف غوتیه، مسئله‌یی غایت درین برصورتده تحلیل‌ایتدکدن صوکره شوفکری درمیان ایدییور [١] « نظریهٔ غیرمعینلك پرنسیبی غایت دوغری بولدیغم ایچون کندیمی اعتراض ایتمکسزین بو اساسه مجلوب بولدم . فقط کل زمان ، کیت زمان تطبیق ساحه‌سنده‌کی کوجلکلر بنی اورکوتدی . » بوفکر غایت وصفیدر، چونکه پرنسیبه طرفدار اولانلرك فکریدر . عینی وجهله ، پرنسیبك الك ثباتلی طرفدارلرندن اولان وازهامەل [٢] بوکنیش مسئله‌نك « صوك درجه‌ده معضل اولدیغندن وتدقیقده ابلریله‌یلدیکجه اطمئنان ویریجی برحل طرزینك بولونامامasından » شکایت ایتمکده‌در .

غیرمعین محکومیتلره « قبول ایدیله‌مز، غیرموافق، بیهوده » اولدیغی اعتراضلریله هجوم ایدیلمشدی . فلاسیك فن‌جزا، جزالرك غیرمعین اولماسنی قبول‌ایتمز. جزا مدتنك، حادثه‌نك اهمیتی ایله متناسب‌اولماسی لازمدر؛ جزا نتیجه‌لرینك هیچ براهمیتی یوقدر .

فقط برطاقم نظریاتچیلر واردرکه محکومیت‌مدتنك غیرمعین براقیلماسی پرنسیبنی قبول ایدیلمزماهیتده ملاحظه ایتمه‌دکاری حالده بوطرزك مکملیتی حقنده شبهه کوسترمکده‌درلر . بونلر جزالرك تحدید ایدیلممسنك ، مدتلری اولجه تثبیت‌ایدیلمش اولان جزا سیستەمنی اخلال ایتدیکنی، بوطرزك غیرعادل تلقیسنه معروض قالدیغنی، جزانك ترهیب قوتنی آزالتدیغنی، مستقل بر حاکمك قرارلری یرینه اداره‌نك کیفی حکمنی اقامه ایتمکله شخص حریتنی تهدید ایتدیکنی سویله‌یورلر.

بعضیلری‌ده جزالرك غیر معین براقیلماسنی غیرقابل تلقی ایتمکله برابر بو نوع محکومیتلر حقنده غیرمساعد ملاحظه‌لر سرد ایدییورلر . بونلر عنصری فکرلرایله فضله‌درجه‌ده تعارض ایدن جزانك تحدید ایدیلممسی اصولنك لزومسز اولدیغنی ، چونکه بونك یرینه‌معلوم اولان باشقه‌اصوللر اقامه ایدیله‌بیله‌جکنی سویله‌یورلر . بوبحث ایدیلن اصوللردن بری‌ده (جزانك آزالتیلماسی ایچون) شرطه معلق تخلیه ، (آرتیریلماسی ایچون) موقوفلق مدتنه ضم ایتمکدر .

[١] اسویچره جزا مجموعه‌سی ، VI. ٤٩.

[٢] مجازات مجموعه‌سی ١٨٩٩، صحیفه ٦٦٢.

جزائك غيرمعين براقيلماسى پرەنسيپنك حقوق قونغرەلرله، عدلى تطبيقات ساحەسنده معروض قالديغى طرز تلقى پرەنسيپك حال ومصلحته موافق اولماماسى كيفيتندن زياده دوغرودن دوغرويه پرەنسيپك وبونك قبول ايديلەبيلمەسى مسئلەسنك قطعى براهميتى حائز اولديغنى بداهتله كوسترمكدەدر . امنيت تدبيرلرينك غيرمعين براقيلماسنى قبول ايدوب جزائك غيرمعين براقيلماسنى ردايتمك . قلاسيك جزامفهومى نقطەسندن تماميله منطقيدر . فقط امنيت تدبيرلرينك غيرمعين براقيلماسى ده، جزائك تحديد ايديلەمەسى قادارحال ومصلحته غيرموافق كوريلەبيلير . بوسبيله ، امنيت تدبيرلرينك دهاكنيش برصورتده غيرمعين براقيلماسى صورتيله ، جزالرك تحديد ايديلەمەسى حقنده‌كى اعتراضلر ضعيفلامشدر . امنيت تدبيرلرينك غيرمعين براقيلماسى كيفيتنى قورقانورقا قبول ايتمش اولان بروكسل بين‌الملل مجازات قونغرەسنى، واشينغتون بين‌الملل قونغرەسى تعقيب ايتمش واورادە پرنسيپ تام برطفر قازانمشدر . جزا قانونى لايحەلرينك بويوك برقسمى آنجاق مدتى غيرمعين امنيت تدبيرلرينى قبول ايتدكارى حالده ، يكى پاپيلان لايحەلردن بعضى سنده‌ده جزالرك غيرمعين براقيلماسنى قبول ايتمش اولانلر واردر .

٢ — حقبق غيرمعين محكوميتلرى قبول ايدن بالخاصه چەقوسلوواقيا جزا قانونى لايحەسيدر . بونوعدن اولارق فەررى‌نك پاديغى ايتاليا جزا قانونى لايحەسنده‌ده بر بر آيرىلمق لازمدر . بولايحەده جزالر ايله امنيت تدبيرلرى برى‌برندن آيرىلمق ايديلەيوب غير معين مدتلى مجازاتلردن (سانجيونه) بحث ايديلمكدەدر .

اشبو لايحەنك ٦٧ نجى پاراغرافى شويلەدر : « بر جنايت سببيله هنوز اوتوز ياشنه كيرمەمش اولان بر متهمى محكوم ايدن محكمه ، اصغرى بر واعظمى سكز سنه حزانك متهمه موافق ، ومتهمك اصلاح نفسى قابل اولديغنى تخمين ايدرسه ، جزانك يالكز يوقاريده ذكر ايديان اصغرى واعظمى مدتلرينى تعيين ومجازاتك كاهلره مخصوص مؤسسەده تطبيقنى امر ايدەبيلير ... جزانك حقيقى مدتى تأديبك ويردیکى نتيجەلره نظراً تثبيت ايديلەجكدر . »

بوصورتله لايحه، آمريقاليلرك « ايندەتەرمينەيت سەنتەنس » اصولنى تعقيب ايتمش اولويور . بواصول چينچيناتى‌ده عقدايديلش اولان جمسخانەلر قونغرەسندن برى ، شمالى آمريقانك مختلف دولتلرنده تطبيق ايديلمكدەدر . غير معين محكوميتلر ، بوصورتله تلقى ايديلديکى حالده ، « اصلاحخانه » آدى ويريلن مؤسسەلرده تطبيق ايديلمكده اولان اصوللرله غايت صيق بر صورتده علاقەدارلردر .

لايحەده، غير معين محكوميتلره دائر اولان شرطلر تثبيت اولونوركن، عينى مسئله حقنده آمريقا قانونلرينك قوللانديغى تعبيرلر قبول ايديلەمشدر . لايحەده‌كى اصطلاحلر جانيلرك كندیلرينه تحميل ايديلەجك جزالرك استهداف ايتديکى مقصده كوره تصنيفى حقنده‌كى دوقترينلدن اقتباس اولونمشدر . بوءفون ليست طرفندن تكمل ايتديريلش اولان هركسجه معروف تصنيف اصوليدر . بو تصنيفه نظراً جانيلر ايکى قسمه ، يعنى (آنى جانيلر، دواملى جانيلر) ه آيريلمقەدر . دواملى جانيلر اونه‌كيلردن، جنايته قارشى ولادى بر ميللرى بولونماسيله تفريق ايديلير . فون ليست، دواملى جانيلرى اصلاح قابليتلرينه نظراً ايکى يه آييريور : اصلاحى قابل دواملى جانيلر ، اصلاحى قابل اولمايان دواملى جانيلر . غيرمعين محكوميتلرك ، جنايته ميل كوسترن دواملى جانيلر حقنده تطبيق لازمكلير . غيرمعين محكوميتلر، اصلاحى غيرقابل جانيلرى استهداف ايتمەيوب ، اصلاحى قابل جانيلرك اصلاحنى قولايلاشديرمق خصوصنده مثمر اولابيلير .

١ — جزالاندير مانك وبالخاصه حريتدن محروميت جزاسنك غايەسنى، جانينك اصلاحى اولارق تلقى وقبول ايتديکمز حالده تماميله آيرى وپك مشكوك بر مسئله‌يه تماس ايتمش اولورز . كچن عصرك ايلك يارىسنده مجازات نظريەلرينك وتطبيقاتنك تعقيب ايتديکى اخلاقى اصلاح فكرى ، پاپيلان مساعى ايله تطبيقات ساحەسنده الده ايديلن نتيجەلره نظراً خيالى اولديغى آكلاشيلارق دها متواضع برمقصد

ايله استبدال ايديلدكدن صوكرا دها جدى بر شكل آلابيلمشدى. شيمدى آرتق محبوسك يالكز عدلى ياخود مدنى نقطهٔ نظردن اصلاحى يعنى محبوسك فقير بر وطنداش حياتنه آلايشديريلماسى استهداف ايديلمكدەدر .

بو صورتله داها صريح بر شكل آلان اصلاح مسئلەسى‌ده جزانك مدنى تعيين نقطهٔ نظرندن چوق مهم تلقى ايديلوردى . آمريقا سيستەمى ، هرمحبوسك اخلاق وحركتنى وچاليشمقەدەكى غيرتنى تثبيت ايچون مارقەلر قوللانمشدر . بواصول سايەسنده جزالرك غير معين اولماسى كيفيتى ، داها تحمل ايديلەبيلير بر شكل آلمشدر . عنعنوى جزاده مدت اولدن، تثبيت ايديلش اولوب معين مدت منقضى اولمادقجه جزا بيتمەديکى حالده، غير معين جزالرده مدت، محبوسك تخليه ايديلك ايچون قازانماسى لازم كلن مارقەلرك عددى ايله تحديد ايديلشدر . بوصورتله ، حسن حال صاحبى اولمق ياخود مسلكدەداقت كوسترمك ايله جزادن بكلەنيلن غايه استحصال ايديلش اولويور .

عينى سببدن دولايى اصلاح حالى موجب اولاماز جزائك غيرمعين اولماسى، جنائى فعلك بعض صفات اخلاقيەنك نقصانندن دولايى اجرا ايديلش اولديغى حالده دوغرى اولابيلير .

بو صفتلرك احراز وتكملى‌ده استهداف ايديلن غايەنك الده ايديلش اولديغنى كوسترير . بونلرده اسباب وعوامل جنايتدن اولارق تلقى ايديلن حيات انتظامسزلغى ومسلك نقصانى وكفايتسزلكى كبى شيلردر . چونكه بو ايکى نقيصه آنجاق حريتدن محروم ايدن جزالر واسطەسيله ازاله ايديلەبيلير . موقوف بو سايەده منتظم بر حياته آلايشديريلديغى كبى، مؤخراً حياتنى ناموسكارانه قازانابيلمەسنى تأمين ايده‌جك برده صنعت الده ايتمش اولور .

بوندن دولايى بز جزانك غير معين براقيلماسنى آنجاق يوقاريده ذكر ايديلن حالده توصيه ايتمكدەيز . سائر حالده جزانك معين براقيلماسنى محق عد ايتديرەجك صاغلام بر حجت يوقدر .

بوندن دولايى جانيى « اصلاحى قابل » اصطلاحيله توسيم ايدەرك يوقاريده ذكر ايديلن نظرى تقسيمى خاطرلاتان وتطبيقاتده فضله مبهم اولماسى دولايسيله حاكمه صاغلام بر رهبر اولماسى قابل اولمايان قانون لايحەسنك ردى لازم كلير . فكرمزه قالبرسه حاكمه « جانينك اصلاح حالنى تمكن كوردیکى حالده جزايى غيرمعين براقمق » توصيه ايتمك داها دوغرو اولور .

٣ — متى ١٩٢٦ مارتنده باصيلمش اولان ١٩٢٥ لايحەسنك يكيدن يازيلماسى وسيله‌سيله حزا مدتنك حدودلرى مسئلەسنه‌تماس ايتمك لازم‌كليور . ١٩٢٦ پروژەسى غير معينلكى مطلق اولمايوب نسبى اولان محكوميتلر تأسيس ايديوردى. يعنى وضع ايتديکى جزالرك مدتى براعظمى واصغرى ايله تحديد ايديلشدى . جزانك حقيق مدتى بوحدوددن ديشارى چيقامازدى .

غير معين محكوميتلرك حدودى كيفيتنده، پك چوق مناقشه ايديلش اولان براعظمى و اصغرى جزا حدودينك نه صورتله تثبيت ايديلەجكى مسئلەسنى حل ايتمك لازم كلير. بديهيدركه بوحدودلر كرك دوغرودن دوغرويه ، قانون طرفندن كركسه جزايى موجب فعل ايچون قانونك قويديغى جزايى كچمەمك شرطيله، حاكم طرفندن قونولابيلير. قانونى حدودلر، عمومى تلقيلرك ايجابانتنه تطابق ايده‌بيلمك ايچون، تجزيه وترهيب لزومنه كوره يعنى فعلك اهميته كوره تبدل ايدەر. حدودلر، قانونك تجزيه‌يى موجب عينى حادثەلر ايچون تثبيت ايتديکى مدتلرله متناسب اولاجقدر. ايشك اك قولاى صورتده حلى چارەسى قانونك موضوع بحث موجب تجزيه فعل ايچون تثبيت ايتديکى مدتى غيرمعين جزانك حدودى اولارق قبول ايتمكدر. بوفكر ١٩٢١ تاريخلى ايلك لايحەده محافظه، ١٩٢٥ده پارىسده انعقاد ايدن چەقوسلوواق حقوقچيلرى قونغرەسنده‌ده قبول ايديلدى. ١٩٢٥ لايحەسنك يكيدن يازيلماسيله وضعيت پك چوق دەكيشمشدر. شيمدى جزانك اعظمى واصغرى حدودينك تعيينى حاكمه براقيلمشدر . حاكم آنجاق عين فعل جرمى ايچون قانونك وضع ايتديکى حدودله وسكز ياشنه قادار چوجوقلر ايچون

تأسیس ایدیلن خصوصی حدودله مقیددر . بز بوتبدلی ایجاب ایتدیرن سبیلری مسکوت گچه بیلیرز . بونلر برحقوق سیاستنك وتجربه‌نك ایجابلاندن زیاده اصول حقوقیه‌دهکی مشکلاتدن منبعثدر . بوتبدل، دوغرودن دوغرویه موضوع بحثمز اولان اصولك استقبالنی جدی صورتده تهدید ایتمکده‌در. چونکه غیرمعین محکومیتلرده حدود، نه‌قادارچوق طاراولور ایسه‌اوقادار فضله‌بردرجه‌ده شرطه معلق تخلیه‌اصولنه یاقینلاشیر. حاکم طرفندن تثبیت ایدیلن بوحدودلرك شرطه معلق تخلیه امکانی ایله تعیین ایدیلش اولان حدوددن داها طار اولماسنه برمانع یوقدر. بوصورتله غیر معین محکومیتلر، شرطه معلق تخلیه امکانندن یاننده همان همان لزومسز قالاجقدر .

بوسببدن دولایی ، دیکر محذورلریله اوزون بویلو مشغول اولماقسزین، لایحه‌نك یکی شکلنده تکلیف ایدیلن قانونی حدودلری رد ایتمك لازم‌کلیر .

* * *

لایحه‌ده، اولجه تثبیت ایدیلش اولان جزامدتلك تعدیلنه امکان ویرلمه‌سی حقنده یاپیلان تکلیفی ده اشارت ایتمك ایجاب ایدر. لایحه‌نك بوکا دائر اولان حکمی، دیکرموده‌دن پروژه‌لرك حکملری آراسنده تمامیله مستقنا اولماسی اعتباریله‌ده شایان دقتدر. تجزیه‌مؤسسه‌لری اداره‌لری، (تمکدیر، دکانجیدن آلیش ویریش ایتمکدن وسائراستفاده‌لردن ممنوعیت، آچ براقمق، حجره، قاراکاقی حجره کبی) علی‌العاده انضباط جزالرینی کافی کورمزلر ایسه ، جزا مؤسسه‌لری محکمه‌لرنجه تجزیه ترتیبنی تکلیف ایده‌بیلیر. تجزیه، مؤسسه‌ده بولوندیریلان موقوفی آلتی هفته‌یه قادار حجره‌ده حبس صورتیله یاخود مسئله حبس ویا آغیر حبس‌جزاسنی چکمکده اولان برمحبوسه عائدایسه، جزاسنك آلتی‌هفته‌یه‌قادار تمدیدی‌شکلنده‌اولابیلیر.

تجزیه‌مقصدیله حجرده کچن زمان، جزا مدتنه محسوب‌ایدیلمه‌دیکی کبی‌امنیت مؤسسه‌لرنده موقوفیت ایچون‌تثبیت ایدیلش اولان مدتلرده محسوب ایدیلر . بوصورتله جزامدتی تمدید ایدیلدیکی کبی‌شرطه معلق‌تخلیه احتمالی‌ده عینی‌مدت ایچون تأخیرایدیلش اولور. بوعنوی براصول محاکمات جزائیه پرنسیبنی یعنی قضیهٔ محکمه‌ده تعدیلات یاپمق‌ممنوعیتنی ، اساسلی صورتده دهکیشدیرن جدی برانضباط تدبیریدر. جزانك تمدیدی بالخاصه مؤسسه‌لری منسوبلری طرفندن ایی بر قبول کوره‌جکدر . بونلر ، بوسایه‌ده ، کندیلرینه عادی تدبیرلر کافی کلمین کیمسه‌لره قارشی‌مؤثر برصورتده حرکت قدرتنی الده‌ایتمش‌اولویورلر.

دوقتور ولادیمیر سولنار

پراغ چك دارالفنوننده مربیست مدرس

ایکنجی

ترفیع لوحه‌سی

برنجی درجه‌دن	ایکنجی درجه‌یه	:	۱۹
ایکنجی «	اوچنجی «	:	۱۹۱
اوچنجی «	دردنجی «	:	٦۹
دردنجی «	بشنجی «	:	۲۳
بشنجی «	آلتنجی «	:	٦
آلتنجی «	ایکنجی صنفه	:	٤
یکون			۳۱۲

۱۹۲۷

عدلیه وکالتی مطبعه‌سی

TÜRK TARİH KURUMU

ایکنجی ترفیع لوحه سی

برنجی درجه

آوانوس اعضا ملازمی	محمد جلال الدین	بك	بوغارلیان اعضا ملازمی	سلیمان صبری	بك
بولدان « «	احمد توفیق	«	دوزجه « «	محمد صادق	«
مجیدلوزی « «	یوسف ضیا	«	بیغا مستنطق	علی نهری	«
صالحلی « «	حسین عونی	«	ویزه «	علی رضا	«
نازللی مستنطق	احمد ذ ری	«	مسعودیه «	احمد سوزی	«
جزره «	محمد شفیق	«	شیله «	حسین	«
بلومر «	محمد زهدی	«	آیاش «	ابراهیم فوزی	«
حافیك «	شوقی	«	زیر «	مصطفی خلوصی	«
کسکین اصلیه اعضا ملازمی	حسن فهمی	«	بور «	سامی	«
مدرنی « «	مرتضی	«			

برنجی درجه‌دن ایکنجی درجه‌یه ترفیعه استحقاق کسب ایدن حکام روجه بالا اون طقوز ذاتدن عبارتدر .

ایکنجی درجه

ازمیر مدعیٔ عمومی معاونی	کامل عبدالباقی	بك	قرقلرایلی اعضا ملازمی	محمد صفوت	بك
آنقره اصلیه اعضا ملازمی	عبدالعزیز	«	قیرشهر اعضا ملازمی	محمد صدقی	«
موش اعضا ملازمی	سلیمان حشمت	«	استانبول اعضا ملازمی	مصطفی عارف	«
کموشخانه اعضا ملازمی	علی علوی	«	وان اعضا ملازمی	قاسم فهمی	«
مرعش اعضا ملازمی	فائق	«	بوردور اعضا ملازمی	یوسف کنعان	«
چانقیری اعضا ملازمی	سلیمان شوکت	«	اسکیشهر اعضا ملازمی	رشدی	«
کلیبولی اعضا ملازمی	محمد فضلی	«	آقشهر اعضا ملازمی	احمد عطا	«
آیدین اعضا ملازمی	حافظ حسن صبری	«	قیصری اعضا ملازمی	محمد رشدی	«
غازی‌عینتاب اعضا ملازمی	علی رضا	«	جانیك اعضا ملازمی	احمد نیازی	«
آقشهر اعضا ملازمی	احمد طلعت	«	اسکیشهر اعضا ملازمی	شریف	«
قره‌کوسه اعضا ملازمی	یوسف صبری	«	آماسیه اعضا ملازمی	محمد شکری	«
صاروخان اعضا ملازمی	مصطفی فوزی	«	اردو اعضا ملازمی	عمر	«

TÜRK TARİH KURUMU

ترفیع لوحه‌لری

بارطین اء ا ملازمی نظیف	بك	قره‌جه بك اعضاسندن محمد رمزی	بك
علائیه اعضا ملازمی یعقوب کنعان	«	سیدیشهری « احمد رفعت	«
تکیر طاغ اعضا ملازمی صادق	«	قسطمونی « محمد ناهید صبیح	«
ایچ ایل اعضا ملازمی احمد رشدی	«	چال « حسن	«
قولا اعضا ملازمی ابراهیم ادهم	«	قوله « علی رضا	«
بتلیس اعضا ملازمی محمد سعید	«	میلاس « علی رضا	«
بوزاوق اعضا ملازمی محمد منیر	«	آیاش « ابراهیم رأفت	«
العزیز اعضا ملازمی احمد شوقی	«	سعید ایلی « عبدالمتین انور	«
چورووم اعضا ملازمی نجیب	«	چورلو اعضاسندن یونس	«
پروسه اعضا ملازمی اسماعیل حقی	«	آفیون-عزیزیه اعضاسندن محمد توفیق	«
سیوه‌رك اعضا ملازمی مصطفی	«	دوزجه « محمد حمدی	«
ادرنه اعضا ملازمی حسن حلمی	«	قره‌جه بك « حسن شکری	«
جانیك « « محمد	«	بولدان « مصطفی خلوصی	«
کیره‌سون اعضا ملازمی محمد خیری	«	چیورپل « مصطفی حلمی	«
دیاربکر « « عبدالقادر	«	جیحان « حافظ حسین درویش	«
قره‌حصارشرقی اعضا ملازمی شوقی	«	دوزجه « محمد جمال	«
دیاربکر « « عمر لطفی	«	آوانوس اعضاسندن طاهر عبداه	«
آردهان « « نجیب	«	طاشکوپری « سلیمان ذهنی	«
توقاد مستنطق ابراهیم	«	آقحصار اعضاسندن سلیمان شوقی	«
بروسه مستنطق زهدی	«	نارللی « محمد رفیق	«
درسم مستنطق مصطفی ذکی	«	میلاس « حقی	«
قارص اعضا ملازمی احمد رفیق	«	ادرنه « حکمت	«
قیرشهر مستنطق محمد منیر	«	اورله « محمد کمال	«
قارص ـ ذوالقدریه حاکم معاونی مصطفی ادیب	«	ادرمید « رجب	«
اشمه حاکم معاونی احسان	«	چبق آباد « محمد خلوصی	«
صندرغی حاکم معاونی علی رضا	«	موش اعضاسندن معصوم	«
آتنه حاکم معاونی محمود کامل	«	دکزلی « ثروت	«
سعید ایلی اعضاسی مصطفی حکمت	«	طواس « سعید وهبی	«
قره‌دکز ـ ارکلی اعضاسندن محمد خلوصی	«	کلیس « علی توفیق	«
سیوریحصار اعضاسندن حسین عونی	«	دارنده مدعیٔ عمومیسی راسم	«
آقسکی اعضاسندن عبدالله شکری	«	آردهان اعضا ملازمی محمد سعید	«
نازللی اعضاسندن حمدی	«	آق‌طغمدنی مدعیٔ عمومیسی محرم	«
بروسه « محمد توفیق	«	سلمانلی مدعیٔ عمومیسی احمد شاکر	«
یالواچ « حسین حسنی	«	سیدیشهری « عبداه راسم	«
بیغا « ابراهیم حقی	«	قونیه‌ارکلیسی « محمد توفیق	«
قندره « مصطفی	«	ترمه « محسن احمد	«
قرنفرابلی « سلیمان شوکت	«	مرزیفون « محمد فهمی	«

ترفیع لوحه‌لری

خوبه	مدعی عمومیسی	شمس‌الدین	بك	نصیبین حاکمی	مصطفی فوزی	بك
عربکیر	«	حسین حسنی	«	ویران شهر حاکمی	ذوالفقار	«
قوچحصار	«	عثمان نوری	«	طاوشانلی	« حسین حسنی	«
اوف	«	خالد	«	اینجه‌صو	« مصطفی ناجی	«
فوچه	«	شمس‌الدین	«	مازکرد	« مصطفی نعیم	«
شیله	«	عبدالکریم بهجت	«	اصلاحیه	« محمد رشید	«
اینه‌کول	«	محمد اکرم	«	اسپیر	« احمد الهامی	«
تیره	«	ابراهیم ادهم	«	اکریکوز	« محمدصائب	«
ایرانین	«	بهاءالدین	«	حسین‌آباد	« محمدحسیب	«
آقحصار	«	یوسف مظهر	«	صورغون	« محمد وهبی	«
کدیك	«	احمد کاظم	«	باغچه	« طاهر	«
بولدان	«	محمد سعاد	«	کوپنك	« محمدفوزی	«
خنس	«	رسول صدق	«	طوسیه	« محمد امین	«
ادرمید	«	محمد امین	«	مناوغات	« علی‌رضا	«
خصنمنصور	«	شکری	«	دودلو	« علی‌فخری	«
چینه	«	جمال	«	مجیدیه	« زین‌العابدین	«
فنکه	«	احمد حمدی	«	جبده	« حسین مدحی	«
چرکش	«	خلیل	«	اولتی	« ابراهیم‌فوزی	«
مرمریس	«	نجیب ناجی	«	قره‌جه‌صو	« نجیب	«
اولوقشله	«	عزت	«	زیر	« سیدمحمدعارف‌حکمت	«
قش	«	محمد فؤاد	«	کبان	« محمد طاهر	«
کوره‌له	«	عثمان نوری	«	موط	« علی رضا	«
بولوادین	«	مصطفی خالص	«	سرای‌کوی	« علی‌عاصم	«
قورقودایلی	«	محمد توفیق	«	ارغنی-عثمانیه	« حافظ محمدنجیب	«
حکیم خان	«	عزت	«	رفاهیه	« علی‌شوکت	«
صندقلی اصلیه رئیسی	حافظ محمد حاجی		«	شیران	« ابراهیم شوقی	«
سیدیشهر	« «	محمد غالب	«	رشادیه	« حسین حسنی	«
یکی شهر اصلیه رئیسی	محمد توفیق		«	اولوبورلی	« حسن تحسین	«
سیوریحصار	«	محمد فاضل	«	طورسون بك	« عبدالله‌حمدی	«
سیواو	«	حافظ محمد کمال‌الدین	«	ماچقه	« عبدالعزیز	«
فاتسه	«	علی	«	چشکزك	« محمد بهجت	«
آیوانق	«	محیی‌الدین وصفی	«	صائم‌بکلی	« ابراهیم	«
قوش‌آطمسی	«	محمدجودت	«	اروخ	« صالح ذهنی	«
شرقی قره‌آغاج	«	احمد طاهر	«	قانقال	« عثمان	«
کبزه	«	عبدالکریم بهجت	«	بیره‌جك	« عبدالله‌غالب	«
قوش‌آطمسی	«	محمد خلوصی	«	لاپسکی	« صالح کمال	«
بایبورد حاکمی	یوسف ضیا		«	اولوقیشله	« توفیق	«
زاره حاکمی	محمد شکری		«	کنیج	« مصطفی رفقی	«

ترفیع لوحه‌لری

خنس	حاکمی علی طورسون	بك	
دمیرجی	« محمد منیر	«	
قره‌مرسل	« محمد حلمی	«	
تنوس	« مصطفی سامی	«	
آیواجق	« احمد صادق	«	
گوله	صلح حاکمی بهجت	«	
طرپزون	« محمد تمل	«	
غازی‌عینتاب	« محمد شرف‌الدین	«	
قونیه	« حافظ محمود جلال‌الدین	«	
آلاچام	صلح حاکمی عبدالله وهبی	بك	
اینه‌گول	« عثمان نوری	«	
ازنیق	« سلیمان سامی	«	
اولوس	« حافظ مصطفی نوری	«	
لالاپاشا	« اسماعیل حقی	«	
مغاره	« احمد رشدی	«	
بوزاویوك	« احمد شریف	«	
قیرشهر	اعضا ملازمی محرم	«	

ایکنجی درجه‌دن اوچنجی درجه‌یه ترفیعه کسب استحقاق ایدن حاکملر بروجه بالا یوز طقسان بر ذاتدن عبارتدر .

اوچنجی درجه

مغله	مدعیٔ عمومیسی اسماعیل کمال	بك	
استانبول	اصلیه اعضا ملازمی محمد جودت	«	
«	« « « محمد علاءالدین	«	
استانبول	دردنجی حقوق اعضا ملازمی محمد رشاد	«	
«	اصلیه اعضا ملازمی طاهر حلمی	«	
سیواس	مستنطق خلیل رحمی	«	
بروسه	« حسین حسنی	«	
مرسین	اصلیه اعضاسندن محمد صادق	«	
بارطین	« « محمد عصمت	«	
دکزلی	« « ابراهیم کمال	«	
عشاق	« « علی غالب	«	
اورفه	« « حنفی	«	
ارضروم	« « محمود ندیم	«	
قیرشهر	« « مصطفی کاظم	«	
صاروخان	« « ابراهیم فوزی	«	
اسکیشهر	« « علی رضا	«	
وان	« « نصرالله	«	
بولی	« « احمد جلال‌الدین	«	
جانیك	« « مصطفی شوکت	«	
آماسیه	« « یوسف ضیا	«	
چناق‌قلعه	اصلیه اعضاسندن محمد خاتمی	«	
کوتاهیه	اصلیه اعضاسندن ابراهیم حلمی	«	
جانیك	اصلیه اعضاسندن محمد شوکت	بك	
قوزان	« « محمد توفیق	«	
زونغولداق	« « نظام‌الدین	«	
آطنه	« « محمد شکری	«	
اسپارطه	« « عارف	«	
جبل‌برکت	« « علی رضا	«	
قیرشهر	« « بکر صدقی	«	
قونیه	« « علی حیدر	«	
قونیه	اصلیه اعضاسندن احمد توفیق	«	
اسکدار	مستنطق « حافظ مصطفی	«	
قره‌حصار صاحب	اصلیه اعضاسندن احمد مختار	«	
جانیك	اصلیه اعضاسندن احمد اسعد	«	
سیواس	« « عبداه زهدی	«	
بوردور	« « محمد اکمل	«	
آنطالیه	« « محمد مکی	«	
اورفه	« « یوسف ضیا	«	
عینتاب	« « علی نجیب	«	
تکیرطاغی	« « محمد نجم‌الدین	«	
قسطمونی	« « احمد حمدی	«	
آطه‌بازاری	« « محمد کمال	«	
بروسه	« « رشاد	«	
استانبول	ایکنجی صنف صلح حاکمی محمد علی	«	

ترفیع لوحه‌لری

استانبول	ایکنجی صنف صلح حاکمی حافظ شاکر	بك	
مغله	مدعیٔ عمومی معاونی اورخان صفوت	«	
عینتاب	« « سلیمان ثاقب	«	
چوروم	« « ابراهیم کاظم	«	
استانبول	مدعیٔ عمومی معاونی صلاح‌الدین	«	
طرسوس	مدعیٔ عمومیسی مصطفی فهمی	«	
آقشهر	« « احمد نظیف	«	
نیکده	« « حافظ محمد ظریفی	«	
کوشخانه	« « محمد نظمی	«	
جانیك	« « ممدوح	«	
ایچ ایل	« « عبدالقادر	«	
آقسرای	« « حسن فهمی	«	
سیوه‌رك	« « عبدالقادر گلی	«	
بولی	مدعیٔ عمومیسی مصطفی درویش	بك	
آیدین	« « حافظ محمد صادق	«	
باندیرمه	اصلیه رئیسی سلیمان عاکف	«	
قوله	« « احمد غالب	«	
برغمه	اصلیه رئیسی محمد شفیق	«	
باش مدعیٔ عمومیلك	باش ممیزی رشدی	«	
قسطمونی	آغیر جزا اعضاسندن عثمان	«	
غازی‌عینتاب	آغیر جزا اعضاسندن عثمان	«	
العزیز	« « « عبدالعزیز	«	
بروسه	« « « نجم‌الدین زاهر	«	
عدلیه	مفتشی محمد صادق	«	
جزا ایشلری	ایکنجی صنف مدیر معاونی رحمی	«	

اوچنجی درجه‌دن دردنجی درجه‌یه ترفیعه کسب استحقاق ایدن حاکملر بروجه بالا آلتمش طقوز ذاتدن عبارتدر .

دردنجی درجه

استانبول	مستنطق اعضاسندن نجیب نادر	بك	
«	دردنجی جزا اعضاسندن احمد سعاد	«	
«	ایکنجی حقوق « علی صائب	«	
باش مدعیٔ عمومی معاونلرندن	فخرالدین	«	
ملاطیه	مدعیٔ عمومیسی حقی	«	
غازی‌عینتاب	« عبدالکریم ناجی	«	
توقاد	« علی عفیف	«	
ادرنه	« جودت	«	
آیدین	اصلیه رئیسی محمد نوری	«	
دکزلی	« « محمد شریف	«	
قره‌سی	جزا رئیسی محمد امین	«	
جبل‌برکت	اصلیه رئیسی مصطفی نوری	بك	
چوروم	« علی رضا	«	
قیرشهر	« علی رضا	«	
قره‌حصار شرقی	« یحیی سزائی	«	
بتلیس	« درویش دانش	«	
بوردور	« مصطفی خلوصی	«	
غازی‌عینتاب	« بلال حلمی	«	
وان	« اسماعیل سری	«	
آطه‌بازاری	حقوق رئیسی اسماعیل حقی	«	
توقاد	اصلیه رئیسی محمد صبری	«	
اوچنجی صنف	عدلیه مفتشی صالح حلمی	«	
قارص	مدعیٔ عمومیسی محی‌الدین صبحی	«	

دردنجی درجه‌دن بشنجی درجه‌یه ترفیعه استحقاق کسب ایدن حاکملر بروجه بالا یکرمی اوچ ذاتدن عبارتدر .

بشنجی درجه

علائیه	اصلیه اعضاسندن محمد توفیق	بك	
توجه‌ایلی	مرتب محکمهٔ اصلیه رئیسی عبدالصمد	بك	

عدلیه وکالتی
احصائیات ومدونات قانونیه مدیریتی نشریاتی

حقوق جزا وعلم طب

عدلیه مسلك مکتبی طلبه‌سنه تقریر ایدیلمشدر

طب فاکولته‌سنده معلم ـ طیب عدلی
دوقتور مصطفی خیرالله

آنقره : عدلیه وکالتی مطبعه‌سی
۱۹۲۷

ترفیع لوحه‌لری

استانبول آغیرجزا محکمه‌سی اعضاسندن احمد عاصم بك	سیواس آغیرجزا رئیسی محمد عارف بك
« « « « راغب «	دیاربکر محکمهٔ اصلیه رئیسی عثمان شکری «

بشنجی درجه‌دن آلتنجی درجه‌یه ترفیعه کسب استحقاق ایدن حاکملر بر وجه‌بالا آلتی ذاتدن عبارتدر.

آلتنجی درجه

استانبول محکمهٔ اصلیه ایکنجی حقوق رئیسی اسماعیل صدق بك	یوسف ضیاءالدین بك
استانبول محکمهٔ اصلیه آلتنجی حقوق رئیسی	آنقره مدعیٔ عمومیسی آصف طلعت «
	ادرنه محکمهٔ اصلیه رئیسی احمد رفیق «

آلتنجی درجه‌دن ایکنجی صنف حاکملکه ترفیعه شایان اولان حاکملر برجه‌بالا درت ذاتدن عبارتدر.

و

مندرجات :

۱ . — باشلانغیچ

مدخل : بدنه انسانی وافاعیل حیاتیه

۲ ـ بدن انسانی . ۳ ـ اغتدا . ٤ ـ دوران . ٥ ـ افرازات . ٦ ـ تنفس . ۷ ـ جملهٔ عصبیه .

برنجی قسم : پسیخولوجیای جنائی

۸ ـ ملکات عقلیه . ۹ ـ ملکات عقلیه (مابعد) . ۱۰ ـ غریزهٔ بقا . ۱۱ ـ غریزهٔ تناسل . ۱۲ ـ غریزهٔ استیناس . ۱۳ ـ اهلیت جزائیه و معافیت . ۱٤ ـ اهلیت جزائیه‌یی قالدیران معلولیتلر . ۱٥ ـ اهلیت جزائیه‌یی خفیفله تمکه سبب اولان عقلی حالتلر . ۱٦ ـ صوچك ایشله ندیکی آنده عارضی برسیبدن دولایی اهلیت جزائیه‌یی خفیفله‌ش عقلی حالتلر . ۱۷ ـ سرخوشاق . ۱۸ ـ اقرار وشهادت .

ایکنجی قسم : تحقیقات عدلیه‌ده اهتمامله تأیید وتنویر ایده‌جك صوچلر

۱۹ ـ آنسزین وشبهه‌لی أولوملر . ۲۰ ـ تسممات . ۲۱ ـ آسفیکسیالی أولوملر . ۲۲ ـ صلب واخناق . ۲۳ ـ یارالر . ۲٤ ـ أولومی موجب اولمش یارالرده قصد ، قضا و اتخاذ احتمالرینی تأیید ایده‌جك دلیللر . ۲٥ ـ جرائم تناسلیه . ۲٦ ـ تعدی‌لواطه . ۲۷ ـ چوجوق دوشورمه . ۲۸ ـ تعیین هویت .

۷۲۴۱

حقوق جزا وعلم طب [*]

— ۱ —

باشلانغیچ

افندیلرم ؛

بوگون ایکنجی سنه باشلانغیچی اولارق سز حقوقچیلرله بن هکیم ینه طوپلانمش، حقوق جزا ایله علم طبی مشترکاً علاقه‌دار ایدن بر طاقم مسئله‌لر اوزرنده کوروشوب آکلاشمغه باشلامش بولونیورز . شبهه یوق که سزکله قونوشاجغم هفته‌ده ایکی ساعتده سزه طبابت عدلیه‌نك بوتون اساسلرینی آکلاتابیله‌جکمی ادعا ایده‌جك ده‌کیلم ؛ فقط عدلیه مکتبنك تأسیسنده‌کی مقصدی تأمین ایده‌جك وجهله آتیاً قدسی ومعلا مسلکیکزك تطبیقاتنده سزه بك خیرلی الهاماتده بولوناجق بعض اساساتی تلقین ایده‌بیله‌جکمی اومیورم.

فی الحقیقه حاکملرله هکیملر آراسنده برابرجه آراشدیریلوب قاریشدیریلاجق برچالیشمه زمینی واردر ؛ هر کون حقوق جزانك برمرتبه دها علمی صورتده ترقی وتکاملینی انتاج ایدن بوساحه‌ده آنتروپولوجیای جنائی وسوسیولوجیای جنائی موضوعلریدر . بوساحه‌ده حاکملرله هکیملرك ولود چالیشمه‌لری صوچلرك علیات ، سریریات ، مداواة وتوقیاتی تدبیرلرینی تعیین وتوضیحه مدار اولاجقدر. عملیات تعبیرندن صوچلرك منشأ وسائقلرینی ، فردی واجتماعی اسباب موجبه‌سنی، سریریاتی تعبیریله صوچلرك هرنوع چشیدلرینی، تداوی وتدابیر واقیه‌سیله‌ده صوچلرك اوکنه کچمك وانسانلره صوچ ایشله‌تمه‌مك ایچون آلنماسی لازم اولان (صحی، اخلاقی ، اداری وجزائی) هر چشید تدابیری مراد ایدییورم .

بوایش شبهه یوق که ساده‌جه اصول محاکمات جزائیه وجزا قانونلری متنلرینی ازبرله‌یوب تطبیق ایتمکله اولوب بیتمز ؛ صوچلی‌یی صمیم روحنده تدقیق ایتمکی استلزام ایده‌ر. صوچلی‌یی

---

[*] تقریرلری حاضرلارکن مراجعت ایدیلن باشلیجه کتابلر :
دوپره : حقوق جزا وطبابت روحیه ۱۹۰۸ ـ غراسه : مسئولیت مجرمین ۱۹۰۸ ـ لاقاسانی : اعدام جزاسی وجنائیت ۱۹۰۸ ـ لومبروزو : مجرم آدم ۱۸۹٥ ـ ماقسوه‌ل : جنایت وجمعیت ۱۹۰۹ ـ هنری ورژه : صوچلیلرك مسئولیتنده افکار اطبانك تکاملی ۱۹۲۳ ـ پول قووالفسکی: عدلی پسیخولوجیای مرضی ۱۹۰۳ ـ کررویلیله: پسیخولوجیانك الیفه‌سی ۱۹۲٤ ـ ره‌نه‌شاردون : طبابت روحیه ۱۹۲٤ ـ قرافت‌ه‌بینغ : طبابت عدلیه‌نك مبانی ۱۹۱۱ ـ دوبوویسون‌وویفورو: مسئولیت جزائیه وجنت ۱۹۱۱ ـ ژورژدوما : تره‌ته‌دوپسیخولوژی ۱۹۲٤ ـ شارل ویبر: طب قانونی ۱۹۱۱ ـ شارل‌ویبر: سریریتوسیقولوژی ۱۹۱٥ ـ توانو : طب قانونی ۱۹۱٤ ـ غارو: تلخیص حقوق جزا ۱۹۲۱ ـ غارنیه پاوسده جنت ۱۸۹۱

ساده ایشله‌دیکی صوچ نقطهٔ‌نظریله و جزا قانونندهٔ‌کی ماده‌لره کوره مطالعه ایتمك یتیشمز. صوچلی‌یی طبیق زهکیملر برخسته‌یه باقارکن یاپدیغمز کبی کافهٔ احوال حیاتیه‌وروحیه‌سنی تدقیق ایتمه‌لی. صوچلی‌یی ساده حال حاضرنده ، صوچی ایشله‌دیکی دقیقه‌ده تصور ایتمه‌لی، اصل اونی ماضیسی ، سوابقی وبالخاصه استقبالی اعتباریله دوشونمه‌لی . صوچلیلرك بویله بوتون هویت شخصیه‌لریله مطالعه‌ی سایه‌سنده‌درکه هانکی چشید صوچلری ایشله‌یه‌یله‌جکی جمعیت ایچون نه‌درجه‌ده ضررلی وزیانکار اولاجغی تعیین اولونابیلیر. برصوچلینك ایلریده دها نه کبی صوچلر ایشله‌یه‌یله‌جکنی تعیین ایده‌بیلمك هیچ شبهه یوق که حالاً ایشله‌دیکی صوچك اخلاقی وقانونی جزاسنی تقدیر ایتمکدن دها پك چوق مهمدر . آنجاق بوسایه‌ده فلاکتك چاره‌سنی بولمق ؛ ساده صوچلی‌یی جزالاندیرمق ده کیل ، فقط ممکنسه اصلاح ایتمك ؛ جمعیتك پالکز انتقامنی آلق ده کیل ، بلکه حضور وامنیتنی تأمین ایتمك ممکن اولور .

آنتروپولوجیای جنائی حقنده سزه مجمل برفکر ویرهیم :

آنتروپولوجیای جنائی باشلیجه اوچ صفحه‌یه تقسیم اولونابیلیر :

برنجی صفحه (لومبروزو دوری ۱۸۷۵ – ۱۸۸۹) . — آنتروپولوجیای جنائینك مؤسسی اولان لومبروزونك اجتهادنجه جنایت یعنی صوچ ایشله‌مه‌که میل، قان دوکمکدن ذوق آلیش، دائما جمعیته قارشی ضد کیتمك حال وحشتده یاشایان اسکی نسللرك احتمال منسوب اولدقلری زمرهٔ حیوانیه جدلرندن توارث ایتدکلری جاناورلقدن آرتا قالمه‌در . لومبروزو خلاف طبیعه برعقل وذهنیتك تکمل ایده‌بیله‌جکنی انکار ایده‌ر . داهیلکی ، ده‌ایلکی وصوچلیلغی عینی منشأدن، غیرطبیعی بر ذهنیتك باشقه باشقه شکللرده تجلیسندن عبارت عد ایده‌ر. فقط صوچلرك اسباب وسائقلری آراسنده محیط اجتماعینك دخل وتأثیرینی اونوتور .

ایکنجی صفحه (لومبروزویه ضد دوره) . — لومبروزونك بواجتهادینه قارشی الك اول اعتراض ایدن لیون مدرسه‌سی اولمشدر . لیون مدرسه‌سی صوچلرك اسبابنی ایکی حامله ارجاع ایدییوردی که بونلرك‌ده بری فردك هویت شخصیه‌سنك ودیکری محیطك دخل وتأثیریدر. لاقاسانك دیدیکی کبی جانی بی کندی محیط اجتماعیسندن آیری اولارق تدقیقه امکان یوقدر ؛ هر جمعیت ایچنده‌کی صوچلیلری کندی خلق ایدر و یکانه مسئولی‌ده بالطبع کندیسی‌در .

لورانك اجتهادنجه‌ده هرصوچ صوچلینك شخصی بنیه‌سیله یاشادیغی محیطك محصله‌سیدر.

لومبروزو باشك چارپیقلغنی صوچلی اولمق ایچون بر نشانه صایاردی ؛ فقط بالآخره بش بیك درت یوز کشینك باشنك معاینه‌سی نتیجه‌سنده کورولمشدرکه یوزده وقفاده‌کی چارپیقلقلر

انسانلرده همان‌ده برعلامت فارقه ماهیتنده‌در؛ واقعاصوچلیلر آراسنده غیرطبیعیلر وباشلرنده چارپیقلق کورولهنلر پك چوق اولمقله برابر ربع عصرلق تحریات وتدقیقات نتیجه‌سنده کورولمشدرکه باشده‌کی چارپیقلق ایله صوچلیلق آراسنده برنسبت قورمغه امکان یوقدر. بالنتیجه‌شو نظریه تأسیس ایدیلمشدرکه صوچلیلر ، باشك بیچمسزلکی واقعا اساسلی برشرطدر؛ شوقادارکه برصوچلی تشریح نقطهٔ نظریله صوچه استعدادلی برشخص اولمقله برابر آنجاق یاشادیغی اقلیمك وجمعیتك تأثیری آلتنده قالمادقجه صوچ ایشله‌مز .

اوچنجی صفحه (بوکونکی قاوراییش) . — اوچنجه دیدیکم کبی صوچ اجتماعی وبناءً علیه حیاتی برمفهومدر . افراددهکی خفیف مرتبه‌ده جبلی خویسزلق وصویسزلغك آنجاق فعللریله آکلاشیلابیلوب اولدن فرقنه واروب آکلایه‌بیلمکده‌کی زورلق ، برایشك نه‌وقت ونه‌ایچون صوچ اولدیغنك اکثریا قطعیتله تعیین ایدیله‌مه‌ییشی صوچلیلغك اسباب وسوائقنده بعضاً بولونیلان محیطه ، بعضاً فرده‌دها زیاده‌اهمیت عطفی موجب اولمقده وهرصوچلینك کرك جسمانی وکرك معنوی شخصیتنی اصولی دائره‌سنده تحلیل ایده‌رك هوا وهوسنه نه‌درجه‌یه قادار قارشی قویابیلدیکی ، یاشادیغی جمعیتك نظام وعادتلرینه کندیسنی نه‌درجه‌یه قادار اویدیرابیلدیکی ، اوغرادیغی انفعالات نفسانیه ، قارنی طویورابیلمك ایچون طوتدیغی ایش وصنعت ، آلام واکدار ، آشیری یورغوناق ، فقر وضرورت ، کوتو آرقاداش وکوتو اورنك ، محیطك تلقیناتی کبی عواملی دوشونه‌رك اوچوب طارتدقدن صوکرا برصوچلینك نه‌درجه‌یه قادار ضررلی ، نه مرتبه معلول اولدیغنی ، اصلاحی قابل اولوب اولمادیغنی کسدیرمك ممکن اولابیلیر .

خلاصه آنتروپولوجیای جنائی صوچلی اولمش بر آدمك احوال بدنیه وعقلیه‌سنك علمی بر صورتده آراشدیریلماسی فیدر . چونکه هر فردك هویت ذاتیه‌سی قسماً جبلی وقسماً کسبی‌در .

صوچلیلغی سزه ماقسودلك (جنایت وجمعیت) عنوانلی اثرنده قبول ایتدیکی طرزده تصنیف ایده‌جکم :

صوچلیلر یا آلیشارق خوی ایتدکلری ، یاخود بر شی سبب ووسیله اولدیغی ایچون صوچ ایشلرلر .

صوچه آلیشغین اولانلرده‌ده بوخویلری آنادن طوغمه ویا صوکرادن قازانیلمه کبی کورونیشنه کوره بوصنفی‌ده آنادن طوغمه صویسز صوچلی ویا صوکرادن اوله خویسز صوچلی دیه تقسیم ایده‌بیلیرز .

آنادن طوغمه صویسز صوچلیلر: ماقسودل بوصنفی صوچلی ده‌لیلر،لومبروزو چشیدی آنادن طوغمه صوچلیلر ، غیرطبیعیلر ومرسریلر نامی آلتنده درت صنفه تقسیم ایدییور .

صوچلی دەلیلر ـ دەلیلرك آنادن طوغمه صویسز صوچلیلر آراسنه قاتیلماسی ایلك باقیشده برآز تحف کورونورسەده ماقسودلك مقصدی شودر : بوآداملرده ضوچه استعداد برخستەلق نتیجەسی وبناءً علیه علی الاطلاق آنادن طوغمه استعدادلر کیبی عضوی بر استعدادددر .

لومبروزو چشیدی آنادن طوغمه صوچلیلر ـ لومبروزونك چشیدی عمومیتله اوفاق تفك ، ضعیف، صولوق بکزلی ، تویسز، اوزون قوللی ، آلین ، الماجق وچکه کیکلری چیقیق، یومرو چهرەلی، قولای جانی آجیماز، وجودلری دوومەلی، چوق آناق، زوربا، اساساً زمانەیه و جمعیتك نظام وعادتلرینه کندینی برتورلو اویدیرامایان بر چشید اولوب بالخاصه حرص وطمع ، سوق انتقام ایله وقوهٔ باهه وتناسایەلرینك الجاسلەصوچ ایشلەرلر. انسانلر جمعیت حالنده طوپلو اولارق یاشادقجه طبیعتیله بر طاقم معلومات ایدینیرلر وبومعلومات بابادن اولاده ارثاً انتقال ایدەایده ابتدائی انسانك جبلیتنی حادتا بالدیزلایەرق اورتەر ، آنادن طوغمه صوچلیلرده بویالدیز یوقدر وبناءً علیه اخلافسز انسان طینتنده ظاهر اولورلر .

خلاصه آنادن طوغمه برصوچلی اساساً دنیایه کلیشنده اکسیکی اولان و طوغیشنده قصورلی بولونان برشخصیتدر. لومبروزونك دیدیکی کبی هرآنادن طوغمه صوچلی کلیشی قصورلی اولمق اوزره قبول اولونابیلیرسەده معهذا عکسی صحیح دە کیلدر؛ چونکه طوغیشلرنده اکسیکلك اولانلردن پك چوغی مدت عمرنده قطعیاً صوچلی اولمازلر .

غیر طبیعیلر ـ بونلر کندیلرینی جمعیته پك اعلا اویدیرابیلدکلری ایچون اکثریا جزاقانونینك پنچەسندن یاقالرینی صیپیرلر. بونلر ایشلەدکلری صوچلری هپ حیله وقورنازلقله یاپارلر ؛ مفتریلر، غزتەلرله شانتاژ یاپانلر، اوتەکی بریکی علیهنده حقسز و اساسسز عرض وناموس دعواسی آچانلر ، شهەلی وکیرلی ایشلرله کچینەلر هپ بونلر آراسندەدر . ماقسودل بونلرده قولامپارالق ، اینەلك کیبی مقلوبیت جنسیەنك صوچلیلیق ایله اکثریا برابر بولوندیغنه نظر دقتی جلب ایدەر .

سرسریلر ـ بونلرك دها طوغیشلرنده چالیشمغه قارشی بر نفرت ، عادته اویمق ، نظامه رعایت ایتمك خصوصنده جبلی بر قابلیتسزلك واردر . لومبروزو چشیدی کبی آناق دە کیلدرلر؛ اکثریا شعروخیالی سوەرلر، بونلرك اوچده برندەصوچیلغه میل حال طبیعیدەکی انسانلری فنالقلردن نهی ایدن قوتك نقصانندن ایلری کلیر .

صوچلیلغی صوکرادن قازانمه خوی ایدینەلر ـ چوجوقلق وکنجلکلك فنا شرائط داخلنده کچمەسی ، نقصان ویا فنا تربیه، کوتو اورنك ، کوتو آرقاداش ، چوجوقلقدن اعتباراً کوتو ایشلرله الفت اساساً هرقالیبه اویغون بر فطرتده اولانلری اکر داها باشقه

شرائط داخلنده یتیشمش اولسەلردی پك ناموسکار اولاجق ایکن صوچلی حیاته اویدیرر. بویله صوچلیلغی صوکرادن قازانمه خوی ایدینەلری صوچلیلغه تشویق ایدن سائق وعاملرك شدتندن دە کیل بلکه اوفاق بر تشویقه مقاومت ایدەبیله جك قادار اولسون قوهٔ ناهیەنك نقصان اولماسندن نشئت ایدەر. بویله صوچلیلغی صوکرادن خوی ایدینەلر سوتی بوزوقلرله آلیقلر وطاشقینلردن ترکب ایدەر .

سوتی بوزوق دیدکلریمز جبلتیدە سجیەسیدە رنکسز اولانلر تا چوجوقلقلرندن اعتباراً باشقەلرینی تقلید ایدەرك ، فنا آرقاداشلرك تفوذینه قاپیلارق صوچ ایشلەمکی عادت ایدنلردر . ماقسودلك فکرنجه بویوك شهرلرده کنجلر آراسندەکی صوچلیلغك الك بویوك سائقی کوتو آرقاداشدر .

آلیقلره کلنجه : بونلرقدرت جسمانیه واخلاقیەلرینك اکسیکلکی سببنه اساساً صاحب اولدقلری فنا خویلرك غلبەسیله صوچ ایشلەرلر. کوتو قارمانیولاجیلر ، سوقاق قاپیلرندن آشیرلجیلق ایدنلر ، دیوثلقله کچینەلر بونلردر .

اکر ضلالات غریزیەلری یوقسەبیله باشقەلرینك تأثیریله پك چابق ضلالت اخلاقیه ایله الفت ایدەرلر . اساساً عاجز وجبین اولدقلرندن شونك بونك کاه تشویق ، کاه اجباریله ، بعضاً قاریلرینك ویا دوستلرینك قاندیرماسیله فحشه ، قوماره ، سرخوشلغه ، هرچشید صوچلری ایشلەمکه سوروکلەنیرلر .

طاشقینلر وبر اعتبارلەده شیاریقلر دیمك جائز اولان بر صنفده بر طرفدن زاقی ، بر طرفدن مشوقلرله غزتەلرك ایلری کری نشریاتندن وبعض جمعیتلرك تحریکاتندن ، بر طرفدنده اعتراف ایتملی که اکثریا جزاسز قالمقدن جرأت آلارق صیراسنه کوره کاه غرەوه ، کاه اختلاله اشتراك شکللرنده صوچلر ایله الفت پیدا ایدەرلر .

هرهانکی بروسیله ایله صوچلانانلر : بوتعبیر پك دە یرنده دە کیلدر . چونکه برباقیمه هرصوچ بر سبب، ووسیله یوزندن تحدث ایدەر . بو تعبیردن مقصد حدذاتنده صوچ ایشلەمکه میل وانهماکی اولمادینی حالده بر درجەیه قادار خارجی بر سبب ووسیله تحتنده صوچلانانلردر .

غیرطبیعیلرك برچوغندەاولدینی کبی بوآلیشقین اولمایان صوچلیلردە کندیلرندەصوچه قارشی اولان میلان درونی شدید دە کیل بلکه قوهٔ ناهیەلری ناقصدر . بوسببدن خفیف بر انفعال واحتراص ایله صوچ ایشلمەلر وبونلرك ایشلەدکلری صوچلری نفسه اویمقدن ایلری کله صوچ دییه توصیف ایتمك برآزده سوء استعمالدر. بو نفسه اویمق صوچلرینك الك چوغی غریزهٔ تناسلیەنك شدتی وبرآزده اسپرتونك یاردیمی ایله ایشلەنیر .

بویله بالوسیله صوچلانانلر صوچلرینی فیزیولوژیك براحتیاجك ، روحی بر سائقك

شديد بر حالت نفسانيه‌نك ويا دينى ياخود سياسى قناعت مثلو روحىٔ اجتماعى بر عاملك تأثيرى آلتنده ايشله‌يه‌جكلرينه كوره درت صنفه آييرياسيلرلر .

١ـ فيزيولوژيك براحتياج سوقيله ايشله‌ن صوچ . بو صنفك الك باشنده آچ قالديغى ايچون اكمك چالان خيرسز كليور .

ضرورت وسفالت انسانلرك تطمين احتياجلرينه چاره بولامايشلرينى موجب اولماسى اعتباريله حقيقت حالده جمعيتك مسئول اولماسى اقتضا ايدن برطاقم صوچاره سائقدر . واقعا دينليديكى كبى خلق اوكرنمكدن اول طويمغه محتاجدر . مرحمت ومروت صاحبى آدامك سوق قدره راست كلدكلرى آچ وچپلاغه بش اون پاره صدقه ويرمه‌لرى ايله حكومتك يعنى حكومت شكلنده تمثيل ايديلن زمرهٔ اجتماعيه‌نك كنديسنى تشكيل ايدن هرفردك صحت وحياتى كامل اولاجق وجهله قارنى طويورماسى وصيرتى كيديرمه‌سى مجبوريتى ساقط اولماز . بو مطالعه‌يه نم كبى حكيملرك قولاغنه‌يك خوش كلن برنغمه‌در . فقط تسليم ايديلمك ده ايجاب ايده‌ركه افرادك ضرورت وسفالتندن هروقت ساده‌جه جمعيت مسئول ده كيلدر . فقرا وارباب ضرورتك ساخته‌كارلغه ، امنيتى سوء استعماله ، دولانديريجيلغه ، اوفاق تفك خيرسزلغه مجبور اولماسنده اكثريا بصيرت واحتياطسزلق ، غيرت وثباتسزلق ، سجيه‌سزلك كبى شخصى قصورلرده اجتماعى قانونلرك كفايتسزلكنه أكله‌نير . بعض كنجلر طرفندن ياشلى قادينلرك عرضنه كچمك كبى صوچلرده‌ده غريزهٔ ناسليه بويوك رول اويناير .

روحى برسائق ايله ايشله‌ن صوچلر ـ جوابچى فيزيولوجيه‌يه نسبته سوائق روحيه طبيعى برقاناويچه‌دمكدر . اورى كوايله ايشله‌مه‌ى اراسنده‌كى نسبته تشبيه اولونابيلير . بته‌كيم خيرسزلق ، اختلاس ، امنيتى سوء استعمال ، دولاندريجيلق كبى صوچلره سوق ايدن ـ فاهشه وسرخوشلق بواعتبارله انسانك قارنى طويورمه‌سى وبسله‌مه‌سى احتياجنه اضافه اولونابيلير .

انفعالات نفسانيه شديده تأثيرى آلتنده‌كى صوچلر ـ الك حوق صوچ ايشله‌مكى موجب اولان انفعال حدت وشهوتدر . واقعا حدت حقلى وشمولى اولديغى وقت اسباب مخففه‌يدندر ؛ نته‌كيم برابر كيدركى ياننده‌كى قاريسنه حرف انداز لق وحقارت ايدن برآدامى ضرب وجرح ايدن فوجانك نوراده‌كى حدتى معذور كورولور .

وقتا ثباتيه نقطهٔ نظرندن دوشونوبجه ولوبوشكلده‌ده اولسون حدته مغلوبيت ، سجيه‌سزلك طبيعى برصورتده تكمل وانكشاف ايتمه‌ديكنك برعلامتى‌در . هله ضرعه‌لى اشخاصك شهور قابيلرى بوسبونون تهلكه‌لى برانفعالدر . حدت وشهوردن صوكرا الك زياده صوچ ايشله‌مكه سائق اولان انفعالدر . كين وانتقام حسلريدر . اكثريا كوى وخرمان يافاناك الك بويوك سائقى بودر .

روحى اجتماعى شير عاملك تأثيرى آلتنده‌كى صوچلرك بوحيثيتله الك ياشنده وحيثيت وعزت نفسى قايغوسى كليور . [illegible]

علاوه فورمه :

حقوق مدنيه ندقبفاته مدخل

مترجمى : عبدالحق كمال بك

ايلك فورمه‌سى ٥١ نجى صاييده مندرجدر .

ایکنجی قسم

انفسی حقلر

باب مخصوص

انفسی حقلر ـ حقوقك تقسیمی

۱ ـ انفسی حقلرك تصنیف وتقسیمی. ۲ ـ حقوق مدنیه‌نك تقسیمی. ۳ ـ دعوا حق . ٤ ـ پاتریموآن مفهومی

۱ ـ انفسی حقلرك تصنیف وتقسیمی

۷٤ — انفسی حق آفاق حقوق طرفندن حمایه ایدیلن وصاحبنه، استحصالی ایچون ضروری اولان افعالی اجرا ایتمك قدرتنی اعطا ایدن مادی ویا فکری بر منفعتدر .

انفسی حقلر نسبی ومطلق اولمق اوزره ایکی نوعدر .

نسبی حقلرك بوصورتله تسمیه ایدیلمه‌سی بوحقلرك معین برشخصه قارشی، معین برشخص لهنه‌موجود اولماسندن منبعثدر. ایکی شخص آراسنده موجود بر مناسبت‌وجیبه ایله تمایز ایدر. بونك اوذجی حق مطالبه، یاخود داش ایله مدیون آراسنده موجود اولان رابطه‌در. بورابطه‌نك ایجابی ایستر هرهانکی برشیٔ ویرمك ویا یاپمق مجبوریتی اولسون، ایسترسه وجیبه‌دار اولمادیغی تقدیرده یاپمق ید اختیارنده بولونان معین برفعلدن اجتناب ایتمك اولسون. بابا وآنانك اولادی اوزرنده‌کی حق ولایتی‌ده بومقوله‌یه داخل اولور .

بالعکس مطلق حقلر ایکی شخص آراسنده‌کی وجیبه مناسبتندن منبعث ده‌گیلدر . بونلر آچیقدن آچیغه برفرده ، کندیسنی دیگربرله برلشدیرن بر رابطهٔ حقوقیه خارجنده اولارق ، طانمش وآفاق حقوق ایله تأیید ایدیلش امتیازاتدر، ایشته بوفرق دولایسیله‌درکه بوحقلر بوصورتله‌تسمیه ایدیلشلردر. بوکا اك مکمل مثال ، صاحبنه تماماً کندیسنه منحصر اولارق برشی استعمال وتصرف واو شیئدن کلیه‌یله‌جك منفعتی استحصال صلاحیتنی ویرن حق‌ملکیتدر . پاتریموان خارج اولارق ، بومقوله حقوق سیاسیه‌یی وحقوق عامه‌یی احتوا ایدر .

۷۵ — حقوقك تقسیمی : حقوق ایکی صنفه انقسام ایدر : سیاسی حقوق ، مدنی حقوق .

سیاسی حقوق ایله فرد مملکتك اداره‌سنه اشتراك ایدر. رأی سیاسی ، ژوری اولمق، بروظیفهٔ عامه آلمق حقلری الخ ـ بوبوتون فردلره شامل اولمایوب یالکز قانون اساسینك وقانون مخصوصك بوحقلرك مالکیت واجراسنی کندیلرینه طانیدقلری اشخاصه شاملدر . قودسیوبلك یدنجی مادەسی

KURUMU

فردلرك قانون اساسيه و انتخاب قانونته موافق اولارق بو حقلرى اكتساب ومحافظه ايده جكارينى بيان ايدييور .

مدنى حقوق آفاقى حقوق طرفندن فرده طانيتان فعاليت ساحه‌سى وجوده كتيريور . حقوق سياسيه‌دن فرقلى اولارق بوتون اشخاصه شاملدر ، زيرا انسان جمعيت حياتنه ، هم جنسلريله اولان مناسبتلرنده ضرورى اولان بعض حقلره ، حريتنه وشخصنه حرمت ايتديرمك ، آملق ، صاتمق ، تملك ايتمك حقلرينه مالك اولمقله اشتراك ايده بيلير . برانسان حقوق سياسيه‌ى اولماقسزين ياشايابيلير سه‌ده حقوق خصوصيه‌يه مالك اولماقسزين ياشامغه امكان بولاماز .

٢ — مدنى حقلرك تقسيمى

مدنى حقلر ، عمومى حقلر ، پاتريموان حقلرى ، عائله حقلرى اولمق اوزره اوچ زمره‌يه آيريلير .

٧٦ — I . — عمومى حقلر — بونلر فردك شخصنك حمايه‌سى ايچون ضرورى اولان حقلردر . انسان سربستيسنك انكشافنى ، سربستيسنك تظاهر ايده بيله‌جكى اشكال وقانونك چيزديكى حدودلر داخلنده ، تأمين ايدر . فردك سربستيسنى ، شخصك واقامتكاهنك تعرضدن مصونيتنى تصديق ايدرك ، چاليشمق وصاحب ملك اولمق الخ قابليتنى تأمين ايدرك مادى نقطهٔ نظردن حمايه ايدر . فكرى نقطهٔ نظردن تفكر ، دين الخ حريتنى مدافعه ايدر .

اون سكزنجى عصرده بونلره حقوق طبيعيه ياخود حقوق انسانيه دنيلمكده ايدى . چونكه بونلر منبعلرينى ، انسانك ابتدائى استقلالى حالنده ، جمعيته كيركن قسماً فراغت ايديلن استقلالدن بولديغنى ملاحظه ايديليوردى .

بوكون بونلره عمومى حقلر ، ياخود ، يكى برتعبيره كوره ، شخصك حقلرى عنوانى ويريلمكده در [١]

٧٧ — II . پاتريموآن حقلرى — پاتريموآن حقلرى مالى حقلردر . يعنى نهاية النهايه ، پاره ايله قابل تقديرمنافعه منتهى اولورلر . بونلر حقوق مطالبه ، عينى حقلر ، معنوى ملكيتلر اولمق اوزره اوچه منقسمدر .

٧٨ — ١ ، حقوق مطالبه — حقوق مطالبه ياخود وجائب ايكى شخص آراسنده موجود بر رابطه‌دركه [٢] بورابطه‌ايله متعهد ديكر برى لهنه برشئ ياپمغه ويا ياپمامغه مجبوردر . متعهدلرده بونى طلب ايده بيلن كيمسه‌در . برتجارتخانه‌نك صاتيلماسى مثالنى آلالم : بايع مشترى يه ، تجارتخانه‌يى تشكيل ايدن بوتون عناصر مؤسسه‌يى (امتعه ، مشترى ، علامت فارقه ، حق استيجار) دوره وبوندن باشقه بالآخره كندينه رقابت ياپمغه مجبوردر . مشترى يه كلنجه بوده بدلى ويرمكله مكلفدر .

وجيبه قانوندن ده منبعث اولابيلير : خطاسيله ديكر برينك ضررينى موجب اولان كيمسه ، اوضررى تعمير وتلافى يه مجبوردر (قودسيويل ١٣٨٢ نجى ماده)

وجيبه كورولديوركه ، هم آلاجق وهم ويره‌جك اولمق اوزره ، ايكى وجهه آلتنده ميدانه چيقمقده‌در .

---

[١] ١٨١٤ و ١٨٣٠ اشارتلرى «حقوق انسانيه» تعبيرينى «حقوق عامه» تعبيريله استبدال ايتمشدر . فى الحقيقه بوحقلرك تدقيق ، انسانلرك معاملاتنده‌كى اهميتلرى حسبيله حقوق مدنيه‌يه دا ل اولان حق ملكيت خارج اولارق ، حقوق عامه ساحه‌سنه كيرر .

[٢] مؤلفلر ، عينى حقلره مقابل اولمق اوزره شخصى حقلر تعبيرينى قوللانيورلرسه‌ده بوتعبيرى ، ايكى معنالى اولديغندن دولايى ، استعمال ايتمكدن اجتناب ايتملدير . فى الحقيقه ، شخصى حقلر تعبيرى ، وارثلره قابل نقل اولان ديكر حقلره مقابل اولمق اوزره ، شخصه مربوط وشخص ايله برلشكده منطفى اولان بعض حقلرى افاده ايتمكده‌ده قوللانيلير . مثلا عينى اولان انتفاع حق شخصى برحقدر .

٧٩ — ٢ ، عينى حقلر — عينى حقلر عالم خارجيده موجود اولان اشيايه تعلق ايده‌ر : اراضى ، مبانى ، حيوانات الخ . بونلره عينى حقلر تسميه ايديلير . چونكه بو حقلر متعهده قارشى مالك اولديغى حق مطالبه‌دن فرقلى اولارق ، دوغرودن دوغرويه اشيايه شاملدر . بوحقلره صاحب اولانلر دوغرودن دوغرويه اشيا ايله مناسبتده بولونورلر [١] .

عينى حقلر ، وضوح فكر ايچون تفريق ايديلمه‌سى لازم كلن ، ايكى صنفه آيريلير : اصلى عينى حقلر ، فرعى عينى حقلر .

٨٠ — آ ، اصلى عينى حقلر — اصلى عينى حقلر ، قابليت استحصاليه‌يى حائز بر شيئك فوائدينك تماماً ويا قسماً استعمال وتصرفى صلاحيتيدر .

٨١ — بوحقلرك اك مكملى ، اك واسعى ملكيتدر ، كه قود سيويلك ٥٤٤ نجى ماده‌سى بونى ، اشبانك ، قانون ونظامك منع ايتديكى شكلده اولماقسزين أئ مطلق برصورتده تصرفى حق اولارق تعريف ايتمكده‌در . بوصلاحيت اشياده اودرجه ماديله‌شه‌رك كنيشله‌ركه تملك ايديلن شيئدن بحث ايديلميركن بنم تارلام ، بنم آتم ده‌نيلير .

٨٢ — ديكر اصلى عينى حقلر ، ملكيتى باشقه‌سنه عائد اولان بر شى اوزرنده بر شخصك لهنه موجود اولان حقلردر . حق انتفاع ملكيتى ديكر برينه عائد اولان شيئده ، اصل شيئى محافظه ايتمك شرطيله صاحب ملك كبى تصرف ايتمك (قودسيويل ، ٥٧٨ نجى ماده) ، استعمال وسكنا ، محدود حق انتفاع (قودسيويل ٦٣٠ و ٦٣٢ نجى ماده‌لر) ، ديكر برصاحب ملكه عائد برغيرمنقولى استعمال وبوندن استفاده ايچون ديكرينه عائد غيرمنقوله كلفت تحميل ايتمك (اركن قاپاتديرمامق ، بنا انشا ايتديرمه‌مك ، چمك كبى) ؛ اوزون مدتله استيجار ايديلمش اولان برغيرمنقول اوزرنده‌كى حق استيجار .

٨٣ — ب ، فرعى عينى حقلر — بوحقلرك رولى بر آلاجق تأمين ايتمكدر . فائده‌سنى آكلامق ايچون اول امرده مديونلرك اموالى اوزرنده حقوق مطالبه‌نك نه اولديغنى بيلمك ايجاب ايده‌ر .

بر شخصك وجائبى پاتريموانى اوزرنده مؤثردر . شخصاً بورجلى اولان كيمسه حالاً واستقبالاً بوتون اموالنه شامل اولارق تعهدينى ايفايه مجبوردر . [٢] بوقاعده آلاجقليلرك ، مديونلرينك اموالى اوزرنده عمومى برحق رهنى اولديغنى بيان ايديلمك افاده اولونور . بوحق رهن ، اكر بورجلى وجائبنى ايفا ايتمزسه ، آلاجقليلرك بورجلينك اموالى حجز ايتديرمه‌سنه وصاتديرماسنه خادمدر . بوحق رهن عينى

---

[١] عينى حق ، بنم شئ اوزرنده‌كى قدرتمه هر فردك حرمت ايتمكه مجبور اولديغنى معناسنده اولارق شخصلر آراسنده بر مناسبت‌ده اولا بيلير . معين مؤلفلر بوكا مبالغه‌لى بر اهميت عطفيله عنعنوى تعريفى بيراقه‌رق ، بر عينى حق ، بر شخص ايله سائر اشخاص آراسنده مؤسس حقوق برمناسبتدر . ديمكى تكليف ايديورلر . فكرمزجه بو تعريف فنادر ، قبول ايديلمليدر . اول امرده تماماً منفى بر وجيبه ، حق مطالبه‌دن تولد ايدن وجيبه كبى ، حقيقى بر رابطهٔ حقوقيه ده كيلدر . بونقطهٔ نظردن دينه بيلركه ، بوتون انسانلر هم جنسلرينك سربستئ فعاليتنه تعدى ايتمملك وظيفه‌سيله مكلفدر ؛ پك ابى ، فقط بونه‌يه يارار ؟ وجيبه كلمه‌سنه بو معنا ويريلير كن اونك حقيقى معناى حقوقيسى تغيير ايديلمه‌يورمى ؟ تام معناسيله وجيبه‌يى توليد ايدن شئ ، شبهه‌سز ، يا بر ديكرينك حقنه تجاوز ايتمك ويا ديكر برينه مقابله ايله باغلانمقدر . بوندن باشقه ، عينى حق ، تعلق ايتديكى شيئدن بحث ايتمكسزين تعريف ايتمكى ممكن كورمه‌يورز ، زيرا ، شئ بوراده فكر انماسيدر . عينى زمانده تكليف ايديلن تعريف او قادار مبهم ، اوقادر سياللدركه بوتون مطلق حقلره قابل تطبيقدر . پودرى — لاقان وشووو اموال نومرو ٣ ، هوريو ، حقوق عام اساسلرى صحيفه ١٠٤ ، نوط ١ ، ١٦٧ ومابعدى ؛ ژدنى علم وتطبيقات ، اوچنجى قسم ، ١٩٢١ ، صحيفه ٢٣٢ — ٢٤٢

[٢] قودسيويل ٢٠٩٢ نجى ماده .

برحق وجوده گتیرمز ، بوتون پاتریمواله شاملدر ، پاتریموانی تشکیل ایدن بوتون اشیاده جاریدر . بناءً علیه اکر بواشیادن بری پاتریموادن افتران ایده‌جك اولورسه آلاجقلیلرك حق‌دعواسندن خارج قالیر . بوصورتله پاتریموانی ترکیب ایدن عناصرده وقوع بولان هرتعدیلات آلاجقلیلرك ضررینه واقع ارلور . مدیون اموالنی صاتهبیلیر ، هبه ایده‌بیلیر وآلاجقلیلر آنجاق فعلیاته کچدکلری زمان موجود اولان‌شیئلری جز ایتدیره‌بیلیرلر .

بوندن استدلال اولونورکه ، برمدیونك آلاجقلیلری ، پاتریموانی اوزرنده حقوق متساویه‌یی حائزدرلر ، بوبابده نه‌آلاجقك زمان تولدی ونه‌ده پاتریموانك آلاجقك تولدایتدیکی زمانده‌کی عناصری نظر اعتباره آلنماز . اوحالده اموالك بدلی دیونی تماماً ادایه کافی دکلسه ، نسبت داخلنده استیفای مطلوب ایده‌رلر . [١]

٨٤ — فرعی عینی حقلر دائنی بوغرامه تهلکه‌سندن صیانت ایده‌ر . بونلر ایپوتهك ، تأمینات وامتیازدر .

ایپوتهك بورجك اداسنی تأمین ایچون غیر منقولات اوزرنده‌کی عینی برحقدر ، [٢] بو یا عقدی اولور ، یاخود قانونیدر ، یعنی قانون‌ایله‌وجود بولمشدر . [٣] وعده‌لی‌ده اولور . [٤] رهن ویابرمنقولك تأمینات اولارق ارائه‌سی دائنك استیفای مطلوبه قادار بومنقول شیئی محافظه ایتمه‌سیدر . [٥]

نهایت امتیاز ، مدیونك اموالنه ، منقولات ویا غیر منقولاتدن برینه شامل اولان برحق عینیدر وقانونك بوامتیازاتدن استفاده‌یه لایق کوردیکی بعض مطلوبات واردر . [٦]

٨٥ — بوعینی حقلر دائنه آلاجقلیلردن اول استیفاسی منفعتنی بخش ایدر ، بوحق رجحاندرکه دائنی‌تأمین ایده‌ر ، ووضعیتنی ، اولجه‌دیدیکمز کبی ، مدیونك‌اموالنك عدم‌کفایه‌سی حالنده غرامةً استیفای مطلوبه مجبوراولان علی‌العاده دائنلردن فرقلی قیلار .

بوندن باشقا ، فرعی عینی‌حق بر غیرمنقوله شامل ایسه (ایپوتهك ، غیر منقول اوزرنده امتیاز) آلاجقلی‌یه حق‌تعقیبی ، یعنی غیرمنقولی ، حتی مدیون طرفندن فراغ ایدیلش وبرشخص ثالثك ملکنه داخل اولمش‌اولسه بیله ، حجز ایتدیرمك حقنی تأمین ایده‌ر . حق‌تعقیب بوصورتله ، آلاجقلی‌یه ، حتی آرتق مدیونه عائد اولماسه‌بیله ، غیر منقول اوزرنده اجرای تأثیره حق‌بخش ایده‌رك حق امتیازی تقویه واکمال ایده‌ر .

حق‌امتیاز وبونك تامیمی اولان حق تعقیب،فرعی عینی‌حقك آلاجقلی لهنه حصوله کتیردیکی ایکی منفعت تأمین ایده‌ر . [٧]

٨٦ — عینی‌حق ایله مطالبه حقنك مقایسه‌سی - عینی حق هرکسه قارشی اولان مطلق برحقدر ، هرکس بوحقك اجراسنه موانع ایقاع ایده‌بیله‌جك حرکتدن اجتنابه مجبوردر . وجیبه ، بالعکس ، معین

[١] قودسیویل ٢٠٩٣ نجی ماده
[٢] قودسیویل ٢١١٤ نجی ماده
[٣] قودسیویل ٢١٢١ نجی ماده
[٤] قودسیویل ٢١٢٣ نجی ماده
[٥] قودسیویل ٢٠٧٣ نجی ماده
[٦] قودسیویل ٢٠٩٥ نجی ماده
[٧] علی‌المعتاد مؤلفلر بوحق ، حق امتیاز ایله حق تعیینی فرعی عینی‌حقلره اولدیغی کبی ، اصلی عینی حقلره‌ده شامل عد ایدییورلر . فقط بونلر کافی بر طرزدر، زیرا ، اصلی حق اولان حق‌امتیاز ، نتیجه‌سی اعتباریله ، عینی بر مدیونك آلاجقلیلری آراسنده وبناءً علیه ، فرعی بر حق عینی ایله دین آراسنده بر نزاعی متضمندر .

برشخصه ، متعهده قارشی موجود اولان نسبی بر حقدر. متعهد یالکز ، مطلق حقك معکوس حدینی تشکیل ایدن شخصك که ، مماثل اولان بر اجتناب وظیفه‌سیله مکلف ده‌کیلدر . کرك معین برشیئی یاخود اولسون کرکسه وجیبه رابطه‌لریله باغلی اولمادیغی زمان یاپابیله‌جکی برشیئدن اجتناب ایتمك اولسون، مجبوریتك آلتنده‌در . اوزرنده‌کی وجیبه حقیقی بر بورجدر .

اکثر احواله، مطالبه حقنك نهائی غایه‌سی، مدیونك وبرمك مجبوریتنده‌اولدیغی برشیئی متعهدلهك الده ایتمه‌سیدر . مثلا : سزه بیك فرانق اقراض ایتمشدم ، اقراض ایتدیکم بومبلغك اداسی ایچون ، سزه قارشی بر حق مطالبه‌یه مالکم . حتی، بعضاً حق مطالبه ، بوحقك صاحبنه برشخص واسطه‌سیله بر شیئك ملکیتنی حصوله کتیردیکنی کوسترمك ایچون jus ad rem تسمیه اولونمقده‌در.[١] فقط دائما بویله اولماز ، متعهدك مجبور اولدیغی وجیبه بر شیئك تسلیمنی ده‌کیل، بلکه متعهد له ایچون نقد ایله قابل تقدیر بر منفعت عرض ایدن بر فعل ویا بر اجتناب‌ده اولابیلیر .

خلاصه، حتی وجیبه مناسبتنك موضوعی، متعهدك متعهد لهه برشیء وبرمك اولدیغی زمان دخی، متعهد بوشی اوزرنده‌کی حق‌ملکیتنی تام برصورتده محافظه ایدر ومتعهدلهه آز چوق اوزون برزمان بو شیئك یالکز استعمالی صلاحیتنی نقل‌ایدر . کرا [٢] وعاریت [٣] مقاوله‌سنك نتیجه‌سی بودر ؛ کراجی ویا مستقبل مقاوله ایله تثبیت ایدیلن مدت ظرفنده اشیایی استعمال ایده‌بیلیرلر ، فقط ملکیت موجر ومعیره عائددر، کراجی ویا مستعیر بواشیایه آنجاق ومعیر نامنه واضع‌الیددرلر .

٨٧ — عینی حقوق ایله حقوق مطالبه آراسنده‌کی بوفرق ، طبیعت اشیایه مبتنی اولوب بالعموم احکام شریعیه‌ده موجوددر. بوایکی زمره‌یی بربرینه باغلایان صیقی رابطه‌لری‌سزمك قولایدر. اول‌امرده بوحقلردن هربرینك متعلق برقیمتدر، یعنی‌نقد ایله‌قابل‌تقدیر برمنفعتدر وبنابرین پاتریموآنه‌داخل اولابیلن برمالدر؛ ثانیاً مدنی‌بردولتده، برقیمت‌نقدیه‌یی حائز اولان‌اشیانك اکثریسی فردی ملکیتك‌موضوعیدر وآنجاق استثناءً درکه برشخص هیچ کیمسه‌یه عائد اولمایان بر مالی احراز طریقیله تحت تصرفنه کچیره‌بیلیر وبومال اوزرنده‌دوغرودن‌دوغرویه ومهان برحق اکتساب‌ایده‌بیلیر. صاحب ملك اولمق‌ایچون دیکر بر شخصك ملکنی آلمق لازمدر. بونك ایچون‌ده اول امرده طرفین آراسنده بر آلیجی‌یی وصاتیجیلرك، موضوع‌بحث اولان شیء اوزرنده‌کی حقنی‌کندیسنه فراغ ایتمه‌سنی طلب ایتمکه صلاحیتدار قیلاجق اولان بروجیبه مناسبتنك تشکل ایتمه‌سی ایجاب ایده‌ر، دیمکه حق مطالبه، اساس اعتباریله، عینی حقك مقدم ضروریسیدر .

بوپاتریموآن حقنك ایکی قسمی آراسنده‌کی تماس عصری احکام قانونیه‌منزده ، روما وقدیم فرانسز حقوقنده اولدیغندن چوق صمیمیدر . رومادە وجائب حقوق ایله اموال حقوق ایی‌دن ایی‌یه تفریق ایدیلشدی. هرایکیسنك کندیسنه‌خاص تأسیساتی وارایدی. عینی برحقی فراغ ویا اکتسابه خادم‌اولان

[١] مورلون ، قود سیویل حقنده تحریری مذاکره‌لر ، اون برنجی طبع، جلد ١ ، نومرو ١٣٣٥، دیبورکه « عینی حق مکتسب برحقدرکه اکتسابندن اعتباراً برشیء اوزرنده وجود بولور . شخصی حق‌برشیئه مالك‌اولمق ایچون براساس، عینی حقه دوغروبرحرکتدر . صاحب‌ملك اولدیغم زمان برشی اوزرنده مکتسب بر حقه مالکم ، حقم شخصیدر؛ بکا قارشی متعهد اولان کیمسه وجیبه‌سنك اجراسیله ، بکا تعهد ایتدیکی حق حصوله کتیردیکی زمان بوحق عینی اولور . »

پونیه‌ده حق‌عینی ایله‌حق شخصی‌یی بروجه‌آتی تعریف ایتمکده‌در : « Le jusinre بر شیئه‌مالك اولدیغمز حقدرکه، بوحقه بناءً اوشی بزه‌عائد اولور. Le jus ad rem اشیاده مالك اولدیغمزده‌کیل، شیئی بزه ویرمکی تعهد ایدن شخصه قارشی مالك‌اولدیغمز حقدر »

[٢] قودسیویل ١٧٠٨ نجی ماده
[٣] قودسیویل ١٨٧٥ نجی ماده

معاملات، مطالبه حقنك تولدينى موجب اولانلردن فرقلى عقودات مخصوصه ايدى . بوصورتله صاتيش مقاوله‌سى بايع ايچون صاتيلان شيئك ملكيتى مشتريه فراغ ايتمك وجيبه‌سنى توليد ايدييوردى . مشترى حق مطالبه صاحبى اولوردى، يوقسه صاحب‌ملك ده‌كيل. ملكيتك فراغى آنجاق خصوصى برفعل حقوق ايله (شهود مواجهه‌سنده برحق ويا ملكك بالرضا فراغى Mantipation تحقق ايده‌ردى. بزده ايسه بالعكس، عينى افعال حقوقيه وجائب توليدايده‌رلر وعينى حقلرى فراغه خادم اولورلر. صاتيشك موضوعى برجسم مادى اولديغى وقت ، مقاوله‌نك عقدندن اعتباراً صاتيلان شيئك ملكيتى بحق مشتريه انتقال ايده‌ر . [١]

فقط اونو تمامق لازمدركه، مطالبه‌نك موضوعى عينى برحقك اكتسابندن غيرى برشى‌ده اولابيليير. مثلا برفعلى اجرا ويا برفعلدن اجتناب . بوحالده حق مطالبه‌نك غايهٔ نهائيه‌سى ، اشبو حق صاحبنه بر حصوله كتيرمك Jus in re .

٨٨ — حق عينى وحق مطالبه‌نك موضوعنك تعريفى ـ پونيه‌نك ديديكى كبى، حق عينى، اشيا اوزرنده موجود برحق اولديغندن فرداً معين بر موضوع اوزرنده‌موجوددر. بوصورتله بن، برشيئك آنجاق فرديتنده معين اولديغى زمان مالكى‌اولابيليرم، چونكه بوحق، شيئك استعمالنى وايستنيلديكى كبى استعمال ايديلمه‌سنى تأمين ايده‌ر .

بالعكس، حق مطالبه‌نك موضوعى، آنجاق نوعيله تعين ايدن برشيئك تسليمنده موجوددر .

مثلا مخزنكزده موجود شراب فوچيلرندن بكا بردانه‌سنى صاتيورسكز. بن آنجاق بكاصاتديغكز فوچينك هانكيسى اولديغى تعين ايتدكدن صوكرا صاحبى اولورم ؛ زيرا بديهيدركه او زمانه قادار شو وصفده برشراب فوچيسنك صاحبى اولديغمى ادعا ايده‌مم. فقط بايعه قارشى مقاوله حقد ايتديكمز كوندن اعتباراً، يالكز نوعى معين برموضوعى‌اولان، مخزنده بولونان فوچيلردن برينك حق‌مطالبه‌سنه مالك اولورم .

٨٩ — ٣، غير جسمانى ملكيت، ياخود فكرى حقلر ـ عينى حقلرايله حقوق مطالبه‌نك خارجنده باشليجه‌لرى بروجه آتى اولان اوچنجى بر زمره حقوق ماليه واردر :

آ . ملكيت ادبيه وبديعيه، ياخود مؤلفلرك ويا صنعتكارلرك اثرلرى اوزرنده‌كى‌حقلرى (محررات، تابلو، هيكل ، محكوكات ، آثار موسيقيه) . بو اثرلرك صاحبلرى يالكز اثرلرينك صاحب ملكى‌ده‌كيل اونلرى نشر ايتمك ، يعنى طبع وتمثيلنى صاتمق حقنى‌ده حائزدر [٢] . بديعى وادبى آثار ، معين بر زمان صوكرا بشريتك فكرى پاتريموآنه داخل اولور .

ب ـ ملكيت صناعيه ، تجار وارباب صنايعك اسملرى، مشتريلرى ، علامت فارقه‌لرى، اعمالات نمونه‌لرى اوزرنده‌كى حقلرينى، كشفلرينك حق اختراعنى احتوا ايده‌ر.

بوصوك حق، ياخودمخترعك اختراع ويا كشفى كندى‌منفعتنه ايشله‌تمك حق انحصاريسى مؤلفلرك كندن داها قيصه بر زمان ايله محدوددر. اختراع براتلرينك مدتى ٥ تموز ١٨٤٤ تاريخلى قانون ايله بش ، اون واون بش سنه اولارق تثبيت ايديلشدر .

ج. Les officieres ministériels كاتب‌عدللرك، آووئه‌لرك، محكمه كاتبلرينك، مباشرلرك، محكمهٔ تمييز وشورای‌دولت نزدنده‌كى آووقاتلرك، بورسه‌جيلرك، تجنلرك‌خدماتى بونلر آلتنده طوپلانير. بوخدمات، خدمات عموميه‌دن اولمق اعتباريله ، بوكون بووظائفى ايفا ايدنلرك ملكى ده‌كيلدر ، فقط ٨ نيسان ١٨١٦ تاريخلى قانونك طقسان‌برنجى ماده‌سى بووظائفى برخلقه ارائه ايدنلره وايشلرينك قيمتنه

[١] قودسيوبلك ١١٣٨ نجى و١٥٨٣ نجى ماده‌لرى. ١١٣٨ نجى ماده بو نتيجه‌يى شو صورتله افاده‌ايتمكده‌در : « برشيئى تسليم وجيبه‌سى عاقدلرك رضاسيله تمام اولور، متعهد لهى صاحب‌ملك قيلار. »

[٢] ١٤ تموز ١٨٦٦ تاريخلى قانون .

معادل برمبلغ تسويه ايدنلره‌توديع ايتمشدر. بواشخاص، پاره مقابلنده ايشلرينى فراغ ايتمك‌حقنى حائزدر.

بوختلف حقلر، مطاق اولان عينى حقلره شبه اولمغله برابر عالم‌خارجيده‌كى مادى بر شيئه تعلق ايتمه‌ديكى جهتله عينى حقوقدن ده‌كيلدرلر، بونلر حقنده ملكيت تعبيرينك استعمالى دوغرو اولاماز . چونكه، فكر، اختراع، مشترى، اوفيسيه‌مينيسته‌ريه‌لحق، مادى اشيا كبى‌برحق ملكيته مساعده‌ده‌كيلدر.

٩٠ — III . عائله حقلرى ـ حقوق خصوصيه‌نك ، عائله مناسبتلرندن زوجلك ، بابا وآنا ، اولاد، تبنى صورتيله بابا اولق كبى صفتلردن تولد ايدن اوچنجى بر زمره‌سى واردر . بو حقلر شخصه مربوط اولوب وراثته انتقال ايتز ، هيئت مجموعه‌سى هرفردك حالنى État تشكيل وشخصيتنى ديكر انسانلردن تفريقه خادم اولور. عائله حقلرى ، ديكرلرندن اساسلى صورتده آيريلماسنه سبب اولان بر وصف مميز عرض ايده‌ر. بونلر هم حق وهم وظيفه‌در، يعنى يالكز امتياز تشكيل ايتمز وجائب‌ده احتوا ايده‌ر [١] مثلا، ازدواجدن تولد ايدن حقلر، عين زمانده زوج وزوجه ايچون وجائب حصوله كتيرير . قودسيوبلك ٢١٤ نجى‌ماده‌سى « زوجه زوجيله اقامته وزوجك تأسس‌ايتمكى موافق كوردكى يرده اونى تعقيبه مجبوردر . زوج زوجه‌سنه ياشامق ايچون ضرورى اولان بوتون شيلرى تأمين‌ايتمكه مجبوردر. » ديمكله بو مضاعف وصف مميزى تأييد ايتمشدر . عينيله ولايت پدرانه ، اولاد ايله ابوينى برلشديرمن رابطه‌نك جبهه‌لرينك برندن باشقه برشى ده‌كيلدر ؛ ديكر جبهه‌ده‌ده ابوينك‌اولادى بويوتمك، بسله‌مك وظيفه‌سى بولونور .

اساساً بونلر تام معناسيله حقوق ده‌كيلدر . بلكه اشخاص آراسنده ، هم حقوق ، هم اخلاق طرفندن تنظيم ايديلش اولان مناسبتلردر .

عائله حقلرى ، قرابت رابطه‌لريله برلشمش اولان اشخاص آراسنده‌كى مناسبتلرى احتوا ايده‌ر. عائله مناسبتلرى بوندن باشقه وراثت حق ، نفقه حق كبى مالى‌حقوقده احداث ايده‌ر . بو حقلر عائله مناسباتنك نتايجى اولق اعتباريله پاتريموان حقلرى ميانته كيره‌ر .

٣ — حق دعوى

٩١ — هرحق‌كنديسيله برلكده زجر فكرينى‌احتوا ايده‌ر وبوحقه قارشى‌واقع‌اولان هرتجاوزى محاكمده تعقيب ايتمكه مساعد اولان بر حق دعوى موجوددر . او حالده دعوى حقك مؤيده‌سيدر . حقه اعتراض ايديلديكى زمان دعوا حقى تولد ايده‌ر .

على‌المعتاد دعوانك محاكمهً تعقب ايديلمن حقدن، حال‌تزاعده بولونان حقدن باشقه برشى اولديغى سويلنمكده ايسه‌ده بوافاده‌نك صحتى‌صاغلام ده‌كيلدر. دعوايى، تأمين‌ايتديكى حق ايله قاريشديرماملديدر. دعوا كنديسنى توليد ايدن حقك فرعى اولان فرقلى برعنصردر. حقنك اجرا سنه ممانعت ايديلن

[١] عائله ، نه يالكز باشنه ونه‌ده اصلاً بر حق مناسبتى ده‌كيلدر . قاعده‌لرينى دوغرودن دوغرويه اخلاق قانونندن آليرلر. وظائف تحميل‌ايده‌رسه‌ده حق بخش‌ايتمز وبو وظيفه‌لرك غايه‌سى خارجاً معين بر خط حركت تعقيبى ده‌كيل حقبق بر حس حركته القا ايتمكدر . حقوق ، عائله‌يى بو صورتله تنظيم ايديلش اولارق بولمشدر وممكن اولديغى قادار اونده ، كندى كندينه تجلى ايتمش اولان نظام اخلاق احكامنه خارجى بر تخصيص وجوده كتيرمكه چاليشير ، برينك اراده‌سنه ديكرينك تابعيتنى امر ايتديكى وقت ، بو ، اراده‌سى رجحانه مالك اولانه برحق بخش ايتديكى سويلنه‌بيليرسه‌ده بويله برحقك موجوديتى ديكرلرندن چوق فرقلى اولارق منبعى وظيفه‌ده بولور. بوراده وظيفه اساسى اولوب حق برنتيجه‌دن باشقه برشى ده‌كيلدر . حالبوكه ديكر بوتون حقلر ، بووصف مميزى عرض ايتمز، هيچ‌بريسى وظيفه‌دن تولد ايتمز ، بالعكس ، هپسى وظيفه‌دن اول موجوددر ووظيفه‌يى توليد ايده‌ر .

صاحب ملكك حقنى مدافعه ايچون ايكى نوع حق دعواسى واردر: تصرف دعواسى، استحقاق دعواسى[١] بوندن باشقه حق اكثر احواله دعوا حقندن محروم بولونابيلير. اوتوزسنه مديونى تعقيب ايتمه‌ين آلاجقلى آرتق بورجك اداسنى طلب ايده‌مز. دعواسى مرورزمان ايله فلجه اوغرامشدر[٢] آلاجقلينك حقى واردر، لكن، تام اولمايان برحق حالنده‌در، چونكه باشليجه منفعتدن محرومدر. [٣]

دعوا دائما معين برحقله مترافق اولمالى. قانون بعض احواله، مدافعه ايده‌جك برحق مخصوصه مالك اولماديغى زمان دخى، برشخصه حق دعوا ويرمكده‌در. بوصورتله ديكر برينك اموالنه سماده‌جه تصرف ايدن كيمسه، كه بوشى اوزرنده برحق يوقدر، بعض قيود تحتنده تصرف دعواسى اقامه ايده‌در.

بعض احواله واردركه، برشخص برمعامله‌ء حقوقيه‌نك بطلانى، فسادينى، فسخنى دعوا ايتمك حقنى حائزدر. مثلا رضاسنى افساد ايدن برخطانك تحت تأثيرنده عقد مقاوله ايدن كيمسه، مقاوله‌نك فسخنى طلب ايده‌بيلير، اوزمان حق دعوا دوغريدن دوغرى‌يه برشحصك لهنه تولد ايده‌ر؛ ديكر برحقك فرعى وتأميناتى اولارق تظاهر ايتمز، مستقل برحق تشكيل ايده‌ر.

دعوا، معين برحق ايله مترافق اولديغى زمان كه بومعتاد اولان حالدر، او تقديرده‌ده نفس حقه صورت مطلقه‌ده مربوطدر، اوندن انفكاك ايده‌بيله‌جكى تصور ايديله‌مز. دعوا اوزمان حقله عينى ماهيت عرض ايده‌ر. برحق عينى وياحق مطالبه موضوع بحث اولديغنه كوره شخصى وياعينيدر.

٤ - پاتريموانك مفهومى

٩٢ — عينى برشخصك ذمت وسطلوبنى ارائه ايدن نقداً قابل تقدير مناسبتلرك هيئت عموميه‌سى، بوشخصك پاتريموانى تشكيل ايده‌ر.

پاتريموان برشخصه عائداولان بوتون اموالى، ديكرلرى مواجهه‌سنده برقيمت نقديه تمثيل ايدن بوتون وجائبى احتوا ايده‌ر. پاتريموانده اموال مطلوبات قسمنى، ديون ذمت قسمنى تشكيل ايده‌ر.

بالعكس نقدى برصفتى حائزاولمايان حقوق پاتريموان خارجنده قالير. عائله حقلرى، ولايت پدرانه، ولايت مادرانه، شخصه مربوط حقوق وياحقوق عامه‌كبى، مع‌هذا، بوحقلره تجاوز، متجاوزه قارشى برتضمينات دعواسى توليد ايده‌ركه، بودعوى مالى برصفت عرض ايده‌ر، وبواعتبارله پاتريموانه داخل اولور.

پاتريموان كنديسنى تشكيل ايدن عناصردن مستقل حقوقى بركل عرض ايده‌ر. بوعناصرك مقدارنده حصوله كلن تبدلات مطلوب وذمتى تزييد ايدن احوال بوكليت سجيه‌سنى اخلال ايتمز ومتمايز بروارلق اولارق موجود اولماسنه مانع اولماز. پاتريموانى تشكيل ايدن حقلر دوچار ضياع اولابيلير ويرلرينه ديكرلرى كچه‌بيلير؛ ديون كذا منطفى اولور ويرينه يكى ديون قائم اولور. حتى وجائبك قيمت نقديه‌سى اموالك قيمت نقديه‌سنى تجاوز ايده‌رك ذمت مطلوبدن فضله اولابيلير. بوتون بوتحولات وحدتله وپاتريموانك موجوديتنه خلل ايراث ايتمز. بوندن باشقه پاتريموان نه حقوق ونه وجائب موجود اولديغى زمانده موجوددر. هرفردك ضرورى اولارق بر پاتريموانى واردر؛ تولد ايدن چوجوغك بيله پاتريموانى واردر.

---

[١] آلاجقليلره مديونك حيله‌لى معاملاتنك فسخنى طلب ايتمك حقنى ويرن يوله‌ئيه‌ن دعواسى (قودسيويل ١١٦٧ نجى ماده) آلاجقلينك حق مطالبه‌سندن باشقه برشى ده‌كيلدر.

[٢] قودسيويلك ٢٢٦٢ نجى ماده‌سى.

[٣] بوكبى احواله وجيبه‌نك طبيعى اولديغى سويلنمكده‌در. ادای دينه جبر ايديله‌مز، فقط مرورزماندن استفاده ايتمك ايسته‌مز ودينى بالاختيار تسويه ايده‌رسه ادا مقبول اولور (قودسيويلك ١٢٣٥ نجى ماده‌سى)